Faites vos achats
CHEZ Lessard
EN BAS DE LA CÔTE
CHICOUTIMI
Température:
Nuageux et frais

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

LES TROIS MAGASINS
POTVIN TREMBLAY Ltée
CHICOUTIMI PORT-ALFRED
PRÉSENTENT
L'ÉVÈNEMENT DU JOUR
ASSEMBLEE SPECIALE
DU CONSEIL

VOLUME 69 — NUMÉRO 296 — IMPRIMEURS ALLIÉS CANADA — CHICOUTIMI, MARDI, 26 AOÛT, 1958 — IMPRIMEURS ALLIÉS CANADA — PRIX: CINQ CENTS

LE CONGRES ANNUEL DE L'UCC DU SAGUENAY A GRANDE-BAIE

Les cultivateurs veulent que les compagnies achètent d'abord leur bois de pulpe

Deux autres victimes

DOLBEAU, Qué. (PC)—Deux personnes sont mortes à l'hôpital hier, portant à huit le nombre des victimes d'une collision survenue entre deux véhicules-moteurs près de cette ville du Lac St-Jean, hier.

Mme Patrick Deschênes, âgée de 49 ans, de St-Augustin et Luc Fortin, âgé de 18 mois, de St-Méthode, ont succombé à leurs blessures.

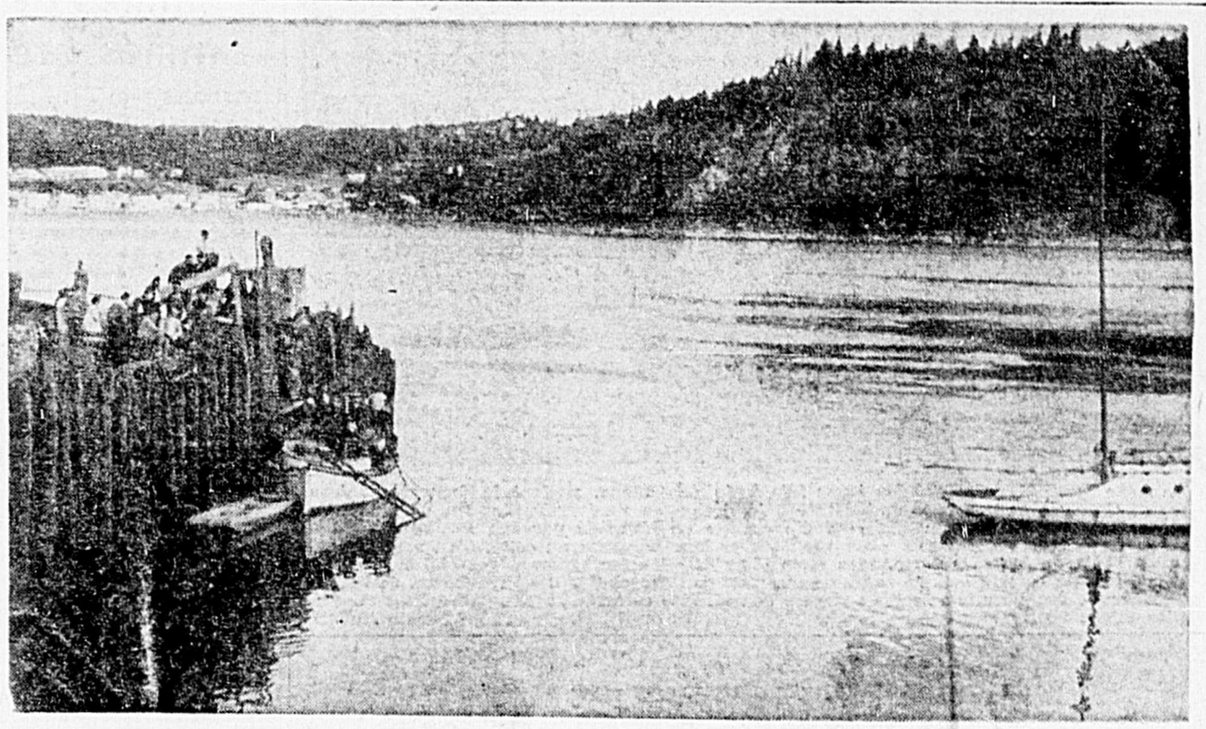
La collision s'est produite entre une automobile et une familiale station wagon près de cette ville du comté de Roberval.

Huit personnes sont encore à l'hôpital et l'une est dans un état critique.

La familiale était occupée par M. et Mme Gustave Fortin, âgés de 52 et 46 ans, de St-Méthode, et leur huit enfants. Les parents ont été tués sur le champ de même que Ginette, 13 ans, et Gisèle, 11 ans, Julienne, 20 ans, Micheline, 8 ans, Jean-Yves, 17 ans, et Huguette, 15 ans, ont été blessés, ainsi que Lisette, 18 ans, qui est dans un état critique.

Des six personnes qui voyageaient dans l'automobile, M. Patrick Deschênes, âgé de 58 ans, et sa belle-fille, Mme Jean-Paul Deschênes, âgée de 22 ans de Longueuil, ont été tués dans l'accident. Deux des enfants Deschênes, Pascal, 15 ans et

(suite à la 6e page)



DES RECHERCHES INTENSES se continuaient, tard cet avant-midi, dans l'espoir de retrouver le corps de M. Jean-Marie Simard de 96 rue St-Ephrem à Chicoutimi-Nord que l'on croit noyé. La supposée victime est disparue depuis samedi soir. M. Simard se serait noyé à la suite d'une collision de chaloupe, avec le bateau de plaisance, "Le Corsaire", que l'on voit à l'extrême droite sur la photo. Un scaphandrier travaille à proximité des hangars de la maison Laurent Lapointe, située sur le boul. Lamarche à Chicoutimi. (Photo Le Progrès, par E. Bonneau)

DISPARITION DE M. JEAN-MARIE SIMARD

On est sans nouvelle, depuis samedi soir, de M. Jean-Marie Simard, de 96 rue St-Ephrem à Chicoutimi-Nord. La disparition de cet homme marié et père de famille continue de mystifier la police locale.

Depuis hier soir, un scaphandrier de Chicoutimi fouille le fond du Saguenay à proximité des hangars de la maison Laurent Lapointe, sur le boul. Lamarche, dans l'espoir de retrouver M. Simard que l'on présume noyé.

Toutefois, Mme Jean-Marie Simard, au cours d'une conversation téléphonique, a déclaré ce matin à l'un de nos reporters, qu'une personne avait vu son mari à Chicoutimi hier soir, que cette personne savait où il était et que ce dernier serait bientôt revenu à la maison. Aucune autre nouvelle n'est parvenue à nos bureaux tard dans l'avant-midi pour confirmer cet espoir.

Les circonstances qui ont entouré la disparition de M. Simard restent assez ténébreuses même après enquête de la police de ChicoutimiNord et de la police de Chicoutimi.

Une chaloupe perdue

Peu de temps après la disparition de M. Simard, samedi soir, la police de Chicoutimi retrouvait sur le Saguenay, une ou non loin du "Corsaire", chaloupe qui tournoyait sur le Saguenay à plein régime et qui était inoccupée. Il s'agissait de la chaloupe à moteur de M Edmond Fortin de Chicoutimi-Nord.

Peu de temps après, prévenue par un passant qui avait entendu du bruit à cet endroit, la police de Chicoutimi constatait qu'une embarcation non identifiée avait heurté fortement le bateau de plaisance "Le Corsaire", qui est amarré à proximité du hangar de Laurent Lapointe où les recherches se poursuivent ce matin.

Les intéressés croient que M. Simard se serait servi de la chaloupe de M. Fortin pour se balader sur le Saguenay et qu'à la suite d'une fausse manoeuvre, la chaloupe aurait entrée en collision avec "Le Corsaire" projetant M. Simard dans les eaux du Saguenay.

Après la collision, la chaloupe aurait continué sa route seule et c'est à ce moment que la police l'aurait retrouvée.

A 10h. ce matin, M. Duchesne, plongeur habituellement à l'emploi de la compagnie Price Brothers continuait à fouiller le Saguenay dans l'espoir de retrouver le corps de M. Simard sous



M. Paul Tellier



M. Paul Beaulieu



M. Gaston Dufour

M. McNEELY DuBOSE président de la Compagnie Electrique du Saguenay, a annoncé en fin de semaine la nomination de M. Paul Tellier, vice-président et directeur général de cette Compagnie, au poste de vice-président exécutif. Il sera remplacé par M. Gaston Dufour, directeur de l'usine d'aluminium d'Isle-Maligne, qui a été nommé vice-président de la Compagnie Electrique et qui prendra la direction générale de l'entreprise le 1er octobre. M. DuBose a aussi annoncé la nomination de M. Paul Beaulieu, trésorier de la Compagnie Electrique du Saguenay, au poste de vice-président. M. Beaulieu continuera à exercer les fonctions de trésorier.

La rentrée des classes

Huit jours nous séparent de l'ouverture des classes dans les écoles des Commissions scolaires de la région et dans les principales institutions du diocèse.

Une activité fébrile règne dans ces milieux! Dans les familles, la maman complète l'achat des effets personnels des étudiants, le papa se prépare à verser l'argent pour l'inscription de ses enfants. Les professeurs religieux s'affairent dans leur nouvelle classe et les laïes "courent" des chambres et pension.

On estime que dans la seule région du Saguenay, il y aura plus de 30,000 élèves inscrits dans les écoles des Commissions scolaires. L'an dernier, dans l'arrondissement assujetti à la taxe de vente et groupant les principales villes entre Port-Alfred et Jonquière, on comptait 28,234 étudiants.

A Chicoutimi l'an dernier, on comptait 5,473 élèves logés dans 199 classes. Le personnel était de 236 membres! Cette année, ces chiffres seront augmentés. A Jonquière, la Commission scolaire s'attend de recevoir près de 7,000 élèves, et à Kénogami, plus de 3,000.

Ce sont les directeurs d'études qui ont le plus à faire, ce temps-ci. Ils doivent placer les élèves dans les écoles les plus proches de leur domicile. C'est là un casse-tête qui laisse soupçonner plusieurs transfèrements. Dans tel quartier, les élèves de 7e année sont si nombreux qu'il manque de locaux. Dans tel autre, ils ne sont pas assez nombreux pour faire une classe.

La question du personnel n'est pas facile à régler! Le directeur des études à Chicoutimi, M. René Tremblay, a dit aux commissaires samedi qu'il avait trouvé des institutrices en grand nombre. Il a eu de la difficulté à recruter du personnel masculin pour les classes supérieures. Quelle que soit la difficulté, il faut que chaque classe ait son titulaire, elle l'aura le 3 septembre, jour de l'entrée des élèves.

Les aspects de la rentrée des classes revêtent plusieurs faces. On n'a qu'à songer aux nouveaux bouquins et livres de classe pour suivre l'évolution des techniques d'enseignement. L'achat des livres est un fardeau qui pèse lourdement sur les épaules des parents. Depuis quelques années, cependant, la gratuité des manuels scolaires dans les écoles primaires a apporté un soulagement dans les

(suite à la 6e page)

Quarante résolutions

Zone de régression de la brucellose — Agrandissement: Ecole d'Agriculture Baisse du prix du grain de provende

Les agriculteurs de la région ont profité du congrès annuel de la Fédération de l'UCC du Saguenay, tenu hier à Grande-Baie pour donner à plusieurs de leurs revendications au gouvernement provincial ou fédéral une insistance accrue.

Sur plus d'une quarantaine de résolutions adoptées quatre ont un intérêt primordial immédiat pour les cultivateurs.

Trois des réquisitions s'adressent à Québec. Il s'agit de la demande de l'établissement au Saguenay d'une zone de régression contre la brucellose, de l'agrandissement de l'école moyenne d'Agriculture de Chicoutimi en vue d'y aménager des ateliers de mécanique, de l'obligation à faire aux compagnies forestières d'acheter le bois de pulpe des cultivateurs avant que leur programme de coupe soit accepté par le gouvernement.

On demande aussi à Ottawa que la question des subsides au transport des grains soit étudiée pour les besoins de la région Chicoutimi, Lac St-Jean. On réclame que le gouvernement assure un moyen d'emmagasiner du grain de provende venant de l'Ouest, soit par la construction d'élévateurs ou tout autre formule qui ferait disparaître un écart de prix et favoriserait l'élevage dans la région, afin que les cultivateurs puissent au moins suffire aux besoins du marché régional.

Venu rencontrer les congressistes, réunis au couvent Ste-Famille sous la présidence de M. Joseph Bouchard, de St-Bruno, Son Excellence Mgr Georges Melançon, évêque de Chicoutimi, leur a livré un message de fierté rurale et de confiance en l'avenir.

Les autres orateurs ont été M. Jules Montour, de Trois-Rivières, 2e vice-président de la Confédération provinciale de l'UCC; son honneur le maire Ernest Bergeron, de Port-Alfred le maire Adrien Simard, de la paroisse de Grande-Baie; l'abbé Lucien Savard, curé de Grande-Baie, l'abbé Lucien Tremblay, directeur de l'Ecole d'agriculture de Chicoutimi; M. Jean-Marie Couët, secrétaire de l'UCC du Saguenay; les agronomes Léo Lafortune et Clovis Tremblay; l'abbé Gaston Larou-

(suite à la 6e page)



DEUX CONFERENCIERS qui ont amené d'importantes résolutions au congrès annuel de la Fédération de l'UCC du Saguenay: l'abbé Lucien Tremblay, directeur de l'Ecole moyenne d'Agriculture de Chicoutimi et M. Jean-Marie Couët, secrétaire de la fédération. (Photo Le Progrès, par E. Bonneau)



AU BANQUET DU CONGRES DE L'UCC, au stade municipal de Port-Alfred, nous voyons le président de la fédération saguenéenne, M. Joseph Bouchard, ayant à ses côtés le curé de Grande-Baie, l'abbé Lucien Savard et l'abbé Gaston Larouche, représentant de l'aumônier diocésain de l'UCC. (Photo Le Progrès, par E. Bonneau)

LA SOCIETE DE REHABILITATION

Ecole des jeunes infirmes

Les membres de la Société de réhabilitation Saguenay Lac-St-Jean se sont choisis de nouveaux directeurs et ils ont tracé le programme d'action pour la prochaine saison. Les décisions ont été prises au cours d'une réunion qu'ils ont tenue hier soir, à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi.

M. Armand Gauthier, D. Ped. a été élu à la présidence de la Société en remplacement de M. Vincent Brassard, M.P., qui occupait ce poste. M. Gauthier est directeur des études à Arvida. Les deux vice-présidents sont le Dr Georges Goyer, psychologue, médecin attaché à l'Hôtel-Dieu St-Vallier, et Mme Lorenzo Desbiens de Chicoutimi.

M. Roger Villeneuve de Bagotville a été élu premier secrétaire et M. Emmanuël Tremblay de Chicoutimi deuxième secrétaire. Le trésorier est M. Paul Decoste de Chicoutimi et le publiciste M. Robert Boily de Chicoutimi-Nord.

La réunion avait pour but de trouver des fonds pour faire avancer les oeuvres de la Société de réhabilitation qui prend de l'expansion chaque jour.

Hier soir, les membres ont mis sur pied le programme d'action de plusieurs sections de la Société. Ainsi M. Jean Villeneuve d'Arvida s'occupera de la section des paraplégiques. Lui-même victime de la paraplégie, M. Villeneuve occupe un emploi et réussit, dans sa chaise roulante, à faire vivre une famille de cinq enfants.

Sous l'égide de la Société de réhabilitation, on ouvrira le 8 septembre une école destinée aux enfants handicapés de la région. Elle portera le nom de la Société d'éducation spécialisée. L'administration de l'école a été confiée à M. Robert Boily. Déjà 35 élèves se sont inscrits à ces cours.

Une section pour la réhabilitation des poliomyélitiques est déjà en oeuvre et d'autres sections pour les aveugles, les handicapés, seront mises sur pied à la suite de la réunion d'hier soir.

Une grande impulsion sera donnée à la Société de réhabilitation Saguenay-Lac-St-Jean à la suite de l'ouverture à l'Hôtel-Dieu des nouveaux locaux de réhabilitation dans la nouvelle aile de l'hôpital. Deux étages ont été aménagés à ces fins. On souligne d'autre part que la Société de réhabilitation a recueilli beaucoup de sympathie de la part des membres du comité de placement, du directeur médical de l'Hôtel-Dieu, le Dr Lapointe, et de plusieurs membres d'organismes de la région.

Candidat à la convention dans Roberval

Un médecin-vétérinaire de St-Félicien, le Dr Camille Julien, a annoncé hier qu'il se portera candidat à la convention du parti de l'Union nationale qui aura lieu pour le choix d'un candidat en vue d'élection complémentaire dans le comté de Roberval, le 15 octobre prochain.

M. Julien a reçu l'appui d'un groupe de citoyens de St-Félicien où il est président de la commission scolaire depuis 19 ans.

La mise en nomination aura lieu le 1er octobre et les élections le 15. L'élection a été annoncée la semaine dernière à la suite de la démission du député Paul Spence.



Les membres de la Société de réhabilitation Saguenay-Lac-St-Jean se sont réunis hier soir à l'Hôtel-Dieu St-Vallier pour élire un nouvel exécutif. Sur cette photo, on reconnait, de g. à d., M. Georges Goyer, psychologue, premier vice-président, M. Armand Gauthier, président de la Société, succédant à M. Vincent Brassard, M. Emmanuel Tremblay, assistant-secrétaire, M. Roger Villeneuve, secrétaire, M. Paul Decoste, trésorier, M. Robert Boily, publiciste. N'apparait pas sur cette photo Mme Lorenzo Desbiens, 2e vice-présidente. (Photo Le Progrès, par E. Bonneau)

Le concours de la Société horticole

Le concours d'Embellissement annuel de la Société horticole de Chicoutimi, aura lieu, mardi le 2 septembre, dans le grand Chicoutimi.

Toutes les personnes intéressées à participer à ce grand concours peuvent envoyer leur inscription, et la somme de un dollar à l'agronome Jacques Carrier, 202 rue Jacques-Cartier est. Déjà, 162 membres se sont inscrits et les organisateurs prévoient un nombre beaucoup plus considérable d'inscriptions.

(Suite à la 6e page)

L'agriculture emploie les méthodes de l'industrie

"L'agriculture, sous la plupart de ses aspects, s'achemine vers les méthodes qui ont si bien réussi en industrie. Si les cultivateurs du Canada veulent être maitres de leur destin, ils doivent prendre les devants dans notre monde moderne où la concurrence est si serrée. C'est la seule façon dont les Canadiens des villes et des campagnes pourront tirer du sol tous les avantages possibles".

C'est ce qu'a déclaré aux cultivateurs de la région, hier soir, M. R. K. Stratford, docteur en science agronomique, de Toronto. La conférence a été prononcée à la clôture du congrès annuel de la Fédération de l'UCC du Saguenay à Grande-Baie.

Le conférencier a exposé que ce n'est qu'après une étude minutieuse confiée à des gens compétents que les cultivateurs seront en mesure de décider si leurs intérêts leur commandent ou non d'adapter à leur milieu plusieurs des méthodes scientifiques en usage dans le nord de l'Europe.

Membre du comité consultatif du Collège d'Agriculture d'Ontario, M. Stratford, qui fait également partie d'une commission de recherche de cette institution, a souligné qu'on déploie à implanter, dans la pratique, les nouvelles découvertes, beaucoup moins d'efforts qu'on en déploierait dans le cas de l'industrie.

Pour effectuer le joint entre la pratique et les recherches, le conférencier a parlé de la création de femmes-pilotes. Cette méthode, conçue pour l'industrie en Allemagne, s'applique ainsi; quand une découverte nouvelle semble prometteuse au point de vue commercial, on forme une équipe de chercheurs compétents qui en étudient tous les aspects possibles pour trouver les meilleurs moyens de production.

Le conférencier a dit qu'il faudrait également donner de l'expension aux services de propagande, particulièrement en leur adjoignant des spécialistes. Il a ajouté que les cours d'agriculture et les écoles spécialisées devraient prendre huit à dix fois plus d'importance et devenir plus pratiques. "Ces écoles a-t-il mentionné, doivent faire pendant aux écoles techniques qui forment les jeunes pour l'industrie".

Le docteur en science agronomique a expliqué qu'il a eu l'idée de l'application des formules de l'industrie en agriculture au cours de voyages dans les pays scandinaves. "On applique là-bas, a-t-il dit, les méthodes mêmes que l'industrie a implantée avec tant de succès sur notre continent. On y effectue un peu plus de recherches fondamentales et appliquées qu'au Canada, mais les recherches en milieu pratique y ont beaucoup plus d'ampleur que chez nous".

Et le conférencier a constaté "Nos collèges et universités effectuent des recherrhes fondamentales. Ils pourraient et devraient en poursuivre davantage. De même dans nos collèges d'agriculture et aux fermes expérimentales provinciales et fédérales, on effectue d'excellentes recherches appliquées. Tout ce qu'il manque en ce domaine c'est la coordination".

Pour montrer la valeur d'une coopération entre le chercheur le manufacturier et le cultivateu, le conférencier a cité l'exemple de l'aviculturee. "Dans le pays, a-t-il dit, l'aviculture a cessé d'être l'affaire de la fermière pour devenir une industrie spécialisée. Dans ce cas particulier, l'intervalle entre la découverte et l'application a été très bref".

FONDÉ EN 1887

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

EGLISE FAMILLE PATRIE

Quotidien indépendant au service des intérêts religieux, économiques et sociaux de la région du Saguenay et du Lac Saint-Jean.

MEMBRE ET C. D. N. P. A.

Le Progrès du Saguenay est publié par l'Imprimerie du Saguenay Ltée, 316, avenue Labrecque, tél.: LI-3-4474.

Gérant général : Léopold Tremblay

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Progrès du Saguenay publie. Tous droits de reproduire des dépêches, particulièrement du Progrès du Saguenay sont également réservés.

Par la poste :
Chicoutimi-ville $13.00
Hors de Chicoutimi 7.50
Pays étrangers 13.00
Par porteurs :
dans la région 13.00

Tout abonnement est payable d'avance par chèque mandat de poste ou pair à Chicoutimi.

Services télégraphiques : Presse canadienne, Presse Associée, Agence Reuters

"Propos du jour"

Préparatifs pour le retour à l'école

Dans une semaine environ, des milliers d'étudiants de la région reprendront le chemin des écoliers. Tous ont bénéficié d'une longue période de vacances et après ce repos bien mérité, ils sont pleins d'entrain et disposés à se remettre au travail avec une nouvelle ardeur. La grande majorité de notre classe étudiante a compris que l'instruction est devenue indispensable pour arriver à l'idéal convoité. Nos écoles et nos institutions spécialisées attendent avec intérêt tout ce monde. On a profité des vacances pour faire la toilette des locaux, des améliorations ont été apportées pour donner une atmosphère agréable lors de l'invasion de la gent écolière.

Les parents, surtout les mamans, font les derniers préparatifs pour que le jeune garçon ou la jeune fille ne manquent de rien pour la rentrée. Les plus grands font un inventaire de leurs bouquins. C'est le traditionnel branle-bas de la fin de saison estivale avec le retour à l'école. C'est le retour également de nombreux villégiateurs qui ont passé plusieurs semaines à la campagne avec leur marmaille.

Avec le début d'une nouvelle année scolaire, ce sont les travaux d'automne qui s'en viennent, c'est une autre vie qui commence.

Chaque année, le nombre de classes se multiplient et tous les locaux disponibles sont remplis à pleine capacité. De nouvelles écoles sont érigées dans tous les milieux pour répondre à cette génération toujours croissante et avide de s'instruire. Les parents font de plus en plus les efforts nécessaires pour procurer à leurs enfants l'opportunité d'épanouir leur esprit, afin de ne pas végéter faute de savoir. C'est pendant la jeunesse, sur les bancs de l'école, que l'on peut acquérir une solide formation. Dans tous les domaines, dans tous les milieux tant urbains que ruraux, l'instruction est devenue une nécessité pour celui qui veut avancer dans la vie et occuper un poste qui lui fournira la réussite et le succès. Tous les jeunes ne possèdent pas le même potentiel intellectuel, mais à peu près tous ont à leur portée l'avantage de posséder un bon bagage de connaissances qui les préparera à jouer le rôle qui leur est révolu dans la société.

C'est à l'école que se développent le goût et l'application au travail. Les éducateurs sont disposés à orienter ces esprits désireux de se nourrir des plus beaux éléments intellectuels pour être prêts à répondre aux exigences de leur destinée. Les uns se préparent à reprendre le collège ou l'université, afin de pousser leur compétence et être en mesure de remplir le mieux possible la carrière choisie.

On a trop souvent à déplorer le grand nombre de jeunes qui dès la fin de leur cours primaire quittent l'école pour se trouver un emploi temporaire et végéter toute leur vie. L'école et le collège forment des chefs et des compétences pourvu qu'on les fréquentent jusqu'à la fin du cours. Ils donnent les éléments nécessaires pour affronter la vie. Les hommes instruits font leur chemin plus facilement que ceux dont les connaissances sont très bornées. Les parents doivent surveiller leurs enfants pour que ceux-ci soient ponctuels à l'école et accomplissent leur devoir d'écolier du mieux possible. Avec le développement de la machine, les spécialistes et les compétences sont recherchés dans toutes les sphères de notre activité économique. Il est plus que temps que nos jeunes se spécialisent pour être à la tête de certaines charges occupées par des techniciens étrangers. Il est urgent que notre race rehausse à tous les degrés son niveau intellectuel. Seule la fréquentation assidue de nos institutions fera briller les cerveaux en effervescence de la race canadienne-française.

H. B.

Silence des journaux soviétiques

Par VINCENT BUIST

MOSCOU (Reuters) — Les journaux soviétiques n'ont pas mentionné dimanche les dernières propositions occidentales en vue de la reprise des pourparlers diplomatiques afin de préparer une conférence au sommet mais ont parlé de tactiques occidentales au sujet de la suspension des essais nucléaires.

Aucun dirigeant n'a pu être rejoint pour commenter les notes américaine, britannique et française, remises au gouvernement soviétique vendredi et samedi. Des réactions ne pourraient être connues que mardi.

Dans la première note les Etats-Unis et la Grande-Bretagne annoncent qu'ils suspendront les essais, pour un an, si la Russie accepte de participer à des pourparlers, à New York à partir du 31 octobre, afin de négocier une interdiction internationale permanente.

Grade question

La deuxième note, livrée samedi, demande à la Russie de reprendre les préparatifs en vue d'une conférence au sommet en répondant aux propositions occidentales du 31 mai, sur un ordre du jour non controversé.

La grande question c'est de savoir si la Russie — après l'intervention anglo-américaine au Moyen-Orient et les conditions attachées à la suspension des essais — est encore prête à reprendre les pourparlers au plus haut échelon.

Si les journaux soviétiques peuvent servir d'indicateurs, leurs critiques amères au sujet de l'offre occidentale sur la suspension des essais n'indiquent pas une réaction gouvernementale hâtive et favorable à des entretiens au sommet.

La majorité des journaux ont commenté vertement ce qu'ils appellent les tactiques dilatoires de l'Ouest sur la suspension des essais.

Le camp communiste

L'un des grands inconnus c'est l'attitude du camp communiste tout entier.

Le premier ministre Khrouchchev ne veut pas prendre d'initiative sans l'entier appui de tous les membres du bloc communiste, y compris la Chine. Pékin a déjà fait connaître ses réserves au sujet d'une conférence au sommet pour discuter des problèmes du Moyen-Orient.

Des consultations doivent avoir lieu entre les leaders soviétiques suivies d'entretiens avec la Chine et les autres pays communistes avant qu'une décision d'importance soit prise.

Les observateurs ici croient que de ce fait il est certain qu'on peut s'attendre à un délai dans la réponse soviétique aux propositions occidentales.

A Londres

A Londres, les diplomates occidentaux craignent que la Chine communiste dicte une "sévère" réponse soviétique aux dernières offres occidentales.

Les observateurs londoniens sont convaincus que la Russie devra consulter la Chine avant de décider de toute politique de fermeté.

Le volte-face de la Russie au sujet d'une conférence au sommet sur le Moyen-Orient — qui a été effectuée après une visite de Khrouchtchev au leader chinois Mao Tsé-Toung — a démontré que la Chine jouit d'une voix puissante dans les affaires communistes.

On croit que la Chine veut poursuivre une politique de fermeté et ne veut pas d'une conférence au sommet — à moins d'y participer.



LE PRINCE CHARLES (face à la caméra) qui fut récemment créé Prince de Galles par sa mère la reine Elizabeth II, revient à l'Ecole Cheam, Berkshire, avec d'autres garçons après avoir assisté à un service le matin à l'église St-Pierre, Headley. Plus tard, la même journée, le prince Philippe a quitté l'école avec sa soeur la princesse Anne, pour commencer ses vacances d'été.



La reine des Tulipes hollandaise jeune fille âgée de 23 ans, parlant le français, Helena Quant (graduée en langue et en littérature française de l'université Leyden de Hollande, université de renommée mondiale) a été choisie en Hollande par Les Producteurs d'oignons de tulipes de Hollande pour représenter leur industrie au cours d'un voyage éducationnel et de bonne entente dans trois cités canadiennes, Ottawa, Montréal et Toronto. Mlle Quant présentera comme cadeau de la part de l'Association des Producteurs de bulbes de Hollande des oignons de tulipes primés devant être enterrés pour le public dans chaque ville qu'elle visitera. (Photo Malak)

L'Opposition a bien rempli sa tâche

Par DAVE MCINTOSH
de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC) — Le premier devoir de la loyale opposition du gouvernement de Sa Majesté aux Communes, est de critiquer ce gouvernement longuement et souvent.

Lorsqu'on connu les résultats des dernières élections du 31 mars, on pensa, dans bien des milieux, que l'opposition était si faible numériquement qu'elle le serait finalement en parole.

Ce qui ne s'est pas produit du tout et la session actuelle du Parlement a été plus vivante que tout ce à quoi on avait des raisons de s'attendre.

Ce fut un bien non seulement pour l'opposition et les tribunes réservées au public, mais également pour le gouvernement, parce que le premier ministre, M. Diefenbaker, et certains de ses collègues, notamment le ministre des Travaux publics, M. Green, semblent mieux s'en tirer lorsqu'ils sont attaqués directement.

Tâche de l'opposition

La tâche de l'opposition ne fut cependant pas facile. Le chef libéral, M. Pearson, doit supporter un lourd fardeau.

Si les membres du gouvernement s'attendaient, et rien ne prouve le contraire, que M. Pearson leur ferait la vie dure dans le domaine de la politique étager sans trop les toucher en ce qui concerne les affaires intérieures, ils ont dû reconnaître leur erreur.

Pendant 30 ans, M. Pearson a travaillé aux affaires extérieures et les 9 dernières années, à titre de ministre. Il n'était par conséquent pas très au courant des détails de certaines affaires intérieures.

Il est clair cependant qu'il a appris rapidement de quoi il était question depuis qu'il est devenu chef de l'opposition en janvier dernier. Depuis le début de la session actuelle, en mai dernier, ses discours et ses interpellations sur les questions intérieures ont dépassé celles qu'il a faites à propos des affaires étrangères dans une proportion de trois à un.

Fréquentes interpellations

Il a interpellé à propos de compagnies maritimes, d'accidents miniers, de tarif de blé, de troubles sociaux, de bétail de charbon, de taxes d'accise de municipalités, de taudis, de pétrole du barrage du sud de la Saskatchewan et de finance.

M. Pearson manque rarement une séance aux Communes. Il suit de près tout ce qui s'y passe même lorsqu'il n'interpelle pas.

Il est fortement secondé par quatre de ses collègues et un peu moins par quatre ou cinq autres. Le groupe libéral, qui compte 48 membres, a regretté le départ de M. Jean Lesage, maintenant leader du parti libéral dans le Québec, et de M. James Sinclair, ancien ministre des Pêcheries.

Le groupe du PSD n'est pas grand puisqu'il ne compte que huit membres, mais il est efficace. M. Hazen Argue, leader de ce parti prend aussi souvent la parole que M. Pearson et ses sept collègues peuvent interpeller sur une grande variété de questions, ce dont ils ne se privent pas.

Le PSD

Un des buts de M. Argue est, bien sûr, de rappeler au public la présence de son parti jusqu'aux prochaines élections où il espère pouvoir rattraper les pertes subies par le PSD aux dernières élections.

Le groupe conservateur qui compte 207 membres a abandonné presque toute intervention au profit des ministres du cabinet, mais certains de ses membres se sont fait remarquer par leurs interventions, notamment aux comités sur le budget et les comptes publics.

Les comités des Communes semblent avoir fonctionné mieux cette année que par les années passées.

La Davie Shipbuilding craint de perdre un contrat par la grève

LAUZON, Qué. (PC)—La Davie Shipbuilding Limited a annoncé dimanche que l'arrêt de travail à ses chantiers maritimes de Lauzon pourrait lui faire perdre un importnt contrat de travail de réfection sur un fréteur.

Dans une lettre adressée aux 2,000 membres de la Fédération nationale de la métallurgie — CTCC — qui ont quitté leur travail lundi dernier, la compagnie précise que les propriétaires du Ionian Traveler ont demandé que leur navire quitte la cale-sèche.

La lettre ajoute que le navire a été remis à flot, sorti de la cale-sèche et qu'il sera transporté à un autre chantier maritime si la grève n'est pas terminée dans quelques jours.

La lettre n'identifie pas les propriétaires. Le régistre de Lloyd ne comporte qu'un seul Ionian Traveller — un pétrolier de 15,826 tonneaux qui navigue sous drapeau libérien, et propriété de la Transocean Carriers Company.

L'offre tient toujours

On n'a pu rejoindre les autorités de la Davie, pour confirmer ce fait. Les ouvriers ont quitté le travail pour appuyer leurs demandes d'augmentations de salaires et de la semaine plus courte. Leur contrat est expiré depuis le 1er août et les négociations ont été rompues le 15.

La lettre de la compagnie, signée par le gérant-général M. Robert Black, dit "que dans l'espace d'une semaine vous avez déjà commencé à perdre du travail".

Elle refait l'offre de la compagnie de reprendre les négociations aussitôt que les ouvriers seront retournés au travail et ajoute que tous ceux qui étaient sur la lise de paye quand le travail a cessé, seraient repris.

Le syndicat a placé des lignes de piquetage aux chantiers lundi. Le lendemain, la compagnie obtenait, une injonction de la Cour interdisant le piquetage.

Le coflit

Elle intentait également une action en dommages de $50,000 contre 26 piqueteurs qui, affirme-t-elle, ont empêché les employés de bureau de pénétrer dans les chantiers maritimes.

Le syndicat a respecté l'ordre du tribunal mais une poignée seulement d'employés sont demeurés au travail pour le reste de la semaine.

Les employés réclament une augmentation de salaire d'environ 35 cents l'heure. Le salaire actuel varie de $1.28 pour les journaliers. Ils veulent également que la semaine de 41½ heures soit réduite à 40 heures.

La compagnie réplique que les augmentations réclamées augmenteraient de $2,000,000 annuellement son coût de production.

Elle précise qu'elle ne peut se permettre cette dépense si elle veut présenter avec succès des soumissions dans le but d'obtenir des contrats.

Procès

MONTREAL (PC) — Le juge Gaetan Sylvestre de la Cour supérieure du Québec a débouté la demande de $20,000 de dommages et intérêts de André Fournelle de Terrebonne, qui exigeait cette somme de Germain Paquin de St-Jérôme pour la perte de son oeil droit au cours d'une bataille entre les deux.



Pour votre plaisir
et votre agrément
écoutez
les
"Variétés Western"
Du lundi
au samedi, 2.00 p.m

590 à votre radio
CKRS RADIO
735 rue St-Hubert
JONQUIÈRE
Tél. LI 2-4551
LE PREMIER POSTE PRIVÉ DE LA RÉGION

A CJMT

MARDI

12.15 Menu musical
12.45 Nouvelles sportives
1.10 Parade des succes américains
2.00 Banco
3.15 La vedette du jour
3.30 Banco
4.00 Prompt rétablissement
4.15 Valse
4.30 Tour à Tour
5.55 Nouvelles internationales et nationales
6.10 Nouvelles locales
Household Finance
6.20 Menu Musical
7.15 Musique tzigane
7.30 Direction sud
8.00 Chansons gamines de Paris
8.30 Sérénades aux étoiles
10.00 Résumé des nouvelles de la journée
10.10 Surprise partie
2.00 Musique pour les amants
3.00 Fin des émissions

Mercredi

6.00 Hello! le soleil brille..
6.30 Nouvelles sportives
6.35 Hello! le soleil brille...
7.50 Bon voyage
7.55 Nouvelles sportives
8.00 Journal du matin
8.10 Hello! le soleil brille. . .
8.55 Nouvelles
9.00 Hello! le soleil brille...
9.10 Pour mieux vous servir
9.30 Hello! le soleil brille...
10.00 Service de placement CJMT
10.15 Le Grand Argentier Swift
1.30 La foire aux chansons
11.55 Nouvelles et avis de décès

A CBJ

Mardi

12.00 Paris chante
12.15 Rue Principale
12.30 Réveil rural
1.00 Radio-journal
1.10 Nouvelles anglaises
1.15 Les visages de l'amour
1.30 Pages de vie
1.45 Une demi-heure avec. . .
2.15 Arc-en-ciel
2.30 Marie-Eve
3.00 Chacun son tour
3.57 Radio-journal
4.00 Les chefs-d'oeuvre de la musique
5.45 Sur nos ondes
5.55 Nouvelles locales
6.00 Radio-journal
6.10 Nouvelles anglaises
6.15 En dinant
6.45 Noir et blanc
7.00 CBV présente. . .
7.30 Mélodies oubliées
8.00 Musique pour quatre mains
8.30 Poesie à 4 voix
9.00 Festival de Montréal
10.00 Radio-journal
10.30 Lecture du chevet
11.00 Nouvelles anglaises
11.10 Adagio
11.25 Nouvelles sportives
11.30 Destination inconnue
11.57 Radio-journal
12.00 Fin des émissions

Mercredi

6.55 Ouverture
7.00 Prière du matin
7.30 Radio-journal
7.55 Nouvelles anglaises
8.00 Nouvelles locales
8.05 Ici Philippe Robert
8.30 Au lendemain de la veille
10.00 Coquelicot
10.30 Mes disques préférés
11.00 Francine Louvain
11.15 Un piano, une chanson
11.30 Rendez-vous avec Agostini

Ephémérides du Progrès

IL Y A VINGT-CINQ ANS

Voici les noms des nouveaux cantons dans notre région: Chicoutimi: Le canton de Chardon, de Coquart, de Couillard, de Couture, de Gagné, de Rouleau et de Silvy; Roberval: Les cantons de Antoine, Bourbon, Héman, Hudon, La Trappe et Ménard. On remarquera avec plaisir que tous ces cantons portent un nom bien français.

IL Y A VINGT-CINQ ANS

M. Victor Delamarre, le Samson canadien du Lac-Bouchette, est l'heureux père de jumelles qui ont été baptisées en l'église du Lac-Bouchette, sous les prénoms de Marie-Yolande-Madeleine et Marie-Céline-Raymonde. M. et Mme William Lapointe furent les parrain et marraine de Madeleine qui fut portée par sa soeur, Mlle Hélène Delamarre. Raymonde eut pour parrain et marraine M. et Mme Henri Gagnon. Mlle Irma Gagnon agissait comme porteuse. Félicitations à M. et Mme Delamarre.

La Russie respectera les limites de pêche de 12 milles près de l'Islande

LONDRES (PC) — La Russie a annoncé samedi soir qu'elle respectera la nouvelle limite de 12 milles, établie par l'Islande, pour les navires de pêche étrangers.

L'attitude soviétique a été annoncée par Radio-Moscou. L'a Russie ne dépêche cependant pas de chalutiers dans les eaux islandaises pour y pêcher sur une grande échelle. Les seuls navires de pêche soviétiques aperçus ici y viennent, durant la saison du hareng, l'été.

Les pays de l'Europe occidentale ont refusé de reconnaître la zone de 12 milles. L'Islande projette de mettre la nouvelle restriction en vigueur le 1er septembre.

La Grande-Bretagne a soutenu qu'elle continuerait de pêcher dans les eaux poissonneuses. Elle prétend que l'Islande n'a pas le droit, de façon unilatérale, d'étendre de quatre à 12 milles ses limites territoriales.

Des ordres

L'émission de Radio-Moscou a déclaré que le ministère des Affaires étrangères a déclaré à l'Islande que "les organisations de pêche soviétiques ont reçu ordre de respecter scrupuleusement les nouvelles limites de la zone de pêche islandaise."

Le Foreign Office avait déclaré plus tôt qu'il espérait trouver une solution à la dispute avant le 1er septembre. Mais il a soutenu que des experts en droit international n'ont jamais décrété qu'un pays avait le droit d'étendre ses limites territoriales jusqu'à 12 milles.

Quelque 100 chalutiers britanniques sont en route pour les bancs de pêche au large de l'Islande et la Marine royale a reçu ordre de les protéger contre toute intervention.

A Reykjavik, le ministre islandais des Pêcheries, Ludvig Josepsson, a qualifié d'absurdes les ordres de faire accompagner les navires de pêche d'unités de la Marine royale.

Avertissement

"Pour escorter toute une flotte de chalutiers, la Grande-Bretagne aura besoin de 20 à 40 navires de patrouille", dit-il.

Le ministre a donné l'avertissement que les chalutiers étrangers seront saisis s'ils pêchent à l'intérieur des limites de 12 milles, après le 1er septembre. Mais il a ajouté:

"Je veux souligner que je suis d'opinion que le gouvernement britannique n'utilisera pas la force pour enfreindre nos mesures. Le gouvernement britannique n'a jamais menacé directement qu'il aurait recours aux armes."

Josepsson a déclaré que l'Islande "étudiera les opinions des autres pays et expliquera ses vues sur l'extension."

"Nous avons un représentant à l'OTAN et il peut participer à des discussions sur nos limites de 12 milles," a-t-il ajouté.

Jusqu'à présent la Grande Bretagne et d'autres pays ont reconnu l'interdiction imposée par l'Islande sur une limite de quatre milles. En vertu du droit international, les limites territoriales ne sont reconnues que sur une distance de trois milles.

La 7e flotte sur la défensive près de Formose

WASHINGTON (PA)—Le département de la Défense a annoncé hier soir que la 7e flotte américaine et les autres unités navales d'Extrême - Orient avaient reçu l'ordre de prendre les dispositions normales de précaution défensive.

Cette directive leur a été donnée, poursuit le communiqué du département de la Défense, à la suite "de l'activité grandissante dans le détroit de Formose".

Un porte-parole du Pentagone a refusé de dire en quoi consistaient les mesures normales de précaution défensive. Il n'a pas voulu commenter le bref communiqué.

Samedi dernier, les Etats-Unis ont mis en garde la Chine communiste contre toute tentative d'envahir les îles Quemoy et Matsu, disant qu'il s'agirait d'une menace "à la paix dans cette région".

Le secrétaire d'Etat, M. Dulles, avait fait sa déclaration sous orme de lettre à M. Thomas E. Morgan, président de la commission des Affaires étrangères de la Chambre des représentants.

Expérience nécléaire

BONN (PA)—Les autorités de l'Allemagne de l'ouest croient que le succès de la conférence scientifique de Genève sur le contrôle atomique va ouvrir la voie d'une conférence au sommet entre l'Est et l'Ouest. L'accord des experts sur les moyens de contrôler les expériences nucléaires est "une contribuion constructive" a déclaré un porte parole.

DONNEZ VOS RENDEZ-VOUS DANS UN ENDROIT AGRÉABLE CHEZ
Lessard sur la côte

CKRS-TV

MARDI 26 AOÛT

4.30 Propos culinaires
5.00 Mire et musique
5.30 Les Olympiques '58
6.00 Entrevue du Colisée
6.15 Film
6.30 Charivari
6.45 Nouvelles locales
6.50 Bulletin météorologique Shell
6.55 Les sports
7.00 Variétés JAT
7.30 Patti Page
7.45 Conversation
8.00 Soirée de chez-nous
8.30 Inspecteur Blaise "Le yatch"
9.00 C'est la vie
9.30 Ciné-club: "La poursuite infernale"
11.15 Téléjournal
11.25 Nouvelles sportives
11.30 Ciné-feuilleton
11.45 Nouvelles anglaises
11.55 Fin des télémissions

Lessard sur la côte

MERCREDI 27 AOÛT

4.30 Propos culinaires
5.00 Mire et musique
5.30 L'Aigle noir
6.00 Laurel — Hardy
6.30 Charivari
6.45 Nouvelles locales
6.50 Bulletin météorologique Shell
6.55 Les sports
7.00 Spectacle Epi
7.30 Le monde où nous vivons
7.45 Les collégiens troubadours
8.00 Le point d'interrogation
8.30 Quatuor "Les héritiers"
9.00 Pays et Merveilles
9.30 Quand Paris reçoit Paris
10.00 Votre soirée de lutte
11.00 Téléjournal
11.10 Nouvelles sportives
11.15 Ciné-feuilleton
11.30 Nouvelles anglaises
11.40 Fin des télémissions

Lessard sur la côte
CHICOUTIMI

NOS REPRESENTANTS

BUREAU : Mlle V. Duchesne — LI-3-4474
CHICOUTIMI — Après 5 hres: F. Béland — LI-3-6293
JONQUIERE-KENOGAMI : L. Perron — LI-7-3285
ARVIDA : A. Carrier — LI-8-4494
BAIE DES HA! HA! : A. Bélanger — Laterrière 147-W

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

CHICOUTIMI, MARDI, 26 AOÛT, 1958

NOTRE REDACTION

CHICOUTIMI : bureau: LI-3-4474 Chef des nouvelles: LI-3-4474
JONQUIERE-KENOGAMI : Thomas Duhaime — 29 Joliet Tél.: LI-2-2424
ALMA : Paul Tremblay, 81 rue Sacré-Coeur — Tél.: NO-2-2262

La France se protège contre les terroristes

PARIS (PA)—Les officiers de sécurité ont promis des mesures sévères aujourd'hui contre les terroristes algériens qui ont attaqué des dépôts de pétrole et d'autres installations à travers la France.

Des soldats ont été placés autour des principales installations. Une brigade spéciale précédemment prévue, a été formée pour coordonner la campagne contre le terrorisme.

Les autorités au ministère de l'Intérieur ont refusé de dévoiler les autres projets en vue d'empêcher la répétition des bombardements, des incendies et des fusillades qui ont éclaté avant l'aube hier.

Quatre policiers et au moins cinq terroristes ont été tués. Les attaques sont à l'image des actes de rebelles, dans la guerre d'Algérie, de l'autre côté de la Méditerranée.

Les autorités blâment le Front de libération nationale pour cette vague de terrorisme. C'est ce groupe domine l'activité rebelle en Algérie.

Les dégâts

Il peut compter sur un puissant maquis parmi les 400,000 Algériens qui travaillent en France.

Six dépôts côtiers de pétrole ont été incendiés par les terroristes et trois petits incendies ont été allumés dans la région de Paris. La police a fait avorter une tentative de faire sauter une usine de munitions près de Paris.

L'un des incendies, aux vastes entrepôts de pétrole de Mourepiane, à deux milles au nord de Marseille a fait rage toute la journée et hier soir la chaleur du brasier a fait exploser un réservoir rempli de pétrole. Les autorités du service des incendies ont déclaré que 17 pompiers avaient été blessés, dont trois gravement. Des rapports précédents, voulant que 26 pompiers aient été tués, étaient inexacts.

Une compagnie de 150 soldats s'est installée à une raffinerie près de Marseille. Des troupes ont également été placées à une raffinerie près de St-Nazaire, à un entrepôt de pétrole près d'Antibes, au port de Lpon, à un barrage près de Lyon et probablement en d'autres secteurs de la France.

M. Maurice Papon, le préfet de police de Paris a déclaré que les rebelles ont échoué dans leur objectif principal dans la capitale: celui de s'emparer des dépôts d'armes. Trois policiers ont été tués au cours d'une attaque à la mitrailleuse contre un garage de la police.

Les combats se poursuivent en Algérie où 25 personnes auraient été tuées hier. Une grenade lancée contre un trolleybus à Alger a blessé 17 personnes.

Incendie

QUEBEC (PC)—Un incendie a causé de forts dommages, aujourd'hui, au garage P.W. McKay, à l'intersection des rues St-Vallier et de la Couronne. Les pompiers ont eu de la difficulté à éteindre les flammes.

Déportation

VIENNE (Reuters)—Un journal viennois rapporte aujourd'hui que la veuve et deux petits-enfants d'Imre Nagy, expremier ministre hongrois exécuté récemment, ont été déportés en URSS. Le Neur Kurier affirme que l'ordre de déportation a été donné par Janos Kadar, le successeur de Nagy.

Le Parlement a voté le projet de loi sur la radio

Attitude regrettable selon les étudiants de Sherbrooke

SHERBROOKE (PC)—L'Exécutif de l'Association générale des étudiants de l'Université de Sherbrooke — AGEUX — a qualifié hier de "regrettable" l'attitude du premier ministre de la province d'accorder une entrevue sur les problèmes éducationnels à la Ligue d'action universitaire, plutôt qu'au Comité des présidents des Associations étudiantes des universités de la province qu'il considère comme dûment mandaté à cette fin.

Il ajoute que même l'acceptation, par le gouvernement, des suggestions de la Ligue n'en constituerait pas moins un "accroc aux droits de représentation du Comité".

Sans reprocher à la Ligue d'avoir préparé un mémoire à l'intention du premier ministre et d'avoir sollicité de lui une entrevue, l'Exécutif la blâme de ne pas avoir fait cause commune avec le Comité.

La déclaration

Voici le texte de la déclaration de l'Exécutif, tel que transmis par le président Claude Pinard:

"Nous ne reprochons nullement aux gens de la Ligue d'avoir rédigé un mémoire suggérant deux principales solutions aux problèmes financiers des universitaires. Nous ne leur reprochons pas non plus d'avoir sollicité une entrevue avec le premier ministre en empruntant des voies ou des moyens peut-être peu diplomatiques. Ils se sont prévalus d'un droit commun à tout citoyen d'un pays démocratique.

"Mais nous déplorons fortement que les gens de la Ligue n'aient pas voulu tenter, comme nous leur avions suggéré, un effort sérieux pour respecter l'autorité établie, en l'occurence le Comité des présidents.

"Nous persistons à croire que malgré la tentative infructueuse du printemps dernier, il revenait encore au dit Comité, en tant qu'organisme officiel dûment mandaté par les universitaires du Québec, d'obtenir l'entrevue.

"Quant à l'attitude du premier ministre, nous la considérons comme regrettable, car elle lèse les droits formels de représentation du Comité des présidents. Si, après l'entrevue, notre gouvernement décide d'adopter les suggestions de la Ligue, nous accueillerons avec joie les nouveaux remèdes à nos problèmes. Cependant, nous continuerons toujours à considérer comme un accroc aux droits de représentation du Comité de présidents, telle façon de procéder".

Vive opposition des libéraux

OTTAWA (PC) — Le nouveau projet de loi sur la radio a reçu hier soir l'approbation de principe par 109 voix contre 30 malgré une violente attaque de l'opposition libérale.

C'était le deuxième vote de la journée sur le projet du gouvernement établissant un nouvel organisme de réglementation séparé de Radio-Canada. Plus tôt les députés du PSD s'étaient joints aux conservateurs contre une tentative des libéraux de remettre le projet à une autre session, tentative repoussée par 122 voix contre 25.

Les libéraux, sous la direction de leur chef M. Pearson, se sont opposés au projet qui, selon eux, va permettre l'ingérence politique dans les affaires de Radio-Canada.

Le premier vote refusait un amendement de M. Guy Rouleau, député libéral de Montréal-Dollars, proposant de remettre à six mois l'approbation de principe du projet.

Les nominations

Le leader libéral a déclaré que Radio-Canada sera exposé "plus qu'il ne l'a été aux possibilités d'ingérence politique".

Le ministre du revenu M. Nowlan promoteur du projet, a révélé qu'il avait établi le cadre réglementant le travail du nouveau bureau de direction, appelé le bureau des gouverneurs de la radio. Dans l'ensemble, a déclaré le ministre, le projet suit les recommandations de la commission Fowler et n'intervient nullement dans les affaires de Radio-Canada en tant que poste d'émission.

"Qu'on nous laisse la paix avec ça", a-t-il dit. Le statut de Radio-Canada, à l'exception de ses droits de réglementation, reste inchangé.

Le gouvernement n'a pas encore étudié la question des nominations qui seraient faite au nouveau bureau a-t-il dit; ce bureau comprendra trois membres à temps complet et 12 membres à temps partiel. Il remplacera le bureau des gouverneurs de Radio-Canada en tant qu'organisme de réglementation de la radio. Il est probable qu'il entrerait en fonction au début de l'an prochain.

Le PSD

Quant à Radio-Canada, il serait dirigé par un président, un vice-président et 11 directeurs à temps partiel.

M. Douglas Fisher, député PSD de Port-Arthur, premier porte-parole de son parti dans ce débat, n'a pas combattu le projet mais il a exprimé la crainte qu'il n'amène à la longue un dessèchement de l'actuel système de radiodiffusion.

Ce débat fut suivi de deux déclarations du gouvernement concernant d'autres questions.

1. Le ministre des Affaires extérieures, M. Smith a clairement fait savoir que le Canada ne se mêlerait pas de la question chinoise si les communistes chinois tentaient d'occuper les iles de Quemoy et Matsu aux mains des Nationalistes chinois.

2. Le ministre de la Défense M. Pearkes, a annoncé l'unification des services médicaux des trois armes, à partir du 1er janvier 1959.

Pas de retard

Au début du débat sur la radio, M. Nowlan a annoncé que le gouvernement était décidé à

(suite à la 6e page)

Le prix des denrées

MONTREAL (PC)—Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal hier par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix du gros, caisses en bois, extra-gros 56-57; gros 56; moyens 47; poulettes 28-29; B 34-35; C 23. Caisses reçues: 71.

Beurre: arrivages courants admissibles 63 1-4, non admissibles 62-62 1-4; beurre de crémerie, enveloppé, de première qualité 63 12-64 1-2; frais, prix du gros 63 12.

Fromage: livré à Montréal, blanc et coloré du Québec 33 1-2; prix du gros pour le blanc et le coloré du Québec 34 1-2; arrivages courants, blanc de l'Ontario, F.A.B. centre de classification 35; coloré 35 1-8; aucune cote pour le prix du gros d'Ontario.

Pommes de terre: nouvelles du Québec, les 75 livres, 1.25-1.50.

Accident

EASTBOURNE, G.-B. (PA)—Six personnes ont été tuées et 31 blessées, aujourd'hui, au cours d'une collision entre deux trains. L'accident s'est produit à une heure de pointe.

Tempête

MIAMI, Flo. (PA)—Daisy, la ouatrième tempête tropicale de la saison, sévit aujourd'hui à 275 milles au large de la côte de la Floride. Le bureau météorologique ne croit pas que la tempête touche la terre ferme.

Quatre arrestations à Shelter Bay

SHELTER BAY Qué. (PC)—La police a arrêté quatre personnes à la suite des troubles survenus samedi soir à Shelter Bay sur la côte nord de l'estuaire du Saint-Laurent.

Les 22 policiers qui se trouvent actuellement à Shelter Bay par suite de troubles ouvriers recevront du renfort mardi de Québec. Un sergent et dix agents de la police provinciale seront envoyés sur les lieux.

On ne connait pas exactement les détails de ce qui s'est passé samedi soir mais d'après la police les 26 grévistes de la compagnie Porlier Tranport Ltée ont lancé des pierres dans les fenêtres de la maison de M. Porlier mené du tapage dans la ville et admonesté la police.

Gérard Letendre Cyrille Rious Léandre Alain et Gérard Langis ont été accusés hier à Sept-Iles d'intimidation de désordre et de menaces.

La manifestation de samedi soir a duré environ deux heures. Personne n'a été blessé. La police a finalement tiré en l'air pour disperser les maniestants.

Conflit ancien

Une trentaine d'employés de la compagnie Porlier ont cessé le travail le 29 juillet dernier et le 7 août il s'était produit des manifestations d eviolence au cours desquelles le matériel de la compagnie avait subi des dommages. Le mince détachement de police de Shelter Bay avait été renforcé à ce moment là par la police provinciale.

Les grévistes sont membres du syndicat national des employés de Porlier registered (CTCC) et le différend porte sur une question de certification.

Dernièrement la compagnie changea son nom de Porlier Transport Registered en celui de Porlier Transport Limitée. La nouvelle compagnie prétend que la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada n'a plus le droit de représenter les employés.

La compagnie actuelle est différente de celle qui avait entrepris les négociations, prétend-elle également.

La commission des relations ouvrières du Québec a retiré au syndicat son certificat et n'a pas encore donné de décision sur une nouvelle demande du syndicat pour représenter les ouvriers de la nouvelle compagnie.

Shelter Bay est situé à 200 milles au nord-est de Québec.

M. Pearkes annonce la fusion des services médicaux

Par DAVE McINTOSH
de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Défense, M. Pearkes, a annoncé hier que les services médicaux de la marine, de l'armée de terre et de l'armée de l'air seraient unifiés à partir du 1er janvier 1959.

"Je suis content parce que cette mesure apportera un service médical plus efficace et plus économique aux forces armées" a déclaré le ministre.

"Comme suite à cette unification, l'entrainement professionnel et la perspective d'une meilleure carrière seront largement offerts aux médecins militaires".

Cette mesure d'unification est la première depuis 1952 où l'on instaurait le même service postal pour toutes les armes.

Le service dentaire fut unifié en 1939. Les collèges militaires Royal Roads, pour la marine, près de Victoria; Royal Military College, pour l'armée de terre, à Kingston en Ontario; et le Collège Militaire Royal, pour l'aviation, à St-Jean de Québec, furent unifiés après la deuxième guerre mondiale.

Unification totale?

Les mesures introduites dans les collèges devraient conduire au complément de l'unification des forces armées, prétend-t-on dans les milieux officiels.

Cela tenterait à mettre fin aux rivalités entre les diverses armes et donnerait aux officiers d'une arme l'occasion de se rendre compte des problèmes de leurs collègues des autres armes.

Il faudrait encore de 10 à 12 ans avant d'en arriver à l'unification complète, suivant la rapidité avec laquelle on pourrait éliminer la jalousie entre les diverses armes et mettre à la retraite les officiers qui ont encore trop tendance à ne songer qu'aux besoins de leur arme.

Certains officiers affirment que l'unification devrait être imposée maintenant à partir du sommet. L'intégration ne se fera jamais, disent-ils, en unifiant périodiquement divers services des trois armes.

But du ministère

M. Pearkes lui-même a affirmé que l'unification restait un des principaux buts de son ministère mais qu'il est improbable qu'elle se fasse avant sa mort. M. Pearkes est âgé de 70 ans.

L'unification des services d'aumônerie est également à l'étude.

D'après certains informateurs il est possible que le nouveau service médical de l'armée ait un nouvel uniforme.

M. Pearkes a déclaré que le nouveeau service serait lancé sous le commandement d'un chirurgien général sans spécifier si ce serait un médecin de la marine, de l'armée de terre ou de l'aviation ou tout simplement un civil.

Il aurait un état-major à son service à Ottawa. Les détails concernant cette unification doivent d'ailleurs encore être réglés, a-t-il ajouté.

Les divers services

La nouvelle mesure touche quelque 3,700 personnes dont plus de 400 infirmières.

L'armée de terre a pour son compte 313 officiers médecins e 168 infirmières au nombre de ses 2048 membres de son service médical. L'aviation a un personnel de 1,200 membres attachés à son service médical, dont 350 officiers et 200 infirmières. L'armée en a 489, dont 92 officiers et 55 infirmières.

Cette mesure a provoqué certaines résistances sous prétexte que chaque arme a ses problèmes médicaux particuliers.

L'ARC, par exemple, est touché en particulier par les problèmes relatifs au vol à haute altitude, aux appareils supersoniques et la marine par les problèmes relatifs à la guerre sous-marine.

Ces objections ont été cependant apparemment résolues parce que, a déclaré M. Pearkes on a pris soin de protéger les intérêts de chacun.

Les présidents des étudiants des trois universités de Montréal déclinent toute relation

MONTREAL (PC)—Les présidents des associations d'étudiants des trois universités de Montréal ont décliné toute relation avec un petit groupement privé qui doit rencontrer le premier ministre Duplessis à Québec, cette semaine, pour discuter des problèmes de l'éducation.

Dans des déclarations séparées les trois présidents ont commenté la nouvelle de samedi dernier à l'effet que la Ligue d'action universitaire avait été formée et qu'elle avait soumis un mémoire au premier ministr provincial.

M. Duplessis a accepté en retour de recevoir les représentants de la Ligue le 28 août pour discuter les problèmes d'une aide accrue aux universités et de prêts et de bourses pour les étudiants. Le nouveau groupement compte environ 80 membres.

Les associations d'étudiants des six universités de la province — qui représentent environ 22,000 étudiants — tentent depuis avril dernier de rencontrer le premier ministre, mais M. Duplessis refuse de les recevoir.

Une collusion

Les étudiants avaient décrété

(suite à la 6e page)

Un avion de l'ARC tombe sur un hôpital militaire canadien près de Metz

OTTAWA (PC) — L'ARC a identifié hier soir quatre des cinq personnes tuées lorsque deux avions sont entrés en collision et que l'un des appareils s'est écrasé en flammes sur un hôpital à la base aérienne canadienne près de Metz, en France.

Ce sont l'officier d'aviation Bruce Kirkham, 21 ans, de Port Credit, Ontario; l'officier d'aviation George Ross Rayment, 25 ans, de Medecine Hat, Alberta; le lieutenant d'aviation William John Bice, de London, Ontario; et Mme William Stonham, 33 ans, de Dunnville, Ontario.

Le seul occupant des deux avions à sauter en parachute a été l'officier d'aviation B.T. Pharaoh, 26 ans, de Surrey, Angleterre. Il repose à l'hôpital militaire de Deux-Ponts, en Allemagne, souffrant de blessures non encore déterminées. On ne croit pas que son état soit grave.

METZ, France (PC) — Deux chasseurs à réaction canadiens sont entrés en collision en plein vol, hier, à 1,500 pieds au-dessus d'un hôpital de l'ARC près de Gros Tenquin, base aérienne canadienne en France. Les débris de l'un des deux appareils sont tombés sur le bâtiment, faisant cinq morts.

Le navigateur de l'un des deux appareils a pu sauter en parachute et il s'en est tiré avec quelques blessures seulement. La carcasse de l'autre avion est tombé dans un champ voisin.

Les pompiers de la base aérienne ont promptement éteint les flammes, mais l'hôpital a été assez gravement endommagé.

Il y avait dans l'hôpital à ce moment là 16 malades et 20 membres du personnel.

L'accident est survenu au moment où les avions s'apprêtaient à atterrir.

Les blessés

Il y a eu au moins cinq blessés en comptant l'aviateur qui a sauté en parachute. Ils ont été conduits à l'hôpital de la base de l'ARC à Deux-Ponts et à l'hôpital de la base américaine de Landstuhl. Ces deux hôpitaux sont en Allemagne.

Deux médecins, un anglais et un canadien, ont été hospitalisés à Landstuhl. Ils étaient gravement brûlés.

Les autres blessés ne seraient pas dans un état grave, d'après un porte-parole de l'armée de l'air.

Quatre escadrilles de chasseur de la première division sont en Europe, deux en France, et deux dans le sud-ouest de l'Allemagne.

L'accident rappelle celui qui est survenu en mai 1956 à sept milles à l'est d'Ottawa. Un CF-100 avait plongé d'une altitude de 30,000 pieds sur un couvent, tuant 15 personnes.

LE 49e ETAT

L'Alaska vote aujourd'hui

JUNEAU, Alaska (PA) — Par un "X" qu'ils marqueront aujourd'hui sur trois bulletins séparés, les citoyens de l'Alaska décideront s'ils désirent que ce territoire nordique devienne le 49e Etat.

Plus de 35,000 personnes de l'Alaska enregistreront leur vote aux 297 bureaux de scrutin, dispersés à travers ce territoire américain de 486,000 milles carrés.

Les vots séront déposés dans des districts qui portent des noms tel que Metlakatla et Chilkat, Pelican, Fox, Chicken mon River et Moose Pass, and Eagle, Badger Road, Salmon River et Moose Pass, Lincoln Park, North Pole et Turnagain by the Sea.

Quand tous les votes seront comptés — et il faudra peut-être une semaine pour terminer ce travail — on s'attend que les citoyens de l'Alaska se seront prononcés en faveur de l'Etat par un vote de 2 contre 1.

En vertu des clauses de la loi signée en juillet par le président Eisenhower, un tel vote signifiera qu'une 49e étoile sera ajoutée l'an prochain au drapeau américain.

Une prociamation présidentielle, créant le plus récent et le plus grand Etat — et le premier depuis l'admission du Nouveau-Mexique et de l'Arizona, en 1012, sera problement émise trad en décembre ou tôt en janvier.

En plus d'approuver ou non l'Etat, la population de l'Alaska vote également aujourd'hui pour nommer les candidats aux premières fonctions de l'Etat.

Des candidats républicain et démocrate, pour les deux premiers sièges de l'Alaska au Sénat américain, sont assurés de la nomination sans opposition.

La première des trois propositions dans le referendum spécial, concerne le status de l'Etat.

Trois questions

Sur le bulletin, les citoyens de l'Alaska marqueront un "X" pour signifier oui ou non à la question: "L'Alaska devrait-il être admis immédiatement dans l'Union comme Etat?"

Si une majorité répond "oui", il semble que les deux autres propositions seront approuvées par une majorité identique.

L'une des deux autres demande l'acceptation des frontières territoriales comme les frontières du nouvel Etat. La troisième accepte pour le nouvel Etat 103,350,000 d'acres de terrs publiques et réserve au Président des Etats-Unis le droit de décréter que certains territoiress sont des territoires militaires, en périodes d'urgence nationale.

L'opposition à l'Etat est fondée sur la crainte que le territoire peu peuplée ne puisse supporter un gouvernement de l'Etat. Un relevé fédéral estime que le coût d'un gouvernement en Alaska augmenterait de $1,350,000 par année.

Les bureaux de scrutin ouvrent à 8h ce matin et ferment à 9h ce soir.

Troisième semaine de la grève à la Stelco

HAMILTON (PC) — La grève de la Steel Company of Canada en est aujourd'hui à sa troisième semaine et la compagnie comme le syndicat n'ont toujours pas modifié leur point de vue sur les principales questions.

Les négociations ont repris hier pour la sixième fois depuis le début de la grève des 7,500 employés de la Stelco.

L'intervention directe du ministre du Travail de l'Ontario semblait hier le seul moyen de mettre fin à cet état de chose.

Les négociateurs en sont toujours au même point. Le syndicat tient fermement à un accord sur une augmentation de salaire de 33 cents et la compagnie refuse de revenir sur son offre de 5 cents.

Les entretiens portent surtout maintenant sur des questions en dehors des salaires telles que: les détails d'un accord en vue de la cession au syndicat du plan d'assurance groupe; les jours de fête reconnus; les modifications à apporter sur le tableau d'ancienneté.

Conditions des grévistes

Pendant ce temps, les grévistes sont assurés de ce qui arrivera au cas où la grève durerait. Les grévistes ne reçoivent pas de salaire de grève mais le syndicat leur a promis qu'aucun d'eux n'aurait à souffler "et personne ne devra vendre son auto ou sa maison".

D'autres syndicats locaux ont offert de la part de leurs adhérents une journée de salaire à chacune de leur paye pour aider à constituer une caisse de secours.

Jusqu'ici cette grève n'a pas encore eu de répercussions visibles dans les autres industries, comme dans la plupart des cas il y avait suffisamment de stock d'acier pour un mois.

Cependant le ministère de la voirie de l'Ontario a annoncé hier qu'il commencera à se servir d'acier étranger dès que ses réserves de la Stelco s'épuiseront.

Le ministre de la Voirie, M. Cass a déclaré que les gens préféreront que la construction des routes se poursuive avec du matériel étranger plutôt que de se terminer par une pénurie d'acier de Hamilton.

Aux théâtres de Chicoutimi

THÉÂTRE CAPITOLE
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3097
AUJOURD'HUI A SAMEDI INCLUSIVEMENT
Deux grands films en primeur
Spécial en Cinémascope et Technicolor
VIVIANE ROMANCE GISÈLE PASCAL GENEVIÈVE KERVINE
PITIÉ POUR LES VAMPS
YVES VINCENT
(1h. 4h., 7h.50 9h.)
— aussi —
La plus excitante histoire de la mer vous est apportée à l'écran.
Les Bagnards de Botany Bay
Vista-Vision, Technicolor
avec
ALAN LADD, PATRICIA MEDINA et JAMES MASSON
(2h.25, 5h.20, 8h.30)
— aussi —
Nouvelles d'Actualité

THÉÂTRE IMPÉRIAL
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-5469
AUJOURD'HUI A VENDREDI
Fort bravo
(COULEUR)
avec WILLIAM HOLDEN et ELEANOR PARKER
— aussi —
Au grand magasin
avec Les MARX BROTHERS et TONY MARTIN

THÉÂTRE CARTIER
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3138
AUJOURD'HUI
COTE 465
avec ROBERT RYAN et ALDO RAY
— aussi —
SITTING BULL
(Couleur, Cinémascope)
Version française
avec DALE ROBERTSON et MARY MURPHY

Atlantic Real Estate & Mortgage, Ltd.
IMMEUBLE
PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
ACHAT ET VENTE
Propriétés et Commerces
Ville et Campagne
309, ST-DOMINIQUE • LI-7-9555
JONQUIERE

ON DEMANDE A LOUER
Petite famille, trois personnes, pairait bon prix pour logement chauffé, quatre ou cinq pièces. Endroit tranquille désiré, de préférence Chicoutimi Ouest ou Chicoutimi Centre. Occupation immédiate ou cet automne. Bonnes références.
TELEPHONEZ A :
LI 3-5387

PLYMOUTH A VENDRE
Plymouth 1958 sedan deux portes, moteur V-8 transmission automatique. Valeur $3,400 pour $2,600.
LI-3-6652
-ou-
LI-3-3203

Détenez la clé du succès grâce au cours I.d.c.
Vous regrettez d'avoir quitté l'ECOLE SI TOT !
Pourquoi ne pas continuer, CHEZ-VOUS, par vos temps LIBRES?
SECTION SCIENTIFIQUE
8e — 9e — 10e — 11e— 12e — avec examens officiels du Dép. Instruction Publique.
11e pour aspirantes gardes-malades.
SECTION COMMERCIALE
Pré-commerciale (8e, 9e)
Commercial Complet
Comptabilité Supérieure
Sténo-Dactylo
Vente, Gérance de BUREAU, etc.
NOTRE FAMEUX COURS DE CONVERSATION ANGLAISE
(avec disques et tourne-disques gratuits)
COURS SPECIAUX
Français — Littérature
Sciences — Mathématiques
Sans obligation de ma part, je serais intéressé (e) à recevoir des renseignements sur le ou les cours mentionné (s).
Nom .....
Adresse .....
Co. ..... a/s de .....
Age ..... Occupation .....
INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE
722, rue St-Jean, Québec 4

Réconfortantes déclarations

OTTAWA (PC) — Le débat aux Communes, samedi, sur des questions relatives aux Affaires étrangères a donné lieu à de réconfortantes déclarations sur le désarmement nucléaire et l'avenir du Moyen-Orient.

A peine arrivé de New York, où il a assisté au débat de l'Assemblée générale de l'ONU sur le Moyen-Orient, le ministre des Affaires extérieures, M. Smith, a déclaré que la situation internationale ne lui avait jamais parue en si bonne voie jamais son entrée dans le gouvernement, en septembre dernier.

La décision unanime de l'Assemblée générale de charger son secrétaire général, M. Dag Hammarskjold, d'une mission de conciliation au Moyen-Orient, a-t-il dit, est encourageante et elle peut amener une nouvelle ère de paix et de stabilité dans cette région.

Tous ceux qui étaient à New York font des voeux et des prières pour M. Hammarskjold

M. Smith a également déclaré que l'annonce faite par les États-Unis et la Grande-Bretagne de leur intention de suspendre leurs expériences nucléaires pendant une période d'un an, à certaines conditions, est réconfortante et ouvre la voie au désarmement.

8 M. Pearson

Le chef de l'opposition, M. Pearson, a fait preuve de prudence en accueillant ces dernières nouvelles et il a exprimé son inquiétude à propos de certaines questions telles que les duels d'artillerie dans la mer de Chine, la défense des régions nordiques du Canada et les accords concernant la défense du continent nord-américai.

M. H.W. Herridge, leader adjoint du PSD aux Communes, a déclaré que le Canada devrait élever la voix plus haut en matière d'affaires étrangères. Trop souvent, -t-il dit, "nous faisons preuve de bravoure après la prise de position de nations plus fortes".

A un moment du débat, il fut question du destin d'un Noir de l'Alabama condamné à mort pour avoir volé $1.95 à une Blanche.

Le leader du PSD aux Communes, M. Hazen Argue, a demandé à M. Diefenbaker de faire jouer l'influence du Canada "à tous les niveaux" en tentant d'intervenir contre la condamnation de Jimmy Wilso, 55 ans, condamné à être pendu le 5 septembre pour avoir volé $1.95 à Mme Estelle Barker, de Marion, en Alabama.

M. Diefenbaker répondit qu'il serait inconvenant de donner "des conseils gratuits" aux autres pays. Il a rappelé qu'il y a un peu plus de cent ans, on pendait des gens en Ontario pour des crimes minimes.

A l'ONU

M. Pearson a déclaré à ce propos que le monde libre avait toujours à s'inquiéter chaque fois que survenaient des incidents qui violent les principes de justice.

Au cours du débat sur les Affaires étrangères, M. Smith a donné les détails de ce qui s'est passé à l'ONU où le Canada et la Norvège avaient présenté une résolution qui fut finalement abandonnée au profit de la résolution des pays arabes.

Le Canada a chaudement soutenu la motion arabe, qui a été acceptée à l'unanimité par l'Assemblée générale.

La seule chose qui manque à cette motion est l'idée d'une force de l'ONU, idée depuis longtemps développée par le Canada. M. Smith a exprimé l'espoir qu'on y reviendrait lors de la prochaine réunion de l'Assemblée générale, en septembre prochain.

De toute façon, le secrétaire général a carte blanche, les circonstances sont propices et "il est *temps d'agir*".

Essais nucléaires

A propos des expériences nucléaires, M. Smith a repris en quelque sorte les idées de M. Diefenbaker dans sa déclaration accueillant avec espoir l'initiative anglo-américaine.

Le ministre des Affaires extérieures a exprimé l'espoir qu'au cours des prochains mois, les spécialistes se réuniront pour étudier le contrôle des techniques comme suite aux dernières déclarations optimistes concernant les inspections nucléaires.

M. Pearson a pris la parole après M. Smith et a parlé de diverses questions.

Il a suggéré que le Canada pourrait servir de médiateur entre la Grande-Bretagne et l'Islande dans le conflit qui oppose ces deux pays à propos de droit de pêche. Ce serait très grave pour l'OTAN, a-t-il dit, si pour cette question, l'Islande quittait l'organisation du traité de l'Atlantique nord.

Sur le Moyen-Orien, il a déclaré que la crise avait diminué mais que la tension sous-jacente demeurait.

La défense

Le Canada ne devrait pas intervenir au cas où la Chine communiste tentait d'envahir les îles de Quemoy et Matsu, dans le détroit de Formose aux mains des nationalistes chinois.

En ce qui concerne plusieurs questions de la défense du continent nord-américain, M. Pearson a insisté sur la nécessité d'accords plus complet s rne'ete d'accords plus complets entre le Canada et les Etats-Unis.

Le Canada devrait étudier la possibilité de prendre le contrôle d'installations telles que la ligne DEW et de voir s'il ne faudrait pas réduire certaines obligations de défense en dehors du Canada pour assurer celles de la défense nord-américaine.

L'Immigration

Après le débat sur la politique étrangère, la chambre a étudié le budget du ministère de l'Immigration.

Mme Fairclough, ministre de l'Immigration, a annoncé à ce propos que les non-immigrants demeurant actuellement au Canada auront jusqu'au 1er mars 1959 por demander de n'être pas soumis aux règlements leur interdisant de résider en permanence au pays et d'y travailler.

Plus de 700 demandes de ce genre ont été enregistrées venant pour la plupart d citoyens de pays auxquels les visas d'immigrants sont habituellement refusés.

Dans ce débat, le député libéral de Fort William, M. Hubert Badanai et celui de Bonavista-Twillingate, M. Pickersgill, ont demandé d'accentuer l'immigration au Canada et l'intégra'ion d'un plus grand nombre d'Indiens des réserves.

L'hélicoptère aide à la circulation

MONTREAL (PC) — Un hélicoptère a aidé hier soir à accélérer la circulation traditionnellement lourde autour de Montréal.

Le sergent Maurice Dupont, de la police provinciale, qui était à bord de l'appareil, utilisé pour la première fois, a dit que l'expérience "avait bien réussi".

Le sergent Dupont a survolé les routes qui mènent à Montréal et l'hélicoptère est même descendu assez bas pour donner des ordres aux automobilistes, grâce à un système de haut-parleurs.

L'appareil avait été fourni par un poste de radio local — CKVL à Verdun — et devait demeurer dans les airs trois heures. Mais la pluie a réduit l'envolée à deux heures.

Le sergent Dupont a dit que l'expérience avait bien réussi. "Je suis enchanté des résultats", a-t-il expliqué.

Il est d'avis que sa présence au-dessus des routes, au su et au vue de la plupart des automobilistes, a probablement contribué à empêcher de nombreuses violations aux règlements de la circulation.

Il a dit aussi que de son poste d'observation, au-dessus des routes et des ponts, il a songé à des suggestions pour mettre une fin aux embouteillages perpétuels.

L'envolée sera reprise dimanche prochain.



LA PREMIERE CHAMPIONNE des Sixième Jeux de l'Empire et du Commonwealth tenus à Cardiff, en Galles du Sud, fut une jeune fille de la Nouvelle-Zélande. Valérie Sloper, qui gagne le concours du "Shot Put" féminin avec une distance de 51 pieds. On voit ici Mlle Sloper durant son lancer. Elle gagna une médaille d'or pour la Nouvelle-Zélande et a établi un nouveau record national britannique et des Jeux de l'Empire. Mlle Sloper défit Mme Suzan Allday d'Angleterre, qui gagna la médaille d'argent et Mlle J.D. Gelling du Canada, gagnante de la médaille de bronze.

Requête des compagnies de la C.-B. à M. Diefenbaker

VANCOUVER (PC) — Vingt-six associations et compagnies ont envoyé samedi au premier ministre Diefenbaker et au ministre fédéral du Travail, M. Starr, un télégramme commun dans lequel elles prient le gouvernement fédéral de mettre fin sans retard à une grève de 1,500 débardeurs qui sévit dans cinq ports de la Colombie-Britannique.

Les signataires représentent presque toutes les grosses compagnies de la Colombie-Bri-sciages. L'Association des manufacturiers de la Colombie-Britannique, l'Association des fabricants de contre-plaqués, l'Association des exploitants forestiers et la Chambre de Commerce de Vancouver sont au nombre des groupements qui ont envoyé le télégramme.

La grève relève de la compétence d'Ottawa. Elle immobilise à Vancouver, New Westminster, Victoria, Chemanus et Port - Alberni des cargaisons d'une valeur totale de plusieurs millions de dollars. C'est dans les ports de ces cinq villes que les dockers refusent de travailler.

L'arbitrage d'Ottawa

La Fédération des armateurs de la Colombie-Britannique offre de soumettre le différend à une commission fédérale d'arbitrage qui rendrait une décision irrévocable. Les dirigeants du Syndicat international des débardeurs et magasiniers rejettent cette offre. Ils disent toutefois qu'ils seront peut-être obligés "à la fin" de faire arbitrer le conflit par Ottawa. Dans leur esprit, la décision qui serait alors rendue ne lierait pas nécessairement les deux parties.

Le premier ministre de la Colombie-Britannique, M. Bennett et quelques membres de son cabinet ont exprimé l'espoir qu'Ottawa interviendra bientôt.

Le syndicat réclame de meilleurs salaires, un meilleur régime de pension et une réduction des heures de travail.

Les armateurs répondent que les débardeurs des cinq ports gagnent $2.57 l'heure, tandis que ceux de Montréal ne touchent que $2.02 l'heure.

Les tragédies de la route

Malgré la température inclémente dans presque toutes les régions, la route a de nouveau été meurtrière en fin de semaine dans la province de Québec. Selon un relevé de la Presse Canadienne, couvrant la période qui s'étend de 6h. p.m. vendredi à minuit dimanche, 13 personnes ont perdu la vie dans des accidents de la route, dont six dans un même accident survenu dimanche après-midi à Dolbeau, au Lac St-Jean. Tard dimanche soir, l'identification des victimes de cette tragédie n'était pas encore terminée, mais on précisait qu'il y avait plusieurs enfants. En plus des six morts, il y a eu 10 blessés. Une station-wagon et une automobile sont entrées en collision à l'entrée d'une pont à St-Augustin près de Dolbeau.

Il n'y a eu qu'une seule noyade, tandis qu'un garçonnet de 14 ans était écrasé à mort sous le tracteur que son père conduisait.

Voici la liste des victimes — sauf celles de l'accident de Dolbeau:

Pierre Côté, 23 ans, de Québec, a succombé samedi matin aux blessures reçues vendredi soir dans un accident d'auto survenu à Montmorency, dans la banlieue québécoise.

Guy Noel, 36 as, de Hull, s'est noyé dans la rivière Outaouais alors qu'il pêchait sur les bords du cours d'eau. Il a été emporté par le courant rapide aux chutes de la Chaudière.

Germain Girard, 13 ans, de Péribonca, a perdu la vie samedi quand sa bicyclete a été heurtée par une automobile près de cette municipalité située à 140 milles au nord de Québec.

Mme Jean-Denis Sabourin, 29 ans, de St-Rédempteur, dans le comté de Vaudreuil, a succombé à l'hôpital aux blessures reçues un peu plus tôt dans un accident de la route survenu à St-Lazare, 10 milles à l'ouest de Montréal.

Yvon Todd, 14 ans, de Senneterre, en Abitibi, a perdu la vie samedi dans un accident de la route survenu près de cette municipalité.

Réal Crepeault, 16 ans, de Bury, Québec, a été tué par une automobile hier alors qu'il descendait d'un autobus à Omerville, dans les Cantons de l'Est. Anthony King, 13 ans, de Nadelec, Québec, a été tué par une auto vendredi soir sur la route nationale près de Notre-Dame-du-Nord, Québec.

Denis Duclos, 14 ans, écrasé sous le tracteur de son père hier après-midi sur la ferme paternelle.

Stephen Green, 7 ans, de St-Eustache, mortellement blessé par une camionnette, samedi après-midi.

Radio

OTTAWA (PC) — Le Congrès du Travail du Canada est d'avis que la nouvelle législation proposée par le gouvernement pour la radio va permettre l'intervention gouvernementale dans la radio canadienne. Dans un communiqué publié à l'issue d'une réunion de son comité exécutif, le CTC dit qu'il y lieu de s'inquiéter du pouvoir direct qu'aura le gouvernement "de nommer tous les dirigeants de Radio-Canada et d'avoir le contrôle sur les finances de cet organisme qui devra faire des demandes d'octrois chaque année au ministre des Finances".

"Le Publicain" de J. Gobeil

"Le Publicain", de Jules Gobeil, est le troisième roman qui entre dans la collection Nouvelle-France, de la maison du Cercle du Livre de France. L'un des concurrents du dernie. concours littéraire de cette maison d'éditions, il montre évidemment des qualités mais aussi de vilains défauts. La trame est lâche, comme embourbée, sous un style vif, assez coloré, pas toujours au point; mais, surtout l'ensemble constitue une espèce de caricature du régime de nos collèges et du genre d'éducation qu'on y dispense surtout sur la morale et du côté des sens. Une charge, quoi, pour ceux qui connaissent bien nos maisons d'enseignement. Mais les autres, pas trop formés, qui liront cet ouvrage? Sans doute resteront-ils bouche bée devant pareille production, notamment sur l'exclamation finale de l'auteur: "Il reste que l'Eglise aura perdu un prêtre".

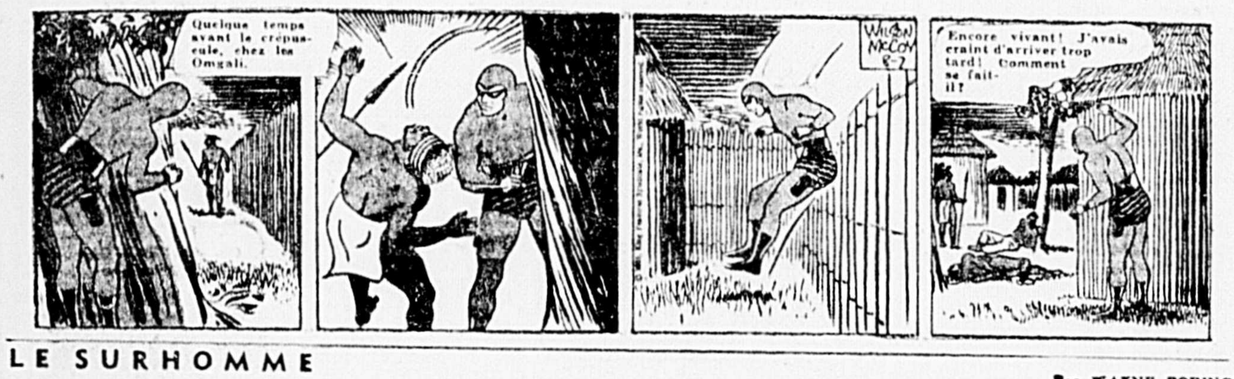
Brochure de 232 pages, au Cercle du Livre de France, Montréal.



COLIN SMITH d'Angleterre (centre) le gagnant de la médaille d'or dans l'épreuve du Javelot, reçoit des félicitations de J. Khan du Pakistan (droite) et M. Moks du Canada (gauche) respectivement deuxième et troisième dans l'épreuve du javelot, aux Sixième Jeux de l'Empire Britannique et du Commonwealth tenus au Pays de Galles. Dans la finale de l'épreuve du javelot, l'ancien record des Jeux du Commonwealth de 224 pieds 9 pouces ½ fut battu cinq fois par les trois gagnants de la médaille.

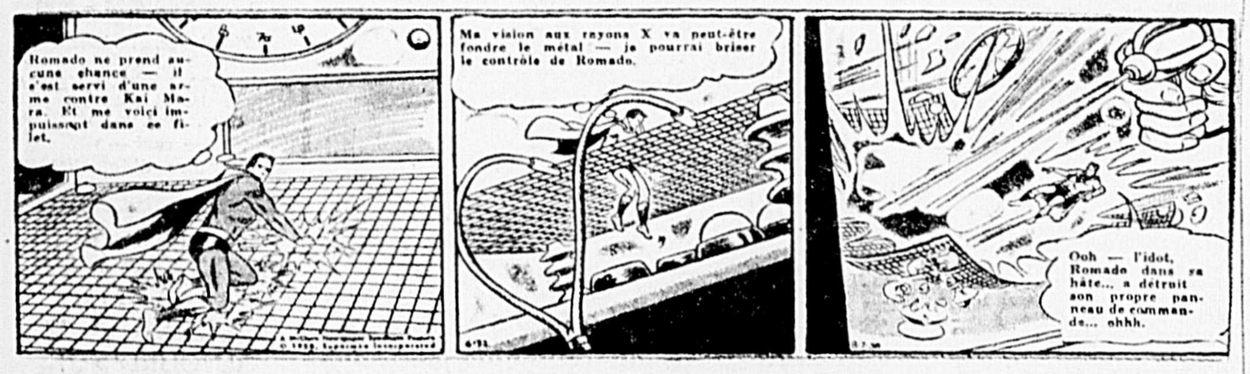
LE FANTOME

Par LEE FALK et WILSON McCOY



LE SURHOMME

Par WAYNE BORING



MARISE DUCLAUS

Par McEVOY et STRIEBEL



MANDRAKE

Par LEE FALK et PHIL DAVID



IMPRIMERIE
Tél. LI 3-4474
TRAVAIL SUPERIEUR A PRIX INFERIEUR
PROGRES du SAGUENAY



ENVELOPPES ETATS DE COMPTES FAIRE-PARTS
ENTETES DE LETTRE CARTES PROGRAMMES

Votre Horoscope.

MERCREDI 27 AOUT

21 MARS AU 20 AVRIL (Bélier) — Tout indique que vous entrez dans une période de grande activité. La délicatesse jouera un rôle de premier plan dans vos relations familiales.

21 AVRIL AU 21 MAI (Taureau) — Journée agréable sous le signe de l'humour et de la taquinerie. Tirez parti de tous vos talents, n'en laissez aucun en friche. Influences moyennes.

22 MAI AU 21 JUIN — (Gémeaux) — Vous prenez une initiative qui aura des répercussions heureuses dans votre milieu professionnel. Il importe de ne pas négliger votre tenue vestimentaire.

22 JUIN AU 23 JUILLET — (Cancer) — ne perdez pas de temps à imaginer des situations qui ne se présenteront probablement jamais. Votre cordialité aura un heureux effet sur votre entourage.

24 JUILLET A U23 AOUT — (Lion) — Vous parviendrez à réconcilier deux personnes en brouille. On vous incite à faire des plans pour augmenter votre sécurité future. Votre tact est louange.

24 AOUT AU 23 SEPTEMBRE (Vierge) — On cherche à vous atteindre pour vous intéresser à une affaire importante. Evitez la précipitation si vous tenez à votre sécurité.

24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE (Balance) — On vous témoigne un intérêt inusité au cours d'une réunion d'amis. Une journée qui réussira bien aux travailleurs manuels. Evitez les abus alimentaires.

24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE (Scorpion) — Ne laissez pas au hasard le soin de meubler vos loisirs. Une situation familiale compliquée vous endra nerveux et susceptible.

23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE (Sagittaire) — La marche des événements familiaux vous prédisposera à modifier vos habitudes. La pratique des sports au grand air vous sera favorable.

22 DECEMBRE AU 20 JANVIER (Capricorne) — Vous manifestez des signes de fatigue. Cherchez à faire des choses qui sortent de l'ordinaire pour briser la routine et vous changer les idées.

21 JANVIER AU 19 FEVRIER (Verseau) — Soyez réservé dans vos déclarations quand vous parlerez pour des curieux. Plutôt que de perdre du temps à flâner, soignez les détails de ce que vous ferez.

20 FEVRIER AU 20 MARS (Poissons) — 'Ne perdez pas de temps à fendre les cheveux en quatre''. Vous passerez pne meilleure journée si vous vous contentez de vivre dans le présent.

SI VOUS ETES NE UN 27 AOUT: Vous mettez beaucoup de temps à vous décider, mais quand c'est fait, vous revenez rarement sur vos décisions. Quand il vous arrive d'avoir des ennuis, vous redoublez d'activité pour ne pas vous laisser dominer par ces parasites. Votre santé vous obligera à des soins assidus.

CARNET MONDAIN

VA-ET-VIENT

M. et madame Edmour Lavoie de Grande-Baie, passent quelques jours à Montréal et à Shawinigan.

• • •

M. Roger Barrette, M. Claude Brisson et M. Henri Dubé sont partis pour Toronto, où ils poursuivront leurs études.

• • •

Madame Charles Tremblay et ses enfants de Shawinigan Sud, ont passé quelques jours en visite chez M. et madame Maurice Girard.

• • •

MARIAGES

M. et madame Jean-Joseph Tremblay annoncent le mariage de leur fille Monique à M. Jacques Hovington, fils de M. et madame Léopold Hovington. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la cathédrale, le samedi trente août, à dix heures du matin.

• • •

M. et madame Ferdinand Tremblay, de St-Ludger de Milot, annoncent le mariage de leur fille Lucille à M. Lucien Girard, fils de M. et madame Lorenzo Girard, de Laterrière. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St-Ludger-de-Milot, lundi le premier septembre, à neuf heures du matin.

Le Progrès du Saguenay publie gratuitement et avec plaisir tous les événements sociaux, baptêmes, réunions, mariages, anniversaires déplacements. Adressez-vous à: LE CARNET SOCIAL, 316 ave Labrecque, Chicoutimi. tél.: LI-3-4474.

Les femmes Américaines font leur mea-culpa

Les femmes américaines se sont accusées elles-mêmes, récemment d'avoir des manières plus mauvaises que celles des hommes, lors d'une enquête organisée par un grand magazine. Les autobus et les magasins sont les endroits où elles se font voir sous leur plus mauvais jour, et leurs habitudes de fumeuses sont considérées comme "barbares".

Dans l'ensemble, les femmes de 25 à 35 ans furent les plus sévères, la plupart rejetant sur la guerre le manque de distinction et de féminité de leurs compatriotes Quatre sur cinq avouèrent spontanément que la génération actuelle ne peut égaler la précédente en courtoisie, mais plusieurs ajoutèrent pour se détendre: la présente est plus honnête... Nous sommes hypocrites et guindées.

L'opinion générale est que les parents étaient plus polis, que les adolescentes sont "terribles; que pour vivre en harmonie dans le monde, les femmes doivent d'abord commencer à éviter de se pousser, de voler des places, de tricher, de violer les lois de la circulation, de laisser les chambres de toilette publiques dans un désordre affreux, de maculer les serviettes de table avec un rouge, de plonger leur bouts de cigarettes dans leur tasse de café à moitié vide, etc... Il est grand temps, remarquent-elles avec humilité qu'elles apprennent des mots oubliés comme ceux-ci: Pardon, Excusez-moi, Je vous remercie.

Où un détour est parfois la ligne directe

Les peuples orientaux ont connu une évolution souvent plus considérable que celle qui s'est manifestée en Europe et en Amérique. Ce qui n'empêche pas qu'avant 1945, aucune femme n'était acceptée dans les universités japonaises. La toute jeune fille qu'était alors Mme En Kishimot - Willweber, de Kyoto, réussit néanmoins à déjouer la difficulté en s'inscrivant dans une école secondaire où elle obtint son diplôme de pharmacienne. Puis, comme elle désirait se spécialiser en chimie, elle finit par rencontrer le professeur K. Yomashita qui l'accueillit dans son laboratoire où elle devint généticienne.

Besoin de liberté

Ce besoin pressant de s'instruire, cette femme de science l'explique en disant qu'elle voulait avant tout se créer une vie indépendante pour ne pas avoir à devenir l'épouse numéro deux ou numéro trois de son mari. Elle avait connu cette vie chez elle où son père, qui avait eu plusieurs femmes, avait rendu ses enfants très malheureux avec leurs belles-mères.

Plus tard, son mariage à un imprimeur allemand ne devait pas lui enlever tout souci puisque du fait de son union avec une Japonaise il perdit durant la guerre toute protection de son ambassade, devint suspect au nazisme et fut fait prisonnier tout comme les Juifs de son pays.

Mais aujourd'hui, elle a laissé depuis longtemps ses malheurs derrière elle et nous la retrouvons à Montréal avec la délégation japonaise à l'occasion du 10ème congrès international de génétique. Depuis quelques années, le Japon s'est taillé une très haute réputation en ce domaine et il compte autant de spécialistes de cette science que les Etats-Unis. Hier, elle a présenté une étude sur ses expériences de rayons X sur le blé.

Mme Kishimoto-Willweber est mère de deux enfants âgés de 14 et six ans. A l'issue du congrès, elle ira à New-York visiter sa soeur qui enseigne aux sourds-muets, puis, elle se rendra en Allemagne où elle est l'invitée de l'Institut Max Planck, à Berlin.



M. Henri-Simon Côté et madame Côté dont le mariage a été béni par M. l'abbé Maurice Savard, vicaire, en la cathdrale, le samedi neuf août. La mariée, Huguette St-Gelais est la fille de M. et de madame Joseph St-Gelais tandis que le marié est le fils de M. et madame Amédée Côté. (Photo E. Bonneau)

Recette

Miroton de boeuf

2 lbs de boeuf dans l'épaule — 3 oignons — ½ chou — 2 tasses de tomates — 1 tasse d'eau — 1 tasse de macaroni cuit

Parer la viande, enlever le suif que l'on coupe en petits morceaux. Faire chauffer dans une casserole épaisse si possible et y mettre le boeuf coupé en gros dés pour faire prendre couleur. Ajouter les oignons tranchés, le chou puis les tomates et l'eau. Saler avec 1 c. à tb. de sel. Couvrir et faire mijoter au moins 3 heures, ½ heure avant la fin de la cuisson, introduire 1 tasse de macaroni préalablement cuit dans l'eau bouillante salée et bien égoutté. Laisser cuire encore ½ heure et servir très chaud. 6 - 8 services.

Prochaines retraites féminines

Pour jeunes filles, du 28 au 31 août.
Prédicateur: Révérend Père A. Gauthier, s.j.

Pour renseignement supplémentaire, s'adresser à la Maison Notre-Dame-des-Missions, 766, rue du Cénacle, Chicoutimi, ou téléphoner à 3-4368



C'est le temps de porter des robes de laine. Celle ci-dessus de tricot de laine, toute simple mais élegante, formera un magnifique ensemble avec un cardigan de laine également dont les motifs sont en pointes de diamant. Confectionné aussi bien dans les teintes brillantes que dans les tons neutres, cet ensemble se portera aisément dans les temps froids de l'automne.

HUBERT



"Ne t'énerve pas. — Je n'ai rien eu à débourser".

A LA BIBLIOTHÈQUE

ON PEUT LIRE

L'EXTRAORDINAIRE Mr. ECOTT
Reynolds Baillie

Une jeune fille devient la secrétaire d'un homme d'affaires bourru et bienfaisant, qui bientôt la met au courant d'importants secrets et la fait participer à des missions mystérieuses. Elle est aidée dans cette tâche par un détective habile et providentiel: l'ancien secrétaire du patron que de redoutables adversaires croient avoir mis à mort. Comme l'on s'en doute bien, la mission réussira et les bons triompheront des mauvais. Même Mis Carr triomphera de ses premières impressions et finira par épouser Mr Ecott. Elle sera la surprise de découvrir du même coup la profession de son père qu'elle ignorait jusque là, ce qui prouve qu'elle n'était pas curieuse, et même de finir par deviner la vraie nature des occupations de son patron qu'elle n'avait pas réussi à percer. Toutes ces activités, naturellement, sont tournées vers le bien. Cet ouvrage agréablement écrit se laisse lire quand on a envie de s'évader dans un monde à la fois dangereux et rassurant. Pour tous.

A. Fasciaux

Missionnaire en Inde

Lorsque Mary Martha Wiss était une petite fille, à Chicago, elle désirait devenir ou une religieuse catholique ou un médecin. Aujourd'hui ses deux rêves se sont réalisés puisqu'elle est à la fois l'une et l'autre.

Pour ses compagnes de la communauté des Soeurs de la Charité, à Louisville, Kentucky, elle demeure toujours Soeur Mary Martha. Mais pour les autres médecins de l'infirmerie Saint-Joseph, elle est le docteur Mary Wiss.

Le docteur Wiss est le premier membre de son ordre à devenir médecin. Et elle avoue que ses deux états de vie la tiennent suffisamment occupée. En tant que médecin, elle est attachée à la salle d'urgence où sont dirigées les victimes d'accidents. Un travail qui n'est pas toujours agéable mais qui n'en est pas moins nécessaire.

La religieuse fit son année préparatoire à la médecine à l'Université de l'Ohio et entra par la suite dans l'ordre de Nazareth. Elle passa deux ans dans un couvent puis devint technicienne de laboratoire en attendant sa chance de poursuivre ses études. La seule façon pour elle de déjouer la politique rigide de sa communauté était d'offrir ses services comme volontaire en pays de mission, ce qu'elle fit.

Elle a maintenant obtenu son doctorat en médecine et complété son stage d'interne. Et cet automne, elle partira pour l'Inde où elle exercera sa profession, dans un hôpital de 100 lits administré par les religieuses de Nazareth. Elle sera alors un des deux médecins et l'unique chirurgien pour ce district populeux qu'est Patna.

Soeur Mary Martha n'est pas sans réaliser toute la somme de travail qu'il lui faudra abattre. Mais avec philosophie, elle déclare que les jours n'ont que 24 heures et qu'elle ne pourra en travailler davantage.

Amour! amour!

Un des derniers mots de Max Fisher: Le malheur est qu'on ne sait si l'on aime véritablement que lorsqu'on n'est plus aimé.

Les Festivals de Montréal

Une institution qui subsiste depuis vingt-deux ans

Par LEO LeBLANC de la Presse Canadienne

MONTREAL (PC) —Les fondateurs des Festivals de Montréal s'étaient surtout proposé, il y a 22 ans, d'offrir un gagne-pain aux musiciens durant les mois d'été.

Mais cette institution, qui présente chaque année, au cours du mois d'août, des spectacles de théâtre et des concerts, est maintenant intégrée à la vie montréalaise.

"Montréal, souligne M. Robert Letendre, président de la Société des festivals de Montréal depuis 1955, est la seule grande ville au monde qui ait pu conserver une institution semblable durant 22 ans. Un festival d'été ne survit ordinairement pas dans une grande ville. Mais, à Montréal, le goût du public pour les choses de l'art et le festival ont progressé au même rythme."

La fondatrice

Les Festivals de Montréal ont été fondés par feu Mme Athanase David qui fonda également l'Orchestre Symphonique de Montréal.

Pour illustrer le climat artistique de la métropole, M. Letendre rappelle que le concert de musique de Bach, cet été, s'est révélé particulièrement fructueux. Toutes les places ont été vendues.

C'est aux Festivals que l'on doit la première montréalaise d'oeuvres comme la 9e symphonie de Beethoven, le Requiem de Fauré et le "Roi David" de Honegger; c'est à cette même société que l'on doit d'avoir pu admirer des groupes aussi célèbres que la Chorale de la cathédrale St. Paul de Londres et l'Orchestre National de France. C'est encore cette institution qui fut la première à présenter la symphonie d'un compositeur canadien.

Les Festivals ont aussi offert au public montréalais les premières au Canada des oeuvres de certains compositeurs modernes: "Pelléas et Mélisandre" de Debussy; "Jeanne au Bucher" de Honegger; "Ariadne auf Naxos" de Richard Strauss; "l'Histoire du Soldat et "Les Noces" de Stravinsky.

Le Ballet Moderne du Mexique s'est aussi produit à Montréal cette année; des films de folklore et des expositions d'art ont été présentés.

Prix modiques

Il est certain que le prix modique des places attirent les étrangers. En 1957, on pouvait assister à 17 spectacles pour $20.75; cette année, les billets pour le concert de Bach coûtaient de $1 à $3.

La Société s'efforce de faire valoir les artistes canadiens, mais tente également de faire venir les artistes étrangers. Cette année, Mme Erika Koeth, soprano coloratura de Hambourg, a fait ses débuts en Amérique du Nord à l'occasion du concert de Bach.

Sir Thomas Beecham et M. Eugene Ormandy sont venus diriger l'orchestre de Montréal et, l'an prochain, les adeptes du festival pourront voir Wilhelm Kempff, le célèbre interprète de Beethoven.

Aider les Canadiens

M. Letendre estime que la présence d'artistes étrangers est de nature à stimuler les artistes canadiens. C'est ainsi que M. Fernand Ledoux, appelé à réaliser la mise en scène du Tartuffe de Molière, était entouré de comédiens canadiens.

En 1954, le Théâtre du Nouveau Monde avait présenté des pièces de Molière et le Montreal Repertory Theatre avait monté de "Saint Joan" de Bernard Shaw.

Plusieurs spectacles qui devaient être présentés en plein air n'avaient pu l'être en 1953 à cause de la pluie, si bien qu'à la fin de 1955, plus de 400 personnes, dont une cinquantaine d'artistes, réclamaient des indemités de $125,000.

C'est alors que M. Robert Letendre s'est vu confier la présidence de la société dont il avait pour mission d'en faire une entreprise financièrement saine. La société compte qu'elle aura effacé toutes ses dettes à la fin de l'année, date à laquelle prend fin le mandat de trois ans de M. Letendre.

Projets

Mes projets? dit Marcel Achard. Comment voulez-vous que je sache ce que je ferai demain alors que je ne me souviens plus de ce que je faisais hier!



FAÇON DE DRESSER UN COUVERT POUR UNE FETE ENFANTINE — Le couvert doit être simple. Plante rustique et c'est une charmante poupée qui égaie l'ensemble.

Ligne chemise



La ligne chemise a encore ses adepte. Ce modèle ici est très pratique si vous y ajoutez une ceinture, vous aurez une robe qui sera tout differente de la ligue chemise.

Patron 4696: Tailles juvéniles 10, 12, 14, 16, 18. La taille 16 requiert 3¾ verges d'un tissu de 35 pouces de largeur.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de QUARANTE SOUS (40c) en mandat de poste avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron et la grandeur requise à:
LE PROGRES DU SAGUENAY
316 Avenue Labrecque,
Chicoutimi.

Garçonnet



Les vêtements d'un enfant de deux ans peuvent être portés par cette poupée de 32 pouces de hauteur. Jouet pour le petit garçon chanceux à qui sa maman lui ferait présent d'une telle poupée qu'elle aurait elle-même confectionnée dans des retailles.

Patron 7175: Instruction pour la poupée seulement.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de TRENTE CINQ SOUS (35c) en mandat de poste avec votre nom votre adresse le numéro du patron et la grandeur requise à:
LE PROGRES DU SAGUENAY
316 Avenue Labrecque,
Chicoutimi.

LIMONADE ASEPTA REDONNE DE L'ENTRAIN
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

Ce que veulent les écoliers — et les mamans
...des "COLLEGIANS"
Ritchie
Les souliers "Collegians" pour garçons sont solides et "font" parfaitement. Ils sont offerts en un choix varié de modèles convenant à toutes les circonstances. POINTURES SENIOR: de 3 à 11, en LARGEURS B, C et D.
Modèles illustrés: le "Mudguard" en veau et marocain, noir ou brun—et un nouveau et remarquable modèle pour la marche, en brun, avec semelle de caoutchouc type "chenille".
Les souliers pour garçons coûtent de $8 à $11.
THE JOHN RITCHIE COMPANY LIMITED
Québec, P.Q.
Souliers pour hommes et garçons

COIN RACINE ET STE-ANNE — LE Syndicat DE CHICOUTIMI, inc — Le magasin ultra-moderne de CHICOUTIMI

Lessard sur la côte CHICOUTIMI — "LE ROYAUME DE L'ÉLÉGANCE"

C.-E. TREMBLAY LIMITÉE
392 est, rue Racine — CHICOUTIMI

394, rue MELLON — H. Lesnard & Frères Ltée — CHICOUTIMI — En bas de la côte



POUR UTILISER NOS

ANNONCES CLASSÉES

VOUS N'AVEZ QU'À TÉLÉPHONER

LI.3-4474

Minimum de dix-sept mots par insertion : $0.50, pour chaque mot additionnel : $0.03. Pour avis de service anniversaire, de remerciements, etc., selon la formule ordinaire : $1.00 par insertion.

À VOTRE SERVICE JUSQU'À 5 HEURES TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE SAMEDI JUSQU'À MIDI SEULEMENT

AGENTS DEMANDES

FAITES $3.00 DE L'HEURE

Hommes ou femmes, gagnez $3.00 de l'heure en vendant les 230 produits Paula. Je vous donnerai du crédit. Même sans expérience, votre succès est assuré en suivant mes directives. Écrivez pour mon plan d'essai d'un mois GRATIS immédiatement. G. Laurin, Président — Paula Ltd., 21 St-Paul Est, Montréal.

ARGENT A PRÊTER

TOUT GENRE DE PRETS première et deuxième hypothèque, achats de contrats. S'adresser à 333 Racine Est, Chicoutimi. Tél.: LI 3-5268.

DE $1,500 à $50,000 à 6% en première hypothèque, et 7% en deuxième hypothèque. Déductible. Nous couvrons toute la province. S'adresser à 407 Montcalm. Tél.: LI 3-7987

A LOUER

UN LOGEMENT de trois pièces, un logement de quatre pièces, ainsi qu'un entrepôt, tous trois à louer. Si intéressé, veuillez téléphoner à LI 3-4353

Esther Williams vous dit :

"Faites de GROS PROFITS en vendant mes piscines!"



Importants territoires à conférer de suite à vendeurs exclusifs des piscines Esther Williams. Immenses possibilités de profits immédiats pour organisations ou personnes qualifiées...

Il y a de vastes possibilités de réaliser de gros bénéfices dans la vente des piscines Esther Williams en vous associant à la plus importante organisation de cette industrie en plein essor.

Nouveau modèle de piscine — tout béton . . . Se vend au complet, ensemble avec le meilleur équipement et accessoires qui soient. Ses caractéristiques exclusives et la garantie "Good Housekeeping" rendent la vente très facile. Simplifiée au maximum, l'installation ne pose aucun problème.

Des millions de dollars dépensés en promotions et publicités. Cela crée la possibilité d'un plus grand volume de ventes pour vous. Le programme "Home Show" sur le réseau de la NBC-TV . . . des annonces à pleine page dans Life, Better Homes & Gardens et nombreuses autres publications . . . une promotion sensationnelle en coopération avec Pepsodent . . . un dynamique support local . . . sont autant de facteurs qui contribueront à vous seconder avec succès dans vos ventes.

Aussi, Esther Williams. . . le nom le plus célèbre que l'on puisse associer à la nage, vous donne de l'importance dans votre territoire et vous rend "le plus grand" vendeur dans cette ligne dès que vous avez posé votre enseigne. Esther Williams est le nom magique qui vous assure prestige, identification du produit et, surtout, *des ventes.*

Agissez de suite pour des ventes immédiates! C'est le moment de vendre. Des saisons fructueuses vous attendent. Un investissement mineur vous assurera "votre" agence pour "votre" territoire exclusif. — C'est à vous de nous contacter de suite. Faites-le à l'instant même. C'est important.

Écrivez, câblez ou téléphonez aux Distributeurs autorisés:

THOMSON-VANIER EQUIPMENT CO.

- Division Piscines -

1448, rue Beaudry,

Tél.: LA 1-5671 Montréal, P.Q.

Guaranteed by Good Housekeeping — Esther Williams Swimming Pools — COMMENDED PARENTS

A LOUER

UN LOGEMENT neuf chauffé, 4 grands appartements, prêt à être occupé le 1er octobre, dans quartier résidentiel, s'adresser à LI 3-3923 (B-1024)

A LOUER OU A VENDRE

POUR $525.00 COMPTANT, balance au mois. Vous devenez *propriétaire* d'un grand terrain dans le plus beau quartier neuf organisé, boulevard, parc, rue, eau, électricité, placement avantageux. Terrains acceptés par le gouvernement fédéral. Tél.: LI-3-5509.

(T-1005

IMMEUBLES ET PRÊTS

IMMEUBLE LIBERAL, ENR. Prêts hypothécaires. Achat et vente. Prêtons en première à 5½% et en deuxième à 6½% sur commerces, propriétés, fermes et constructions. Nous achetons les balances de prix de ventes. Nous couvrons la province entière. Écrire ou s'adresser à 3823 Est, rue Bélanger, Montréal, tél.: RA 2-9510. (B-1026)

MAISON NEUVE A VENDRE

UN PLAIN-PIED 5 pièces — genre Bungalow, à vendre pour cause de départ. S'adresser à 1939 du Hameau, Chicoutimi-Nord, tél.: LI 3-2586.

MAISON A VENDRE

MAISON très attrayante, de style Colonial, comprenant six pièces de dimensions pratiques. — Construction récente, avec garage et parterre paysager de gazon, fleurs et rocaille. Située à 213 Avenue Gay-Lussac, Arvida. Téléphonez à M. H. S. Monahan, après 5 heures, à LI 8-4441.

A VENDRE

UN POELE à bois, émaillé blanc avec réservoir à eau chaude de 4 gallons — S'adresser à 15 rue Smith Ouest, ou tél.: LI 3-7849 (B-1025)

50 TERRAINS, situés non loin du poste CBJ, rang St-Pierre, sur nouvelle route. S'adresser à M. Théo Belley, Epicier, tél.: LI 3-7415. (T997)

COMMERCE A VENDRE, épicerie restaurant avec loyer bien situé à Port-Alfred. Pour information, téléphoner à 753 ou 563 Port-Alfred.

(T1022)

UN CHESTERFIELD de seconde main, en très bonne condition. S'adresser par téléphone LI 3-4831. (T)

CHEVROLET sedan 1955, De luxe, radio et air conditionné, en parfaite condition. S'adresser par tél.: LI 3-0469.

(T1023)

UN BUNGALOW de 6 pièces situé dans le centre de la ville de Chicoutimi. A vendre à prix d'aubaine. S'adresser par téléphone à LI-3-6616.

TERRAINS ET BATISSES industrielles.
Bâtisses 40 par 140 avec glaceur automatique.
Plusieurs âcres de terrains pour industries lourde et légère. S'adresser par tél.: à LI-3-5509 (T)

TERRAIN A VENDRE

TERRAIN A VENDRE, situé dans la paroisse de St-Isidore Grandeur 50 x 100 pieds. Près de l'église. S'adresser à 13 rue Vézina ou téléphoner à: LI 3-6438

DIVERS

ATTENTION: Venez habiller vos enfants aux plus bas prix possible. Robes pour fillettes de 0.35 à 0.80; coupe-vent à .50 et plus; gilets, jupes, jupons pour dames de 0.75 à $2.00. — Linge importé et désinfecté. Une visite vous convaincra. — Marché d'Economie, Rang St-Mathias, rue St-Louis, Arvida. (T-1000)

POUR TRAVAUX de couture, confection et réparation. S'adresser à Mme Maurice Barrette, 371, rue Racine, Arvida. Tél.: LI 8-5113 (T-1027)



AU CONGRES DE L'UCC, à Grande-Baie, rassemblés avant les séances d'études, nous reconnaissons, de gauche à droite: M. Jean-Guy Dallaire, président de l'UCC de Notre-Dame de la Doré (cercle qui s'est mérité le trophée de la Fédération pour sa magnifique activité); M. Jules Maltour, de Trois-Rivières, représentant de la Confédération provinciale de l'UCC; M. Antoine Riverin, de Chicoutimi, un pionnier de l'UCC dans la région; Mme René Boivin, vice-présidente de l'UCFR; M. Joseph Bouchard, président de l'UCC du Saguenay; Mlle Berthe Brassard, présidente de la JACF; l'agronome Clovis Tremblay et M. Paul-Emile Doré, du secrétariat régional de l'UCC.

(Photo Le Progrès, par E. Bonneau)

Nouveaux actes de violence des Algériens en France

PARIS (Reuters)—Les nationalistes algériens ont perpétré de nouveaux actes de violence en France, aujourd'hui. Des réservoirs d'huile ont été incendiés dans le Midi et quatre policiers ont été tués à la mitrailleuse au coeur de Paris.

Des réservoirs d'huile ont sauté à Marseille, Toulouse et Narbonne. Quinze pompiers ont été blessés à Marseille en combattant l'incendie. De sévères prises pour protéger les autres prises pour protger les autres installations.

Les dommages causés aux réservoirs près de Toulouse, qui appartiennent à la Sacony Vacuum Oil Company, sont évalués à $30,000.

La police, qui a trouvé un certain nombre de bombes en plastiques dans le secteur des dépôts d'huile, croit que les incendies sont reliés aux attaques de ce matin contre des garages de la police.

Contre le referendum

Le parti communiste algérien, qui est hors la loi, a distribué à Paris des feuillets invitant tous les Algériens, y compris les "Européens anticolonialistes", à boycotter le prochain referendum sur le projet de nouvelle constitution française. Le referendum doit avoir lieu le 28 septembre.

Le feuillet dénonce le referendum comme invalide et ajoute que sa malhonnêteté a déjà été utilisée dans la préparation des listes électorales.

Policiers abattus

Un groupe d'Algériens s'est rendu en automobile jusqu'à un garage de la police, est descendu rapidement de la voiture et a ouvert le feu de mitrailleuse et de révolver sur les quelques policiers qui se trouvaient devant le garage. Ils en ont tué trois et blessé un autre.

Les assaillants ont ensuite lancé des bouteilles d'essence enflammée par la porte du garage et ont pris la fuite. Les pompiers ont réussi à maîtriser le feu.

Trois Algériens ont été tués par la police en voulant enfoncer une barricade érigée sur la route à Paris, à la suite de l'alerte qui a été donnée dans toute la capitale. La police arrêtait toutes les autos transportant des Algériens.

A un autre garage de l'est de Paris, une bande d'Algériens a ouvert le feu sur un police au moment où il descendait d'une voiture. Il est mort plus tard à l'hôpital.

A Mourepiane, non loin de Marseille, une explosion violente a secoué une batterie de réservoirs de pétrole. Quelque 200 pompiers de la Marine ont combattu les flammes qui jaillie de l'exposition de deux réser-

Au même moment, les pompiers s'employaient à lutter contre des flammes qui s'élevaient à 300 pieds d'altitude, par suite de l'explosion de deux réservoirs d'essence à moteurs, non loin de Toulouse.

Un groupe de Nord-Africains a tenté, hier soir, de saboter la raffinerie de pétrole de Frontignan, à proximité de Montpellier, dans le sudouest de la France. L'arrivée inopinée d'un camion-citerne les a fait fuir.

Tôt ce matin, deux autres explosions suivies d'incendies se sont produites dans une cour d'emmagasinage de pétrole, à La Nouvelle, non loin de Narbonne, sur la côte de la Méditerranée.

Tentative éventée

La police a éventé une autre tentative de sabotage: à proximité de réservoirs appartenant à la société Shell Oil à Cap Pinède, près de Marseille, on a découvert en effet une charge explosive.

On a également mis à jour trois bombes imposantes à faible distance de trois réservoirs, dans la cour d'emmagasinage de La Mède, dans la région de Marseille. Deux des réservoirs appartiennent à la société British Petroleum; l'autre est la propriété d'une raffinerie française.

Le parlement a ...

(suite de la 3ième page)

rejeter toute tentative de reardder le vote sur le projet de loi pendant cette session. Le retard qu'espéraient les libéraux n'aurait fait que repousser pour une année l'incertitude relative au statut de Radio-Canada.

Il a ajouté que le gouvernement n'a pas l'intention de renvoyer le projet à une commission pour une étude plus approfondie, à moins que les Communes y tiennent. Mais à la prochaine session, après la nomination du nouveau bureau sur la radio et l'application des nouveaux règlements, une commission des Communes pourra revoir cette question.

M. Pearson a condamné le gouvernement pour cette "hâte" qu'il met à pousser un projet de cette importance à une date aussi avancée de la session et il a qualifié d'indéfendable, la décision du gouvernement de ne pas soumettre le projet à une commission.

Le leader libéral a insisté sur deux clauses spéciales du projet pour soutenir son argumentation suivant laquelle Radio-Canada sera soumis à l'ingérence du gouvernement.

"Le projet . . ne protège pas suffisamment Radio - Canada contre ce danger". .

Un exemple

Par exemple le président et le vice-président de Radio-Canada seraient nommés à plein temps par le cabinet pour une durée de sept ans et pourraient être relevés n'importe quand de leurs fonctions par le cabinet. La protection contre les pressions politiques, dont est actuellement assuré le bureau des gouverneurs de Radio-Canada est ainsi supprimée.

M. Nowlan a répliqué que ceci n'avait rien d'original. Une autorité supérieure doit pouvoir exercer le contrôle sur ceux à qui elle donne une responsabilité.

M. Pearson a également soutenu que les clauses concernant la question financière de Radio-Canada affaiblirait la position de cet organisme.

Financement

Le projet prévoit un plan quinquennal de financement et un budget d'opération chaque année qui serait soumis au parlement par les ministres des Finances et du Revenu.

Ceci, a déclaré M. Pearson, va absolument à l'encontre des recommandations de la commission Fowler qui avait conseillé un financement de capitalisation d'année en année et un financement à long terme pour les opérations afin d'assurer à Radio-Canada un revenu stable.

Le gouvernement, a répliqué M. Nowlan, croit que le parlement doit exercer un contrôle sur les dépenses de Radio-Canada.

Radio-Canada, est actuellement financé principalement par des subventions parlementaires et par une taxe d'accise spéciale sur les postes de radio et télévision. Ce qui lui fournit environ les deux tiers de ses revenus, le reste provenant de la publicité et autres sources.

M. Pearson a déclaré que les nouvelles clauses sur le financement signifient que "l'expansion nécessaire de Radio-Canada sera gênée et que l'attribution annuelle de subvention pourra permettre au gouvernement d'imposer ses vues dans un domaine ou cette sorte d'ingérence ne pourrait que porter atteinte au droit du peuple d'être informé objectivement".

Le concours . . .

(suite de la 1ière page)

Les juges de ce concours seront M. Roland Gilbert de Québec, agronome et spécialiste en horticulture, de même que M. Henri Janeret, du ministère de l'Agriculture à Québec. Au moins un directeur de la Société horticole accompagnera les juges.

Le président actuel de la Société horticole de Chicoutimi est M. Gaston Carrier, greffier à la cité de Chicoutimi.

La rentrée des . . .

(suite de la 1ière page)

embarras pécuniaires des parents. Et quoi encore...

D'ici le 3 septembre, les étudiants profiteront des quelques jours de vacances qui leur restent pour aller au lac, en voyage avec leurs parents à l'occasion de la longue fin de semaine du travail, ou pour jouer tout simplement avec des camarades de quartiers. Quand le sifflet du directeur de l'école se fera entendre dans la cour de l'école, mercredi matin, chacun sera fier de reprendre son train de vie journalier.

Les présidents des...

(suite de la 3ième page)

une grève d'une journée en signe de protestation.

"Le succès remarquable de ce groupe privé de 80 étudiants, alors que 22,000 étudiants ont été ignorés, porte à croire qu'il existe une collusion entre le bureau du premier ministre et ces représentants qui se sont nommés eux-mêmes", a dit Nick Asimakopulos, président de l'Association des étudiants de l'Université McGill et vice-président de la Société des étudiants.

"Même si nous reconnaissons le droit de groupements privés de soumettre des mémoires au premier ministre, nous contestons le droit de tels groupements de prétendre avoir l'appui des étudiants de McGill, déjà régulièrement représentés."

La Ligue d'action universitaire, a-t-il ajouté, "ne parle en aucune manière au nom des étudiants de McGill."

"Cette organisation n'a pas été reconnue par les étudiants du Sir George Williams College pour agir en leur nom", a déclaré Marvin E. Jay, président de la Société des étudiants du collège.

Et M. Jean Cournoyer, président de l'Association générale des étudiants de l'Université de Montréal, a déclaré pour sa part que son conseil n'avait autorisé aucun groupement à représenter les étudiants de l'Université de Montréal devant le gouvernement. Il a qualifié des partisans de la Ligue d'action universitaire de "pseudo-représentants".

Les trois déclarations font suite à une déclaration identique de la part de l'Association québecoise des étudiants d'universités, qui représente les six universités de la province.

Les cultivateurs . . .

(suite de la 1ière page)

che, représentant de l'aumônier diocésain; M. Henri-Paul Gagnon, président de l'UCC de Grande-Baie; Mme R. Tremblay, vice-présidente de l'UCFR; M. Laurier Simard, de la JAC diocésaine.

Plusieurs résolutions, en plus de celles mentionnées ont été passées et qui sont dignes elles aussi d'un vif intérêt. Nous en soulignerons quelques-unes après avoir dit quelques mots sur le problème majeur d'un grand nombre de cultivateurs de la région, soit la brucellose, qui est en train de contaminer le troupeau laitier.

Une requête de plus de 1900 noms a amené une nouvelle résolution pour demander au plus tôt une zone de régression. La brucellose est actuellement à l'état épidémique. Des centaines de vaches sont touchées. Les animaux, atteints de cette maladie, cessent de produire du lait et en meurent. Souvent l'intervention du vétérinaire arrive trop tard. C'est que les symptômes de cette maladie ne sont pas tellement visibles les premiers jours.

Continuer l'expérience de St-Prime

Un exposé du secrétaire de l'UCC du Saguenay, M. Couët a amené l'assemblée générale à adopter deux résolutions. — L'une a trait à la poursuite de l'expérience entreprise depuis ce printemps à St-Prime. Il s'agit de l'aménagement de territoires. C'est une technique de mise en valeur. Le plan comprend trois étapes: une prise de conscience par la population, une enquête technique puis les réalisations.

En définitive, on veut créer une paroisse-témoin ou modèle, spécialement sur le plan technique: productivité du sol, augmentation du rendement des animaux, etc. L'assemblée a décidé de donner plus d'expansion au plan commencé à St-Prime (on en est rendu à l'enquête technique). Le plan s'étendra aux paroisses désireuses d'y participer. L'assemblée a de plus accepté d'avoir les services d'un technicien à l'emploi des cultivateurs de la région.

L'UCC aidera Grande-Baie

A un appel du curé de Grande-Baie, qui a souligné les difficultés de la commission scolaire de cette paroisse, qui ne peut rien obtenir si elle ne s'annexe pas à la commission scolaire de Port-Alfred, l'UCC a adopté une résolution pour appuyer les cultivateurs de Grande-Baie. Ceux-ci réclament une école centrale.

"Les ruraux de cette paroisse, de dire le président de l'UCC, désirent que leurs enfants ne soient pas noyés par la grande ville. Ils ont raison. Nous secondons le cercle de l'UCC de Grande-Baie dans l'appui qu'il accorde à la commission scolaire de sa paroisse. L'Union des cultivateurs est là pour ça".

Plusieurs autres résolutions

Dans les autres résolutions, mentionnons celles d'intérêt général pour l'éducation, presque identiques à celles prises par l'UCFR antérieurement. Soulignons la demande d'écoles normales équitablement réparties, la centralisation des écoles dans les paroisses où c'est nécessaire, la création d'écoles secondaires régionales.

Notons également quelques autres demandes, toutes adoptées à l'unanimité par l'assemblée: une enquête royale sur la Corporation du gaz naturel du Québec, la diminution des intérêts de la Commission agricole canadienne, une base de prix identique à celle de l'Ontario pour le fromage, l'organisation de la distribution du lait dans les écoles de la région, l'accord de subsides statutaires pour les usines laitières par le gouvernement de Québec.

Deux autres . . .

(suite de la 1ière page)

Marie-Joseph, 17 ans, sont dans un état grave, de même que le petit-fils du conducteur, Marc Deschênes, âgé d'un an.

La police n'a pu déterminer la cause de l'accident. Les deux véhicules se sont heurtés de front près du pont, aux limites de St-Augustin.

Faites lire le "Progrès"

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées, dans des enveloppes bien marquées, adressées à la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement, C. P. 398, Palais Montcalm, Québec, seront acceptées jusqu'à MIDI, le 9 SEPTEMBRE 1958, pour la réparation des galeries et escaliers des 28 duplex, Chicoutimi Projet 3/49. Les devis, formes de soumissions et autres détails sont disponibles au bureau de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement, 23 rue Racine est, Chicoutimi.

Toute soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité de 10% de la soumission. Le dépôt sera l'indemnité contre toute perte si le soumissionnaire retire sa soumission après qu'elle aura été acceptée. Un chèque certifié, ou des bons du Canada négociables, seront acceptés. Tout chèque sera payable à la S.C.H.L. Le plus bas soumissionnaire ne sera pas nécessairement accepté.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées et visiblement indiquées quant au contenu, seront reçues par l'Ingénieur-Gérant de la Cité d'Arvida, jusqu'à 5 heures p.m., JEUDI le 28 AOUT 1958, sur les deux items suivants:—

a) La construction de trottoirs en béton de ciment.

b) La construction de bordures de rues en béton de ciment.

Une soumission pourra être faite pour l'un ou l'autre des item mentionnés ci-dessus.

Chaque soumission devra être faite sur des formules spéciales que l'on pourra se procurer au bureau de l'Ingénieur-Gérant de la Cité en même temps que les plans et devis, à partir de mardi, le 26 août 1958, sur paiement d'un dépôt de $10 pour chacun des devis. Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé, égal à dix pour cent (10%) du prix soumis.

La Corporation de la Cité d'Arvida se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Arvida, P. Q.
Août 1958.

G.-E. Carrier
Secrétaire-Trésorier

Cartes professionnelles

ARCHITECTES

LAMONTAGNE & GRAVEL
ARCHITECTES
31 ouest, rue Racine Tél.: LI-3-3481 Chicoutimi
(Edifice Perron)
"EN HAUT DE STEINBERG"

COMPTABLES

GAUTHIER & TREMBLAY, C.A.
COMPTABLES AGREES — CHARTERED ACCOUNTANTS
Antoine Gauthier, B.A., L.S.C., C.A., Charles Tremblay, L. S.C., C.A.
Gaston Tremblay B.A., L.S.C., B.L.A., C.A., Syndics
110 Est, Racine. — Tél.: LI 3-7709 — CHICOUTIMI, P. Q.

Boulanger, Fortier & Rondeau & Cie, C.A.
Maurice Boulanger, B.A., C.A. — Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Réal Rondeau, B.A., C.A. — Paul Thivierge, C.A.
Raymond Kirouac, C.A. Sc — Anuré Gagnon, C.A.
Gérard Beaulieu, C.A. — Roger Morin, C.A.
71, RUE ST-PIERRE — QUEBEC — TEL.: 5-4955

GAGNON & BERGERON
COMPTABLES AGREES
EDIFICE MURDOCK
L.-G. Gagnon, B.A., L.S.C.C., C.A. P.-A. Bergeron, B.A., L.S.C., B.L.A.C.A
23 est, Racine Tél.: LI-3-4369 Chicoutimi, P.Q.

LAROCHE & TREMBLAY
Comptables Agréés ● Chartered Accountants
RAYMOND-J. LAROCHE, L.S.C., C.A.
G.-P. TREMBLAY, L.S.C., C.A.
EDIFICE CREVIER
440 est, rue Racine Tél.: LI-3-1022
CHICOUTIMI

INGENIEURS

DELISLE & DAOUST
INGENIEURS-CONSEILS
Fondation Béton armé — Charpente métallique — Aqueduc et égout — Développement hydro-électrique — Ponts et routes — Usines de filtration et d'épuration — Expertise en mécanique et électricité.
365, Racine Est (Edifice Tremblay) Tél.: LI-3-4101 Chicoutimi

LAQUERRE & LEMIEUX
INGENIEURS-CONSEILS
360, Saint-Dominique LI-7-3782 JONQUIERE
644 est, Jacques-Cartier LI-3-6062 CHICOUTIMI

PAUL NADEAU
ARPENTEUR-GEOMETRE — INGENIEUR FORESTIER
1008, rue Beauregard Tél.: LI 3-5240 Chicoutimi

Georges Vaillancourt *Michel Corriveau*
VAILLANCOURT & CORRIVEAU
Arpenteurs Géomètres et Ingénieurs Forestiers
Edifice Murdock
23 est, rue Racine
Tél.: LI-3-5296 Chicoutimi

AVOCATS

FRADETTE, BERGERON, CAIN & CLERMONT
AVOCATS — BARRISTERS
Roland Fradette, C.R.
Pierre Bergeron, LL.L.
Michel Cain, B.C.L.
Bernard L. Clermont, LL.L.
110 Racine E. CHICOUTIMI Tél.: LI-3-7757

ROLAND ANGERS
AVOCAT — BARRISTER
Edifice de l'Hôtel de Ville
201 est, rue Racine Tél.: LI-3-3124
CHICOUTIMI

DUFOUR & TREMBLAY
AVOCATS — BARRISTERS
Richard Dufour, LL.L. — Lucien Tremblay, LL.L.
23 Racine E. CHICOUTIMI Tél.: LI-3-3327
(Edifice Murdock)

AVOCATS

Claude Ruelland
AVOCAT
96 est, Jacques-Cartier
Chicoutimi Tél.: LI-3-9932

Me Paul Poulict
AVOCAT
Edifice Steinberg
31 ouest, rue Racine
Chicoutimi Tél.: LI-3-8685

ASSURANCES

ALBERT E. JEAN
ASSURANCES GENERALES
Edifice Perron
31 ouest, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-8803 et LI-8-5395

Edmond Savard
AVOCAT
Edifice Théberge
121 est, rue Racine
CHICOUTIMI

DENTISTE

Dr Paul Riverin
CHIRURGIEN DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-3568

BREVETS

Brevets d'invention
Marques de Commerce
Dessins de fabrication en tout pays
MARION & MARION
RORIC & BASTIEN
Boîte postale 648 — Station "G"
MONTREAL, 25

ASSURANCES

Henri Gagnon & Fils
ENR.
ASSURANCES GENERALES
Edifice Abel
365 est, Racine LI-3-4010
CHICOUTIMI

COURTIER

P.-E. Laberge Inc.
Courtier Général d'Assurances
369 est, Racine
CHICOUTIMI

L.-Roger Latraverse
Inc.
Courtier en Immeubles
Prêts Hypothécaires
Tél.: LI-3-9266 — LI-3-9094
440 Racine E. — Chicoutimi

L.-Roger Latraverse
Inc.
Assurances Générales
Tél.: LI-3-9266 — LI-3-9094
440 Racine E. — Chicoutimi

DESSIN

L'ATELIER de DESSIN ENR
CHICOUTIMI
Impression de plans photostats

Les dépenses du gouvernement de Québec ont atteint $503,338,565.

QUEBEC (PC) — Le gouvernement provincial a terminé l'année financière 1957-58 avec un excédent général de $273,015.

Les recettes de l'année, qui a pris fin le 31 mars, ont été de $503,611,580 et les dépenses, de $503,338,565.

Ces chiffres publiés dans la Gazette officielle du Québec, indiquent que le gouvernement a perçu environ $1,000,000 de moins que les recettes anticipées par le ministre des Finances, M. Bourque, dans son exposé budgétaire de février dernier et qu'il a dépensé un peu moins que prévu.

En février, M. Bourque, se fondant sur les opérations de neuf mois et les estimés des trois autres mois, prédisait des recettes de $504,775,000 et des dépenses de $503,443,000, laissant un surplus probable de $1,332,000.

Le revenu provenant de l'impôt des sociétés, de l'impôt provincial sur le revenu et des autres taxes a été un peu inférieur aux prédictions du ministre. Par ailleurs, le revenu des droits de succession a considérablement dépassé les prévisions.

Tenant compte de cette légère baisse des recettes anticipées, le gouvernement va diminuer les dépenses de la plupart des ministères.

Toutefois, les services de la Santé, de l'nIstruction publique des Travaux publics et de la Voirie — les quatre postes les plus onéreux de l'administration provinciale — ont absorbé des millions de dollars de plus que prévu.

Voici la ventilation des recettes de l'exercice financier 1957-1958 accompagnées, entre parenthèses, des recettes estimatives prévues dans l'exposé budgétaire du ministre:

Provenant d'impôts et de droits:

Sur les corporations, capital et profits, $99,409,765 ($101,500,000); sur la gazoline $84753940 ($83,670000); sur les ventes $59,517,667 moins déduction de $29,350,623, comme partie attribué au fonds d'éduction ($60-800,000, moins déduction de $30,300,000 comme partie attribuée au fonds d'éducation); sur le revenu personnel: $41,293,923 ($41,500,000); sur les successions $20,636,787 ($20,000,000); sur le tabac: $16121004 ($16-500,000); sur les transferts de valeurs mobilières: $1,428,577 ($1,300,000); sur les courses: $3,430,736 ($3520,000); sur les divertissements: $2,714469 ($2-750,000); sur repas, pour hôpitaux: $5716,706 ($5,700,000).

Provenant des ressources naturelles:

Terres et forêts: $14,847,889 ($15,200,000); mines: $8,016,798 ($7747000); ressources hydrauchasse et pêcheries: $1,761,104 liques: $5041,546 ($4,730,000); ($1,522000); pêcheries hautu-rières: $11402 ($24,000); terres et colonisation: $27,138 ($35,-000); droits de coupe et produit tribués au fonds d'éducation: des ressources hydraulique at-$6,133,526 ($6,445,000).

LICENCES ET PERMIS:

Véhicules automobiles, $33,-513494 ($33,550,000); hôtels, restaurants $600,774 ($600,000); Loi de l'assistance publique $229-493 ($140,000); divers, $414,635 ($658,000).

HONORAIRES ET DIVERS:

Loi de l'assistance publique, $1,000,000 ($1,000,000); Département du procureur général, $1,433,134 ($1,340,000; Transports et Communications, $635,-764 ($620,000); Travail, $1037-546 ($1,060,000); Secrétariat de la province, $239,032 ($230,000); Terres et Forêts, $97,429 ($90,-000); Divers $304,505 ($641,600; Placement des fonds d'amortissement et divers comptes, $6,-044,418 ($5,555,100); Fonds d'éducation, moins les revenus figurant à la rubrique Ressources naturelles, $31413195 ($32-400,000).

COMMISSION DES LIQUEURS DE QUEBEC:

Impôt spécial sur les spiritueux, $1,918,781 ($1,950,000); permis et droits, $11,604,005 ($12,500,000); Comptes de commerce, moins subvention de $1,000,000 à l'Assistance publique $29,518,175 ($29,500,000).

AUTRES REVENUS:

Paiement de péréquation, moins remboursements prévisibles, $37,560,000 ($36,000,000); Subside canadien, $3,173,408 ($3-173,000); amendes, $1,505,922 ($920,000); escompte sur achat de devises étrangères $64,788 (. . .(; divers, $17,242 ($53,000).

Total des revenus: $503,611,-580 ($504,775,000).

Précisions sur les dépenses de l'exercice 1957-1958 et, entre parenthèses, les chiffres fournis par le ministre dans son discours sur le budget.

DEPENSES ORDINAIRES:

Affaires municipales, $5,212,-034 ($5,243,000); Agriculture, $25,620,763 ($25,788,000); Bien-être social et Jeunesse, $67,916,-596 $(6,875,3000); Chasse, $2-716,300 ($2,734,000); Colonisation, $9,82.,818 ($10,569,000); Conseil exécutif $7,384,528 ($7,-698,000); Finances, $7,915,395 $(8,170,000; Industrie et Commerce $1,697,522 ($1,653,000); Instruction publique, $88,553,641 ($86,101,000); Législation, $1,-387,838 ($1,406,000); Mines $2,-830,653 ($2,956,000); Pêcheries, $3,052,919 ($3,269,000); Procureur général, $12,984,839 ($13,-059,000); Ressources hydrauliques, $2,552,912 ($2,624,000); Santé, $63,519,435 ($59,827000); Secrétaire de la province, $2,-152,129 ($2,325,000); Terres et Forêts, $8,003,849 ($8,103,000); Transports et Communications, $696,652 ($710,000); Travail, $2-891,058 ($2,941,000); Voirie, $46,-100,646 ($38,145,000); Réserve, $5,092,250 ($4,000,000).

Intérêt sur la dette publique $32,838,455 ($31,034,000).

Agriculture, $33,690 ($50,000); Bien-être social et Jeunesse $4,-508,419 ($4,500,000); Chasse et pêches $650,000 ($300,000); Colonisation $3,171,283 ($3,181,000); Education $1,451,876 ($1,300,000; Mines $1,921,935 ($2,900,000); Pêcheries $475,000 ($475,000); Ressources hydrauliques $3,-813,393 ($3,860,000); Santé $18,-795 ($20,000); secrétariat provincial $85,000 (. . .); Terres et Forêts $11,195 (. . .); Travaux publics $17,704,083 ($17,-750,000); Voirie $52,410,444 ($65,-900,000)

Total des dépenses ordinaires y compris la dette publique $416,938,446 ($403,267,000).

Excédent des revenus sur les dépenses ordinaires $86,628,113 ($101,508,000).

Dépenses en immobilisation $86,355,119 ($100,176,000).

Total des dépenses: $503,611,-580 ($504,775,000).

Surplus global: $273,015 ($1,-332,000).



IMPORTANTS TRAVAUX A KENOGAMI. — Un nombre important de travaux urgents sont effectués présentement à Kénogami, à même le dernier règlement d'emprunt. Nous voyons ici les employés de la cité occupés à la réfection des trottoirs de la rue Ste-Famille, artère principale; on procèdera également à l'asphaltage de plusieurs rues. Les travaux de réfection de l'aqueduc municipal progressent rapidement, tel que nous l'avons démontré dans des photos publiées antérieurement. (Photo Le Psogrès, Kénogami DNC)

L'architecte Cormier confond le comité

OTTAWA (PC) — L'architecte montréalais Ernest Cormier a jeté la stupéfaction parmi les membres du comité des comptes publics des Communes, aujourd'hui, en déposant sur leur pupitre ce qu'il a dit être un ensemble complet de plans confectionnés et approuvés endeçà d'un an après qu'on lui eut confié les travaux architecturaux de la nouvelle Imprimerie nationale.

Les dépositions des représentants du ministère des Travaux publics avaient jusqu'à présent laissé entendre qu'il s'était écoulé au moins quatre ans entre le moment où les plans avaient été parachevés et celui où on avait retenu les services de M. Cormier.

Mais appelé à témoigner à son tour, pour la première fois, l'architecte, qui est âgé de 52 ans, a souligné qu'on l'avait engagé le 26 mai 1958 et que ses plans étaient complets, dans les moindres détails, dès le 30 novembre de la même année.

M. Lionel Chevrier, député libéral de Montréal Laurier, fit observer que les plans que M. Cormier venait de présenter étaient ceux-là "dont on avait dit auparavant qu'ils n'avaient jamais existé".

Plans "acceptés"

M. Cormier donna des précisions: les plans en question avaient été "acceptés" par l'imprimeur de la reine, M. Edmond Cloutier, et par l'ingénieur-conseil, M. M.E. Powers, de Chicago, le 7 avril 1949. M. Cloutier, on s'en souviendra, a déclaré dans son témoignage qu'on ne l'avait jamais consulté relativement aux plans.

Puis, interrogé en français par M. Noel Dorion, député conservateur de Bellechasse, l'architecte révéla qu'il aurait pu donner une estimation des frais de construction fondée sur le premier groupe de plans, mais que seuls "les clients qui comptent leurs sous" lui demandaient des estimations, et que le ministère des Travaux avait négligé de le faire.

A ce dernier sujet on se souviendra aussi que dans sa déposition, le sous-ministre des Travaux publics, M. H.A. Young, avait affirmé que l'estimation hâtive de coût de construction avait atteint le chiffre d'environ $6 millions. C'était en 1948; à ce jour, les dépenses se sont chiffrées par quelque $16,200,000.

Les sondages

M. Cormier poursuivit; il avait vu venir les ennuis, le jour où il avait appris les résultats des 18 sondages souterrains antérieurs à la mise en chantier. Les foreuses avaient mis à jour du sable et de la boue, et l'architecte avait anticipé la présence d'une nappe d'eau. Il avait toutefois donné au ministère des estimations qui prévoyaient toutes les éventualités.

Les sondages, souligna-il, n'étaient pas de son ressort. L'architecte n'était nullement engagé à en surveiller l'exécution dont se chargea lui-même, du reste, le ministère des Travaux. Sa tâche se bornait à faire connaître les points de sondage.

Les travaux d'excavation commencèrent. On rencontra de l'eau et l'entrepreneur, Miron et Frères Limitée, de Montréal, fut contraint de faire creuser plus profondément le sol. Les frais s'en étaient trouvés haussés.

La compagnie Miron et Frères avait obtenu le contrat d'excavation par suite d'une soumission s'élevant à $55,000 qui, laissa entendre l'architecte, était "étonnamment peu élevée". Le coût du creusage s'était finalement chiffré par $238,695.

M. Cormier a de plus révélé qu'il avait été "pressé" de terminer ses plans dans les plus brefs délais, mais il s'est abstenu de divulguer l'origine de ces pressions.

Faites lire le "Progrès"

La majorté écrase une requête de l'opposition

OTTWA (PC) — La mjorité conservatrice a fait échouer lundi, aux Communes, une tentative de l'opposition visant à faire produire certains documents relatifs à l'Imprimerie nationale.

Par 105 voix contre 27, la Chambre a refusé que le gouvernement déposât les documents soumis au ministre des Travaux, M. Green, par des fonctionnaires de son ministère, depuis l'avènement des conservateurs au pouvoir, le 21 juin 1957.

La mise au voix s'est faite sur la motion par laquelle le député libéral C.W. Carter réclamait "chacun des mémoires et autres documents" soumis par des fonctionnaires du ministère des Travaux au titulaire de ce dernier, au sujet de l'Imprimerie nationale dont on sait qu'elle est présentement l'objet d'une enquête du comité des comptes publics.

Des protestations

M. Green manifesta aussitôt son opposition, déclarant que la motion était irrecevable et qu'il était inapproprié de divulguer le contenu de documents confidentiers circulant au sein d'un ministère.

Il s'attira les protestations de M. Lionel Chevrier, député libéral de Montréal - Laurier, selon qui on avait fait jusqu'ici un emploi plutôt libre et abondant "de cette sorte d'information pertinente à l'ancien régime".

M. Green rétorqua qu'il n'avait rien à voir au comité des comptes publics.

Finalement le président de la Chambre, M. Michener, autorisa la mise aux voix de la motion, infirmant ainsi les objections du ministre des Travaux.

Les libéraux reçurent, mais sans plus de succès, le soutien des députés du parti social démocratique.

Une discussion bilingue en comité

OTTAWA (PC) — Le problème du bilinguisme a donné lieu à un petit incident aujourd'hui au comité des comptes publics de la Chambre des communes.

Le comité a entendu ce matin la déposition de M. Ernest Cormier, architecte montréalais, en rapport avec la construction de l'immeuble de l'Imprimerie nationale à Hull.

M. Noel Dorion, député conservateur de Bellechasse, interrogeait M. Cormier en français depuis un bon moment lorsque certains députés ne comprenant pas le français commencèrent à manifester de l'impatience.

M. Harold Winch, député social - démocrate de Vancouver East, demanda qu'une partie du témoignage soit donnée en anglais.

M. Lionel Chevrier, député libéral de Montréal-Laurier, déclara que les libéraux n'avaient pas d'objection, n'insistant pas pour que le témoin soit interrogé en français. M. Cormier agréa aussi cette demande, mais M. Dorion insista pour continuer l'interrogatoire en français.

Droit maintenu

"J'ai le droit de poser les questions en français," dit-il. Un collègue de langue anglaise, M. David Walker, député conservateur de Toronto-Rosedale, appuya le point de vue de M. Dorion.

Mais M. Winch répliqua que M. Walker "n'est pas le seul membre de ce comité".

Selon M. Winch, on devrait répéter les questions en anglais pour le bénéfice des députés ne comprenant pas le français.

Le président du comite M. Alan Macnaughton, député libéral de Mont-Royal, appuya le point de vue de M. Dorion et proposa que les questions et les réponses se fassent en français jusqu'à ce que M. Dorion ait terminé on examen.

Batailles rangées entre blancs et noirs en pleine rue de Nottingham

NOTTINGHAM, Angleterre (Reuters)—Le racisme s'est manifesté sous les formes violentes d'une sanglante bataille de rue, dans la petite ville industrielle de Nottingham, samedi soir.

Quelque 200 personnes, Blancs et Noirs, se sont battues à coups de poings, de couteaux, de haches et de gourdins pendant 90 minutes, jusqu'au moment où la police intervint, lançant des chiens dans la mêlée.

Huit Blancs ont été transportés à l'hpital. Un policier se trouve au nombre des blessés.

Aucune arrestation n'a marqué la fin de l'échauffourée; mais les effectifs policiers ont été renforcés dans le quartier, où par ailleurs on s'emploie à chercher les instigateurs de l'incident.

Les représentants du service de police de Nottingham ont laissé savoir dans l'intervalle qu'ils étaient déterminés "à enrayer sur-le-champ les actes de violence".

Les causes exactes de l'incident sont incognues. Depuis quelque temps, toutefois, la tension s'est accrue manifestement entre Noirs et Blancs, dans le quartier où l'émeute a éclaté.

"La foule qui s'est ameutée, a révélé le chef de police Athlestan Popkiss était formée en majorité de Blancs hostiles aux nombreux noirs de la région.

"Au moins 2,000 Noirs habitent dans ce quartier seul. La police a l'obligation de prévenir tout nouvel attentat à la paix."

A Londres

A Londres par ailleurs, huit jeunes Blancs qui avaient attaqué à diverses reprises les Noirs qu'ils croisaient sur la rue, dimanche, ont été appréhendés et coffrés.

Ils avaient blessé six Noirs dont trois avaient dû être hospitalisés, leurs blessures nécessitant des points de suture. L'une de victimes avait été poignardée dans le dos.

La Grande-Bretagne, dont la population se chiffre par environ 50 millions d'habitants, compte, parmi ses nationaux de couleur, quelque 100,000 Antillais, 50,000 Indiens et Pakistanais et 40,000 autres d'ascendances diverses.

HUBERT



"Promets moi chéri de ne jamais me quitter".

M. Steegman avertit les jeunes artistes

Steegman, directeur du Musée des Beaux-Arts de Montréal, a accusé certains jeunes artistes abstraits de Montréal de tomber dans le péché de la "banalité conventionnelle".

M. Steegman a expliqué que l'art abstrait est devenu une "tyrannie" pour certains peintres qui rejettent "les disciplines qu'exige tout art créateur".

Commentant de récentes expositions d'art non-figuratif à Montréal, M. Steegman a dit: "Le musée ne peut ignorer des manifestations contemporaines, sinon nous serions un musée inactif. Nous leur ouvrons nos portes à l'occasion de certaines expositions, car je pense que c'est notre tâche."

Précisant qu'il "aime depuis des années beaucoup d'oeuvres d'art abstrait", le directeur du musée a ajouté: "J'exige d'une peinture de la profondeur, de l'équilibre, du rythme et l'évidence d'une composition intelligente." Sans ces qualités, une peinture abstraite pourrait tout aussi bien "servir de motif pour de la tapisserie ou du tissu".

Nouvelle banalité

"Autrement, on nie la différence entre les compositions formelles et les dessins purement décoratifs. On nie la discipline de la mesure."

Les artistes abstraits, selon M. Steegman, rejettent aujourd'hui cette discipline.

A l'origine, dit-il, l'art abstrait était en forme de protestations contre la banalité de l'art conventionnel. Il y a de cela 50 ans. "Mais maintenant que l'art abstrait est accepté partout dans le monde, ce mouvement de protestation n'a plus sa raison d'être."

"D'un mouvement consacré minoritaire, c'en est devenu un à la mode et on peut même dire qu'il est elle banalité."

Et M. Steegman conclut qu'il se forme déjà une "révolte" contre l'art abstrait.

De Gaulle en Côte d'Ivoire

ABIDJAN, Côte d'Ivoire (PA) —En vue de faire accepter, en la propageant, l'idée d'un Commonwealth français, le président du Conseil des ministres de France, le général de Gaulle, est arrivé à Abidjan hier.

A l'aéroport même et le long de la route qui conduit à cette ville portuaire, les indigènes ont acclamé le visiteur.

Quelque temps auparavant, à Brazzaville, capitale de l'Afrique équtoriale française, le général de Gaulle avait promis d'accorder sans retard l'indépendance à tous les territoires d'outre-mer, dès l'instant où ces derniers en feraient la demande.

Le territoire, a-t-il précisé, qui se jugera, "au bout d'un certain temps, prêt à assumer tous les fardeaux et toutes les obligations de l'indépendance" pourra faire connaitre ses aspirations par l'entremise de son corps législatif et, si nécessaire, par le truchement d'un referendum auprès de ses habitants.

C'est en ces termes que de Gaulle a répondu au mémoire que lui avaient soumis, samedi, les chefs politiques de l'AEF, l'invitant à inclure le droit à l'indépendance dans les dispositions de la nouvelle Constitution sur laquelle la population se prononcera le 28 septembre.

Critique contre le gouvernement

LONDON, Ont. (PC) — Le président de la Fédération du service civil a critiqué aujourd'hui la décision du gouvernement fédéral de ne pas augmenter les salaires de ses fonctionnaires.

M. Fred Whitehouse, d'Ottawa, a déclaré aux quelque 200 délégués assistant à une réunion de quatre jours de la Fédération que les fonctionnaires fédéraux sont moins bien payés que n'importe quelle autre classe d'employés au pays. Il a ajouté qu'ils reçoivent de dix à 12 pour cent de moins qu'ils ne devraient.

Le principal sujet de discussion durant la réunion sera le projet d'affiliation au Congrès du Travail du Canada. La question sera abordée, mercredi, lorsque le comité formé pour étudier ce projet d'union fera part de ses recommandations.

Le sénateur Drouin à Bruxelles

L'exposition universelle pour Montréal en 1967

BRUXELLES (PC) — Le Canada pourrait marquer le centenaire de la Confédération canadienne de façon mgnifique, en tenant une exposition universelle à Montréal en 1967.

C'est ce qu'a déclaré aujourd'hui, dans une entrevue, le sénateur Mark Drouin, président de la Chambre haute du Canada. Le sénateur, qui représente le gouvernement canadien à Bruxelles, à l'occasion de la Journée du Canada de l'exposition internationale, a précisé que le premier ministre Diefenbaker a présentement entre les mains un mémoire soulignant les avantages éventuels que l'exécution d'un projet semblable donnerait au pays.

"Je suis convaincu qu'une exposition serait une chose magnifique dans notre pays, et je me propose de faire tout ce que je pourrai pour mener ce projet à bon terme," a déclaré l'avocat québecois aux journalistes qui l'interrogeaient, dans le pavillon canadien.

Montréal, ville idéale

Le sénateur s'est également déclaré convaincu que Montréal offrirait un emplacement idéal à une foire mondiale, se trouvant située au coeur de la population et se trouvant d'accès facile aux visiteurs des Etats-Unis. Toronto présente des avantages analogues, mais "naturellement, mes préférences personnelles vont à Montréal," a-t-il ajouté.

"J'ai foi en la publicité, a expliqué le président du Sénat canadien, et une foire se révélerait certes la meilleure publicité possible, dont les bienfaits à l'égard de notre commerce et. . .de notre industrie touristique, seraient incalculables."

Des éloges

Ayant consacré 90 minutes à l'examen du pavillon, et s'étant entretenu avec les 48 étudiants qui jouent le rôle de guides, le sénateur n'a pas hésité à louer le travail "considérable" du directeur du pavillon, M. Glen Bannerman.

Il a fait écho aux critiques que s'était attiré le pavilon dans plusieurs milieux, avouant qu'il aurait personnellement aimé voir une exposition plus élaborée. Mais le budget était restreint et "l'histoire du Canada est difficile à raconter".

A L'occasion d'un déjeuner officiel au pavillon canadien, le sénateur Drouin a remis au commissaire générale de la Belgique à l'exposition, un tableau du peintre montréalais Jacques de Tonnen court.

En sa qualité de représentant gouvernemental, il assistera ce soir, dans le Grand Auditorium, au concert qui marquera la Journée du Canada et mettra en valeur le pianiste Glenn Gould de Toronto, et le soprano Marguerite Lavergne de Montréal, accompagnés par l'orchestre de Hart House, de Toronto.

La fusion des services médicaux de l'Armée

OTTAWA (PC) — Les services médicaux des forces armées armées canadiennes seront unifiés à compter du 1er janvier 1959. La nouvelle a été annoncée aujourd'hui par le ministre de la Défense, M. Pearkes, aux Communes.

Cette mesure rendra les services médicaux plus efficaces et plus économiques dans les forces armées, dit-il.

Le nouveau service unifié sera dirigé par un général de l'armée et l'unification s'appliquera à tous les médecins et infirmières et au personnel administratif. On diminuera aussi le nombre de sièges régionaux des services médicaux à travers le pays.

M. Pearkes a noté que la mesure suit la recommandation du comité des prévisions budgétaires de la Chambre. Ce comité a aussi recommandé l'unification d'autres divisions des forces armées, comme la police militaire et l'aumônerie.

Le service médical est le premier qui soit unifié depuis plusieurs années. Le seul service unifié dans les forces armées est actuellement le corps dentaire de l'armée, qui fournit les services dentaires aux trois armes.



Par suite de la nomination de M. Gaston Dufour au poste de vice-président et de directeur général de la Compagnie Electrique du Saguenay, M. B.L. Davis, surintendant de la production à l'usine d'Alcan à Kitimat, C.B., vient d'être nommé directeur de l'usine d'aluminium d'Isle-Maligne. Il entrera en fonction incessamment. M. Davis a déjà travaillé aux usines d'Arvida en qualité de surintendant général de la Division de la réduction.

LE FANTOME — Par LEE FALK et WILSON McCOY



LE SURHOMME — Par WAYNE BORING



MARISE DUCLAUS — Par McEVOY et STRIKEmd.



MANDRAKE — Par LEE FALK et PHIL DAVIS



Pourquoi toutes ces joutes sportives...?

Par J.-M. LAVOIE

Voici donc que prend fin aujourd'hui ma brève carrière de rédacteur sportif. Après m'être plongé durant un peu plus de quinze jours dans à peu près toutes les sortes de sports, je quitte l'arène.

Baseball, balle-molle, tennis, natation, hockey, lutte? etc... tout ce monde palpitant a défilé devant des yeux neufs, disons plutôt novices, cela est plus juste. Ca été une expérience. Aussi je ne résiste pas à la tentation, il faut dire que je suis faible sur ce point, de dire les conclusions, le mot est trop définitif, parlons plutôt de nous livrer les impressions qui sont mon lot, en redigeant la dernière, peut-être, page sportive de ma vie.

Il y a de nombreuses compétitions sportives au calendrier sportif de notre région. Je considère la chose comme nécessaire. Notre royaume ne fait en cela que suivre une pratique millénaire. Les sports ont été de tous les temps partie intégrante de la vie des peuples. On a pu les appeler les jeux spartiates, les olympiades, mais tous ces termes se résolvent en une seule idée: les sports ont été de tous les temps un centre d'attraction pour les populations de tous les pays civilisés tout au moins.

Mais je crois que l'on ne saisit pas complètement, moi-même compris, le pourquoi, la raison fondamentale de toutes ces compétitions, de toutes ces joutes sportives. C'est, à mon avis, les minimiser que de leur donner pour unique rôle de distraire les spectateurs. Non plus, leur rôle n'est pas de soulever des haines entre villes ou entre secteurs de population.

Toutes ces compétitions sportives n'ont qu'une raison d'être. C'est de rappeler constamment à tous les citoyens qu'eux aussi, ils doivent se livrer, comme les athlètes qui se produisent devant eux, à un sport quelconque. Elles ont un aspect éducatif. Elles ont un élément de propagande. Enfin, elles ont un service à rendre à la cité et à la patrie.

Ce service, je le répète, c'est d'amener les citoyens à pratiquer les différents sports. La santé physique du pays sera meilleur parce que les Canadiens s'entraineront de façon agréable et salutaire à la fois.

Envisagés sous cet angle, les compétitions sportives n'ont plus la même allure. On est porté à les traiter avec plus de respect. Aussi plusieurs poids lourds, qu'elles trainent après elles, tomberont d'eux-mêmes si on persiste à leur donner une valeur éducative. Déjà elles ont plus de noblesse. Veuillez croire que ces quinze jours auront été ainsi pour moi, en me forçant à repenser ce problème davantage, un actif précieux.

Cette courte période m'aura appris avec plus d'acuité encore qu'il faut plus que quinze jours pour faire un rédacteur sportif. Quinze ans suffisent à peine. Les experts, qui m'on averti au début, ont raison. Peut-être que le présent article suffira à vous en convaincre vous-même.

Le hockey junior débutera le 10 octobre à P.-Alfred

Calendrier de 50 joutes; refus de franchise pour une 2e équipe à Chicoutimi

J.-B. TREMBLAY REELU PRESIDENT

La saison du hockey dans la ligue junior regionale s'ouvrira le 10 octobre au soir, vendredi à 9 h. au Palais Municipal de Port-Alfred alors que le club de l'endroit recevra l'équipe de Jonquière.

Cette date a été fixée au cours d'une importante assemblée des directeurs de cette ligue tenue hier soir à Alma. Cette date du 10 octobre marquera le point de départ du calendrier de 50 joutes, au lieu de 48, qui seront disputées durant la saison 58-59 entre les six équipes du circuit.

On sait que cette année Les Citadins reprendront leurs activités. Ils ont été acceptés officiellement dans la Ligue hier soir à la grande joie des directeurs élus qui ont tous souligné ce fait dans leurs discours de remerciements.

Au nombre des décisions d'importance prises durant cette réunion, outre celle déjà mentionnée, il y a eu le refus d'une franchise pour une autre équipe junior à Chicoutimi, demandée par M. Paul Ouellet. Ce dernier a accepté la décision des directeurs sans sourciller. Il a tenu à les remercier de l'attention dont il avait toujours été l'objet de leur part. — Il promit "son entier appui à la cause du hockey régional de calibre junior parce qu'il s'avère nécessaire dans la région pour former de jeunes joueurs prêts à prendre la relève quand le temps sera venu."

Les élections tenues ont reporté à la présidence pour la 6e année consécutive, M. Jean-B. Tremblay, fondateur de la ligue junior. M. Jacques Bordeleau, de Chicoutimi-Nord, a été réélu pour la sixième année au poste de premier vice-président représentant la région de Chicoutimi-Lapointe. Un 2e vice-président, pour la 1ère année a été nommé. Il s'agit du dentiste Nicol Cloutier qui représentera la région du Lac-St-Jean. Le secrétaire-trésorier est M. Julien Gagnon, de Port-Alfred pour la 6e année également.

On a décerné à M. Ernest Fortin, de PortAlfred, le titre de vice-président honoraire en reconnaissance du beau travail accompli par ce dernier depuis la fondation de la Ligue.

Dans son discours de remerciements, Jean-Baptiste Tremblay a tenu à réitérer à chacun l'assurance de son entier dévouement à la cause du hockey junior dans la région. Il a salué avec joie la décision des Citadins de se joindre à nouveau à la Ligue pour renforcer les rangs de cette dernière qui avec six clubs ne pourra que fournir du hockey de meilleur calibre."

Tous les autres directeurs ont aussi adressé la parole.

AU TENNIS

A l'affiche ce soir

Tournoi Régional de Tennis Molson's Aux Chevaliers de Colomb de Chicoutimi

A 7h.: Dr Victor Tremblay-André Girard vs Guy Claveau-Suzanne Fortin.

Aux Courts municipaux de Chicoutimi

A 2h.: Monique Vien vs Louise Fradette,

A 3h.: Jean Thibault-Jacques Privé vs Pierre Harvey-S. McLellan,

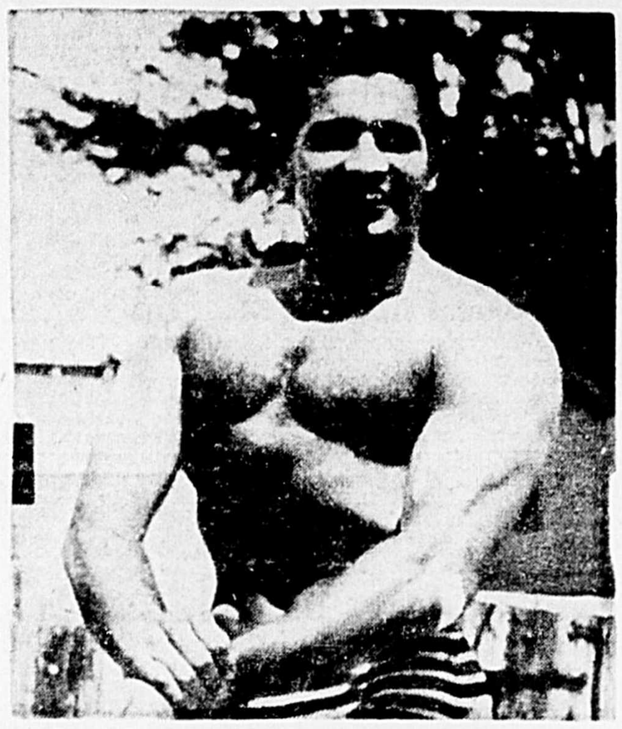
A 6h.30: D. Rainville-Emile Polich vs Fabienne Tremblay-Claude Laflamme,

A 6h.30: Semi-finale, Sple Jr. Fém.: Gagnante Fradette-Vien vs Marguerite Basque,

A 7h.30: Jacques Potvin-Almas Gaudreault vs Gaston Vanasse-Derek Morley,

A 7h.30: Semi-finale, Sple Sr. Fém.: Lucie Gobeil vs Thérèse Truchon,

(suite à la 9ième page)



Paul Bouchard de nouveau à Chicoutimi

Bloc-Notes

Faire de l'avion à 10h.5 soir est tout un sport.

Il s'agissait d'un avion restre.

Je remets les armes.

Le hockey junior est pied.

Et le senior lui?

Cela bouge semble-t-il ce domaine aussi?

Les prochaines 48 heures vraient apporter quelque se.

En tout cas soyez assu que nous vous en informe

Albert Tremblay vient frapper une nouvelle "job".

Il est reporter-technicien.

Lui seul connait l'étend de ses attributions.

Ses outils: un crayon et paire de pinces.

Il y a parmi les jeunes eurs de tennis plusieurs Bédard en puissance.

Bergeron défie les "flo de son entourage.

Décidément les ours se donnés rendez-vous chez père Potvin.

Trois hors de combat et quatrième s'en vient.

Il faut l'entendre pour croire.

Mélanie aime à gagner tout. Tout échec lui fait m

Merci aux collaborateu qui m'ont secondé.

Pour eux l'ouvrage est te miné.

Paul Bouchard aura dur partie à soutenir ce soir.

Christie est toujours un teur dangereux.

Depuis que Reynald B est passé par Ottawa, il c son français.

Un peu d'air saguenéen durcira les cordes vocales tout redeviendra normal.

Golf à Chicoutimi-Nord

J. Laflamme élu président; objectif de 400 membres

Un groupe de 75 citoyens des deux villes soeurs de Chicoutimi et de Chicoutimi-Nord se sont réunis hier soir sous la présidence de M. Chs-Henri Desbiens, de Chicoutimi-Nord, président de la Chambre de Commerce, pour jeter les bases définitives d'un club de golf à Chicoutimi-Nord.

Cette assemblée a donné lieu aux élections d'un bureau de direction provisoire. On y a discuté également le recrutement dont l'objectif a été fixé à 400 membres et du site de ce terrain de golf ainsi que du nom.

Direction provisoire

M. Jean Laflamme a été élu président du bureau de direction provisoire chargé de réaliser le projet dont les grandes lignes sont maintenant arrêtées.

Le vice-président est M. Raymond Laroche, le secrétaire, M. Aurélien Tremblay, l'assistant-secrétaire, M. P.-H. Tremblay et le trésorier, M. Jean-Paul Tremblay. Les directeurs élus au nombre de six sont MM. Bernard Salesse, Réal Marcotte, Charles Jalbert, le Dr Gérard Boudreau, Gaby Rioux et Yvon Crevier.

Recrutement

L'objectif est de 400 membres. Le président nouvellement élu a déclaré à ce sujet: "les organisateurs de ce club de golf veulent mettre le golf à la portée de tous. Ils s'adressent à toutes les classes de la société. Chaque part, a-t-il continué coûtera $200. Un versement initial de $25. rendra le participant actionnaire. On espère par ce moyen permettre à tous les intéressés de satisfaire leur goût sans qu'il leur en coûte trop cher".

Le site

Sur ce rapport, le comité du terrain a donné un compte-rendu de ses démarches. Rien de définitif n'a pu être décidé. M. Charles Jalbert a été nommé à la présidence de ce comité pour continuer le travail amorcé. Plusieurs options ont été prises sur des terres, dans le secteur des Terres-rompues. Mais il faudra encore quelque temps avant d'arriver à une solution finale.

Le nom

Les tenants de ce projet avaient d'abord décidé de suggérer dans leur demande d'incorporation le nom de "Bellevue". Mais comme il existe plusieurs organisations ayant déjà ce nom, il leur faudra en choisir un autre. Il semble que le nom aura un caractère plus intimement relié à l'histoire de la région.

M. le maire de Chicoutimi-Nord assistait à la réunion qui intéresse sa ville au plus haut point. Chicoutimi-Nord aura donc son golf sous peu.

Paul Bouchard affrontera Killer Christie, ce soir

Le programme de lutte qui devait être présenté au stade de Baseball la semaine dernière le sera ce soir au Colisée de Chicoutimi. On se rappelle qu'une température inclémente avait fait contremander ce spectacle. Les amateurs de lutte qui ont jeûné une bonne quinzaine auront donc leur spectacle à l'endroit habituel ce soir.

En finale, les amateurs verront Edouard Carpentier aux prises avec Mighty Ursus. De nouveau Paul Bouchard qui a impressionné les Montréalais la semaine dernière par une victoire remportée au forum sera de nouveau parmi nous. Cette fois il affrontera le rude Killer Christie en semi-finale. Les amateurs de lutte du Saguenay auront donc un spectacle de choix dans ce seul combat.

Un match spécial présentera au public Chuck Montana contre Sandor Kovacks. En préliminaire, Bob Langevin rencontrera Lionel Baillargeon.

Réaume, Horton et Pulgord avec les Maple Leafs

TORONTO (PC) — Les Maple Leafs de Toronto, de la ligue Nationale de hockey, ont réengagé trois autres joueurs en prévision de la prochaine saison.

Il s'agit de Marc Reaume et Tim Horton, joueurs de défense et de l'ailier gauche Bob Pulford.

Tournoi régional de balle-molle Molson's

Le Oland's de Jonq. en finale à Dolbeau

Le Oland's de Jonquière est assuré de se rendre en finale au tournoi de balle-molle régional qui se tient à Dolbeau de ce temps-ci. Le tournoi a débuté en fin de semaine dernière et ce continuera au début de septembre. Il est patronné par Molson's.

Le Olands a défait dans une première rencontre le Simard et Gagné de St-Bruno au compte de **6 à 0** réussissant ainsi une partie parfaite. Théo Asselin au cours de ce match de manches n'a accordé aucun but sur balle, aucun coup sûr et aucune erreur n'a été commise. Asselin et ses coéquipiers étaient particulièrement fiers de cet exploit.

Le lanceur perdant fut Eutrope Albert.

Fort de cette première victoire, le Oland's a repris sa marche victorieuse dimanche en défaisant au compte de 2 à 1 le Campbelle de Chibougamau après 3 manches supplémentaires. Encore cette fois c'est Théo Asselin qui a été crédité de la victoire après avoir relevé Albert Brault à la 4e manche.

Lors de la reprise de la compétition, le Oland's aura à rencontrer en finale par décision du sort, soit les Passes-Dangereuses ou la Boulangerie Coderre qui se prendront en semi-finale sous peu.

Apathie envers . . .

(suite de la 9e page)

que plusieurs observateurs tiennent responsables de cet état de choses, ont également attiré moins de monde que l'année dernière à leurs joutes locales.

La baisse enregistrée à cet endroit est de l'ordre de 78,000 à la première année où la concurrence des Giants et des Dodgers n'existe plus. Dirigés par l'habile Casey Stengel, les Yankees ont détenu une forte avance en tête du classement au cours des trois derniers mois.

Une autre histoire

Avec des baisses de 190,000 à Baltimore, 93,000 à Boston et 77,000 à Cleveland, la diminution totale enregistrée à cet égard dans la ligue Américaine est de plus de 650,000. C'est une toute autre histoire dans la ligue Nationale, où les assistances ont augmenté de près de 1,200,000.

Les Giants, dont les assistances ont dépassé le million dimanche et les Dodgers (avec des assistances de 1,769,000) jouissent en commun d'une augmentation de près de 85 pour cent sur le nombre des spectateurs qu'ils avaient attirés à New York la saison dernière.

Les Pirates de Pittsburgh, qui semblent en voie de terminer en première division pour la première fois en 10 ans, ont vu leurs assistances augmenter de 300,000. La hausse enregistrée par les Cubs de Chicago est de 257,000.

Revers de la médaille

Les Redlegs de Cincinnati sont en arrière de 271,000 sur les assistances enregistrées la saison dernière. Cette baisse d'assistance serait l'une des raisons principales expliquant le départ de l'instructeur Birdie Tebbetts. Les assistances aux joutes des Phillies de Philadelphie sont également en baisse de 124,000. La direction de cette équipe a également changé de gérant le mois dernier alors que Eddi Sawyer a remplacé Mayo Smith.

Les Braves de Milwaukee, qui ont connu chaque année les plus fortes assistances depuis leur entrée dans la ligue en 1953, enregistreront probablement pour la première fois une assistance totale inférieure à deux millions.

Bob Epstein décédé, hier

NEW YORK (PA)—Ben Epstein, chroniqueur sportif au Daily Mirror de New York et président de l'Association des chroniqueurs de baseball newyorkais, a succombé hier à une crise cardiaque à son domicile de Manhattan. Agé de 51 ans, Epstein assurait le compte rendu des activités des Yankees de New York depuis 1943. Il s'intéressait également à la boxe au football et au hockey.

Burris passe aux Rough Riders de Saskatchewan

REGINA (PC) Les Rough Riders de Saskatchewan, de la ligue de football de l'Ouest, ont obtenu le joueur de centre Kurt Burris des Eskimos d'Edmonton. Agé de 26 ans, Burris est arrivé dimanche à Regina et l'instructeur George Terlep l'a choisi comme le 12e joueur important de son équipe. Par contre, le bloqueur Ed Prelock, un nouveau - venu précédemment associé aux Browns de Cleveland, a été remercié de ses services.

Tennis Molson's

Thérèse Truchon vs Lucie Gobeil

Thérèse Truchon de Chicoutimi, est passée en semi-finale du Simple Senior Féminin, hier soir, au Tournoi Régional de Tennis "Molson's, lorsqu'elle a éliminé, en quart de finale, Diane Pelletier, sur les courts des Chevaliers de Colomb, par 6-0, 6-1.

C'était là le seul match disputé hier soir, sur les courts des Chevaliers dans les cadres des tournois régionaux, et par ce gain, Thérèse Truchon entrera maintenant en semi-finale du simple senior féminin contre Lucie Gobeil.

Par contre aux courts municipaux de Chicoutimi, malgré la température incertaine au début de la soirée, une demi-douzaine de matches furent disputés dans les cadres du tournoi régional de Tennis "Molson's".

Tout d'abord un défaut fut enregistré par Alain Haddad-Jean-Luc Tremblay, au détriment de André Gagnon - Gilles Potvin, dans un match de double junior masculin, tandis que le double-mixte entre Rainville - Polich contre Tremblay - Laflamme, et le double senior masvulin entre Potvin-Gaudreault vs Vanasse-Morley ont été remis à ce soir.

Le double masculin qui devait avoir lieu hier soir, entre Thibault-Privé contre Harvey-McLellan a été remis à cet après-midi, et à la place un double-mixte fut disputé et donna un gain à Lucie Gobeil-Jacques Ouellet, contre Monique Vien-Jean Thibault de Roberval par 6-4, 4-6, 6-0.

Un intéressant double senior masculin eut lieu, par après entre Guy Marchand - Jacques Raymond, de Chicoutimi, contre l'échevin Maurice Laquerre - Dr Victor Tremblay de Chicoutimi également, et ces derniers subirent l'élimination aux mains de Marchand - Raymond, par 3 sets de 3-6, 6-1, 6-2.

Michel Dufour - René "Tony" Lavoie disputèrent eux aussi un double senior masculin, hier soir, aux courts municipaux de Chicoutimi, et ces deux porte-couleurs de Bagotville, l'emportèrent contre Gilbert Harvey - Pierre LaLpointe.

Un double mixte termina la demi-douzaine de matches hier soir au C.T.C. alors que Marguerite et Claude Basque, de Kénogami, éliminèrent par 6-2, 6-3, Edith Girard - Pierre Poliquin de Chicoutimi.

Aujourd'hui, une intéressante série de matches sera disputée, dans les cadres du Tournoi Régional de Tennis "Molson's", sur les courts du C.T.C. et des Chevaliers, et débuteront dès 2 h. cet aprèsémidi au C.T.C., pour se continuer à partir de 6h.30 ce soir, à ce même endroit.

Signalons la semi-finale en simple junior féminin, ce soir, à 6h.30, au C.T.C. entre la gagnante Vien-Fradette contre Marguerite Basque, la semi-finale Simple Senior féminin entre Lucie Gobeil - Thérèse Truchon de Chicoutimi, à 7h.30, et la fin du match de quart de finale 3 de 5, entre Marc Tremblay - Jacques Potvin, ce dernier menant 4-2 dans le 5e set du match commencé dimanche soir dernier.



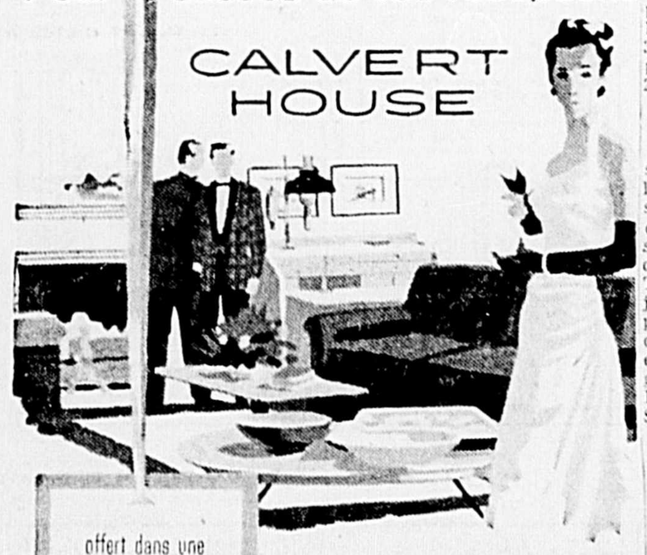
Don Fontana et Madame Hilda Doleschell se félicitent mutuellement après avoir remporté chacun un trophée individuel et en double au tournoi de tennis de l'Ontario

Au baseball

LIGUE AMERICAINE					
New York	78	47	.624	—	
Chicago	65	59	.524	12	1-2
Boston	63	59	.516	13	1-2
Baltimore	60	62	.492	16	1-2
Detroit	59	63	.484	17	1-2
Cleveland	59	66	.472	19	
Kan. City	56	66	.463	20	
Wshngtn	52	71	.423	25	
LIGUE NATIONALE					
Milwaukee	73	51	.589	—	
San Fran.	64	58	.525	8	
Pinttsburgh	65	59	.524	8	
Los Ang.	60	62	.492	12	
St-Louis	60	63	.488	12	1-2
Philadel.	56	64	.467	15	
Cincinnati	58	67	.464	15	1-2
Chicago	57	69	.452	17	
LIGUE INTERNATIONALE					
Montréal	83	54	.606	—	
Toronto	77	59	.566	5	1-2
Rochester	71	63	.530	10	1-2
Columbus	68	71	.489	16	
Miami	65	74	.568	18	
Richmond	64	74	.465	19	1-2
La Havane	61	78	.439	23	
Buffalo	60	78	.435	23	1-2

Pour le succès de vos réceptions

CALVERT HOUSE



offert dans une carafe d'une distinction sans égale

CALVERT HOUSE WHISKY CANADIEN

Voici un whisky canadien, présenté dans une carafe aux lignes élégantes et modernes, que vous serez heureux de servir à vos invités. Vous apprécierez en outre son prix modique. Demandez Calvert House.

CALVERT : le whisky des réceptions canadiennes

HOMMES DEMANDÉS

Sécurité d'Avancement

Opportunité intéressante à titre de

REPRÉSENTANTS

Industrie importante dans domaine agricole, territoire présentement disponible. Age: moins de 35 ans. Education: onzième année commerciale minimum, ou l'équivalent. Préciser âge, éducation, connaissance de l'anglais, écrire au Departement "X", Casier Postal 218, Chicoutimi.

Service

RADIO et T-V



REPARATIONS de tous genres

Potvin & Tremblay

419 Racine, Chicoutimi Sur la côte

Tél.: LI-3-0201



LUTTE

CE SOIR

8 heures 30

COLISÉE DE CHICOUTIMI

FINALE :

Ed. CARPENTIER -VS- Mighty URSUS

SEMI-FINALE :

Paul BOUCHARD (Monsieur Saguenay)

-vs-

Joe Killer CHRISTIE

MATCH SPECIAL :

Chuck MONTANA -VS- Sandor KOVACS

PRELIMINAIRE :

Bob Langevin -vs- Lionel Baillargeon

Parterre $1.25
Générale $1.00
Dames et Enfants: 50¢

Les enfants de moins de 14 ans ne sont pas admis, même accompagnés de leurs parents.

Au tennis

Bédard et Françoise Godbout gagnent en double dans le Québec

MONTREAL (PC) — Robert Bédard et François Godbout sont sortis vainqueurs des matches de doubles au tournoi de tennis pour les championnats du Québec.

Pour Bédard, membre de l'équipe canadienne de la coupe Davis, il s'agissait de sa deuxième victoire à ce tournoi étant donné qu'il avait remporté le championnat en simples dimanche.

Chez les dames, Susan Butt, de Victoria et Mariette Laframboise, de Montréal, ont disposé en finale d'Eleanor Dodge et Thérèse Hélie, toutes deux de Montréal. Mlle Laframboise avait remporté le championnat en simples dimanche.

Mlle Butt a par la suite fait équipe avec Gregory Grant, de Los Angeles et ce duo a remporté les honneurs des doubles mixtes. Ils ont eu raison de Bob et Ann Bédard par 6-3, 3-6 et 6-3.

Dans la finale en double, les joueurs sherbrookois ont eu raison des Mexicains et André Donnadieu, qu'ils ont défaits par 6-3, 6-3, 3-6 et 6-3.

Bob Bédard au tournoi national des Etats-Unis

MONTREAL (PC) — Robert Bob Bédard, de Sherbrooke et six autres joueurs canadiens participeront au tournoi national de tennis des Etats-Unis qui se déroulera à Forest Hills, New York, au cours de la prochaine fin de semaine. Le champion canadien sera accompagné de Mariette Laframboise, Henri Rochon, Val Harit et Eleanor Dodge, de Montréal ainsi que de Don Fontana, de Toronto et Susan Butt, de Victoria, Colombie-Britannique.

Lanceurs probables

NEW YORK (PA)—Lanceurs probables aux joutes de baseball majeur pour aujourd'hui:

LIGUE AMERICAINE

Chicago à Washington (S) — Wynn (10-13) VS Griggs (3-10).

Cleveland à Baltimore (S) — Woodeshick (3-4) ou Ferrarese (1-3) VS Brown (5-3).

Kansas City à New York (S) — Urban (8-8) VS Turley (18-6).

Detroit à Boston (S) — Bunning (9-8) VS Brewer (8-10).

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh à St-Louis (S) — Whitt (7-2) VS Jones (11-9).

Cincinnati à Los Angeles (S) — Newcombe (3-11) VS Koufax (9-7).

Philadelphie à Chicago — Roberts (13-11) VS Drabowsky (9-10).

Milwaukee à San Francisco — Burdette (14-9) VS Gomez (7-10)

Tiger Pyle souffre d'une fracture du crâne

MONCTON, N.-B. (PC) — Tiger Pyle, un boxeur de Verdun classé au troisième rang des aspirants canadiens dans la catégorie des poids plumes, devra probablement accrocher ses gants. Un examen aux Rayons-X a en effet démontré qu'il souffre d'une fracture du crâne. Pyle, qui n'a livré que quatre combats cette année, sera transporté mercredi à un hôpital montréalais afin de recevoir les traitements que nécessite son état.

Weeck ne renouvelle pas son offre

CLEVELAND (PA) — Bill Veeck, l'ancien propriétaire du Cleveland, a décidé, du moins pour le moment, de ne pas renouveler son offre en vue de faire l'acquisition des Indians.

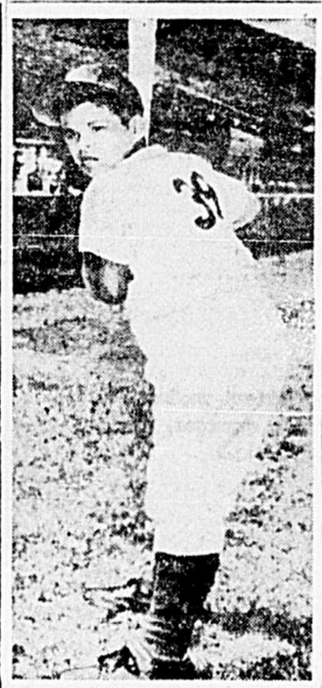
Il a révélé sa décision dimanche à Cleveland à l'issue d'une réunion groupant les membres d'un syndicat qui serait intéressé à faire l'acquisition des Indians pour la somme de $4 millions. Veeck a mis en doute le bien-fondé des rumeurs selon lesquelles les Indians quitteraient Cleveland en dépit du fait que les assistances soient à la baisse aux joutes locales.

Les Indians ne parviendraient pas à atteindre une assistance totale de 700000 personnes à leurs joutes locales cette année.

André Pronovost, premier à signer avec les Canadiens

MONTREAL (PC)Les Canadiens de Montréal, de la Ligue de hockey nationale, ont annoncé hier que l'ailier gauche André Pronovost avait signé son contrat pour la prochaine saison. Il est le premier de l'équipe qui a remporté la coupe Stanley la saison dernière, à en venir à une entente avec la direction du club.

Pronovost, 22 ans, a compté 16 buts et a obtenu 12 assists, l'an dernier, sa deuxième saison. Au cours de sa première saison comme recrue, il avait compté 10 buts et obtenu 11 assists.



Roy Campanella jr porte le même numéro que son père, 39 alors qu'il prend la position de frapper à Montréal. Le jeune Roy était mascotte pour les Dodgers de Los Angeles dans une partie d'exhibition à Montréal. Son père, le fameux receveur des Dodgers a été blessé dans un accident de la route.

Calendrier du Pêcheur



LA PÊCHE SERA BONNE DEMAIN

de 9 A. M. à 1 P. M.

courtoisie de

Marchand & Frère Limitée

ARTICLES DE SPORT
MOTEURS — CHALOUPES
ARTICLES DE PECHE
67 est, rue Racine
CHICOUTIMI

★★★

Faites du Brandy Paul Masson votre choix 3 étoiles

★★★

PAUL MASSON
Three Star
BRANDY
PAUL MASSON & CO. LIMITED
MONTREAL, CANADA

10 OZ.
25 OZ.
40 OZ.

MAINTENANT EN BOUTEILLE PRATIQUE DE 10 OZ.



Le pavillon de la renommée du Hockey à l'Exposition Nationale de Toronto a été inauguré par deux personnalités marquantes du Canada, chacune dans leur sphère, l'hon. John Diefenbaker, premier ministre du Canada et Maurice Richard. Durant la cérémonie le Rocket, à gauche, a reçu le trophée Lou Marsh, pour le meilleur athlète canadien en 1957, des mains de Harry Price, à droite, vice-président de l'exposition nationale. C'était la première fois que Maurice Richard recevait un trophée en dehors de Montréal. Richard a déclaré après la réception de ce trophée: "J'ai été si bien reçu à Toronto que je pense venir jouer du hockey ici". Cette phrase dite solennellement par le Rocket avec un large sourire a provoqué des applaudissements et des rires fournis dans la salle.

A Calgary

Tournoi de l'Association des golfeurs professionnels

CALGARY (PC) — Le tournoi de l'Association canadienne des golfeurs professionnels débutera aujourd'hui à Calgary. Pour la première fois depuis 46 ans, on s'attend de connaître la plus faible participation jamais enregistrée à cet événement, doté cette année de bourses d'une valeur globale de $5,000, soit le plus fort enjeu jamais offert à cette occasion.

Le manque d'intérêt à l'égard de ce tournoi de 54 trous est dû, croit-on, à l'absence de Stan Leonard, professionnel de Vancouver, qui a remporté les honneurs de ce tournoi à six reprises.

Leonard a préféré s'abstenir d'y participer en vue de ménager ses forces pour le tournoi de la Colombie-Britannique qui doit débuter jeudi.

Ce dernier tournoi, qui est doté de bourses d'une valeur globale de $48,000, est le plus important jamais organisé au Canada. Sa tenue coincide avec les fêtes du centenaire de la Colombie - Britannique et les meilleurs golfeurs professionnels au monde y participeront.

Al Balding, de Toronto, est favori pour sortir victorieux du tournoi, mais il devra affronter de dangereux rivaux en la personne du véteran Jules Huot de Laval-Sur-LeLac, Pat Fletcher, du Royal de Montréal et Henry Martell, d'Edmonton.

$900,000 pour implanter le baseball majeur dans la ville de Minneapolis

DENVER, Colorado (PA) — Ed Doherty, président de l'Association Américaine, a déclaré hier que la ligue de classe AAA exigera une indemnité d'au moins $900000 si les Senators de Washington ou toute autre équipe du baseball majeur décide de se transplanter à Minneapolis.

"Nous possédons deux bonnes équipes à Minneapolis et à St-Paul, a déclaré Doherty au siège social de la ligue. Etant donné que la ligue de la Côte du Pacifique a reçu une somme de $900,000 en dédommagement par suite du transfert des Giants et des Dodgers à San Francisco et Los Angeles, nous croyons être en droit de réclamer tout autant en ce qui concerne Minneapolis et St-Paul."

Doherty a cependant refusé d'émettre une opinion concernant le transfert des franchises de Minneapolis et St-Paul advenant que le baseball majeur s'implante dans ces villes jumelées.

APATHIE ENVERS LA LIGUE AMERIC.; ENTHOUSIASME POUR DODGERS ET GIANTS

NEW YORK (PA)—L'apathie des amateurs de baseball à l'égard des équipes de la ligue Américaine et l'enthousiasme des partisans des Dodgers de Los Angeles et des Giants de San Francisco se reflète dans les résultats d'une enquête menée au sujet des assistances atirées par le baseball majeur.

Une enquête conduite par la Presse Associée démontre également une augmentation sensible des assistances enregistrées aux joutes locales des Pirates de Pittsburgh et des Cubs de Chicago.

A la lumière de cette enquête, il est permis de conclure d'autre part que les assistances ont grandement diminué aux joutes de la ligue Américaine en faisant exception toutefois des Senators de Washington. Occupant la dernière place du classement, cette équipe que les dirigeants seraient intéressés à transplanter à Minneapolis dès l'année prochaie, a attiré à date 10.000 spectateurs de plus que l'année dernière pour la période correspondante.

Fortes diminutions

Pour ce qui est des parties locales, les Senators de Washington n'ont attiré au total qu'une assistance de 389.000 personnes, soit la plus faible du circuit majeur. La saison dernière, l'assistance enregistrée pour un nombre égal de parties n'avait été que de 379.000 personnes.

Ailleurs, les diminutions s'échelonnent de 2.000 pour les Tigers de Detroit et les Athletics de Kansas City jusqu'à 224.000 pour les White Sox de Chicago.

Les Yankees de New York,

(suite à la 7e page)



Le motocyclisme est un sport qui croit de façon vertigineuse. Bingley Cree, un solide motocycliste anglais est renversé de constater comment ce sport grandit rapidement au Canada. Avec huit autres compétiteurs anglais, il a pris part aux courses de motocyclettes qui ont eu lieu le 23 à Dundas, Ontario. De nombreuses équipes de courses ont été formées à travers le Canada et ce sport sera établi dans un avenir rapproché aussi solidement ici qu'en Europe.

Moon frappe un circuit; trois points sont comptés la victoire aux Cardinals

ST-LOUIS (PA) — Wally Moon, évoluant dans le champ gauche pour les Cardinals de St-Louis, a fait compter trois points avec un circuit et a ainsi aidé les siens à triompher des Pirates de Pittsburgh au compte de 7-1.

Larry Jackson a été crédité de la victoire, sa 11e au regard de 10 défaites. Le lanceur perdant, Ron Kline, possède maintenant une fiche de 12-12.

Pittsburgh	001 000 000	1	8 2
StLouis	014 000 20x	7	9 1

Kline, R.G. Smith 7 et Foiles Jackson et Green. P—Kline. Cir StL—Moon.

Narleski, néfaste

WASHINGTON (PA) — Un mauvais lancer de Ray Narleski, appelé au monticule en relève, a permis à Clint Courtney de marquer le but victorieux à la huitième reprise alors que les Senators de Washington ont mis fin à une série de cinq défaites en triomphant des Indians de Cleveland par 5-4.

Narleski avait succédé à Don Mossi, deuxième lanceur utilisé par les Indians, à la huitième manche.

Cleveland	103 000 000	4	7 2
Washington	000 112 01x	5	8 0

Bell, Mossi 6 Narleski 8 et Nixon; Valentinetti, Clevenger 7 Ramos 9 et Courtney. G—Clevenger. P—Mossi. Cir: Cle—Colavito; Was—Courtney.

Pikarcik, efficace

BALTIMORE (PA)—Al Pikarcik, appelé comme frappeur d'urgence à la place du lanceur Milt Pappas à la sixième manche, a fait compter un point qui a permis aux Orioles de Baltimore de triompher des White Sox de Chicago au compte de 6-5.

Pappas a été crédité de la victoire, sa huitième au regard de sept défaites, en dépit du fait qu'il ait été responsable de deux points dans les deux manches auxquelles il a participé.

Les Orioles, qui en étaient à leur 13e victoire dans leurs 19 dernières joutes, ont pris une avance d'une partie sur les Tigers de Detroit, en quatrième place du classement.

Chicago	001 211 000	5	11 0
Baltimore	203 001 00x	6	8 0

Moore, Shaw 4 et Battey; Harshman, Pappas 5 Zuverink 7 Wilhelm 8 Loes 9 et Triandos. G—Pappas. P—Shaw.

Vereb de retour avec les Lions

VANCOUVER (PC) — Ed Vereb, le meilleur compteur des Lions de Colombie-Britannique la saison dernière, est arrivé dimanche à Vancouver par avion en vue de rallier son équipe. Il vient de recevoir son licenciement de l'Armée américaine. Vereb avait terminé la saison au troisième rang des compteurs de la Conférence de l'Ouest, sur un pied d'égalité avec Ken Carpenter, des Rough Riders de Saskatchewan, il y a deux ans.

A l'affiche . . .

(suite de la 8e page)

A 8h.30: Nazaire Girard-Léo Raymond vs Guy Marchand-Jacques Raymond,

A 8h.30: Rachelle Dallaire-Albert Kowaleski vs Marc Tremblay-Gaby Laferrière,

A 9h.30: Fin du Match, Quart de Finale, 3 de 5, Simple Senior Masculin, Marc Tremblay vs Jacques Potvin.

(Jacques Potvin mène 4-2 dans le 5e set).

Cincinnati	200 000 000	2	8 0
Los Ang.	102 000 01x	4	9 2

Haddix et Bailey; Podres et Pignatano. Cir: Cin—Whisenant. LS—Cimoli.

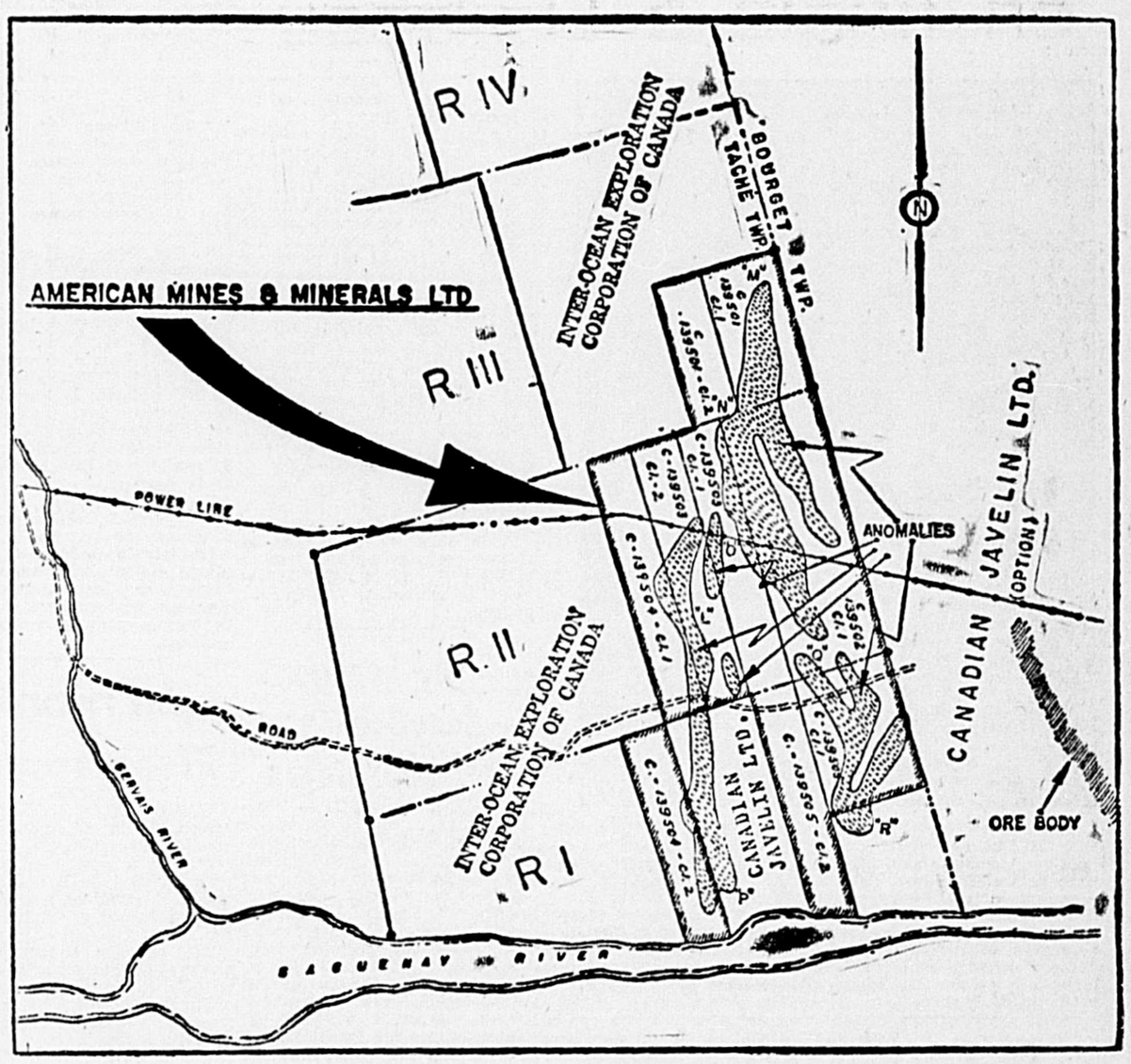
Robinson publiciste

MINTREAL (PC) — Jackie Robinson, ancien brillant joueur des Royaux de Montréal et des Dodgers de Brooklyn, adressera la parole devant les membres du Montreal Advertising and Sales Association le 11 septembre prochain. Robinson, qui est le premier noir à avoir évolué dans le baseball organisé, est maintenant directeur des relations extérieures pour le compte d'une importante société américaine possédant une chaine de restaurants.



Le capitaine Jim Albury aide Joe Migon, à gauche à supporter sa prise record d'un poisson lors d'un tournoi de pêche en Floride. Ce poisson pèse 89 livres, mesure 5 pieds 3 pouces.

Les gisements de FER et de TITANIUM de St-Charles-Borromée font présager une exploitation minière et industrielle d'importance majeure en plein coeur de la région du SAGUENAY



RECOMMANDATIONS DES INGENIEURS :

La propriété, détenue par American Mines and Minerals, renferme plusieurs anomalies magnétiques considérables. Des travaux de sondage au diamant sur des anomalies de même nature (mais moins considérables en étendues) sur une propriété adjacente ont indiqué un tonnage considérable de magnétite titanifère. On est en train d'exécuter présentement des travaux de sondage au diamant.

Veuillez adresser toutes demandes de renseignements à

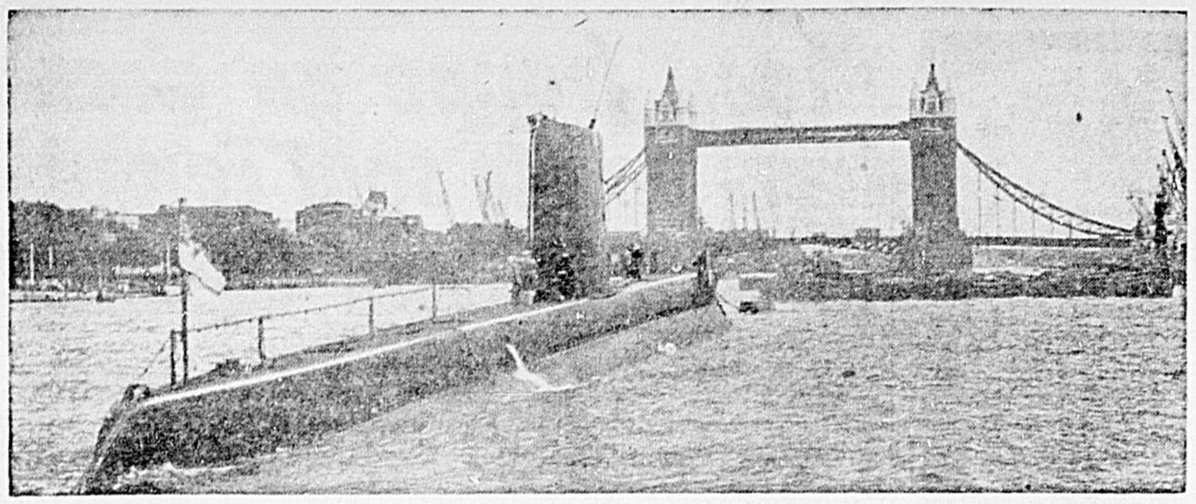
AMERICAN MINES & MINERALS, LIMITED

(sans responsabilité personnelle)

1920, 6ième AVENUE GRAND-MERE, P.Q.

ou, pour les obtenir plus rapidement, au

DEPARTEMENT "P" — CASE POSTALE 218 — CHICOUTIMI



LE H.M.S. PORPOISE, le plus récent sous-marin de Grande-Bretagne, amarrant dans le mouillage de la Tamise en aval de London Bridge pendant une visite de quatre jours à la capitale britannique. Le Porpoise fut commissionné en avril et est commandé par le Commandant B.C. Hutchings. Il a 290 pieds de long et une largeur de 26 pieds.

Le procureur de l'Alabama affirme que Wilson a commis un crime vraiment odieux

CAMDEN, Alabama (PA) — L'avocat de la poursuite dans le procès d'un Noir qui a été condamné à mort pour avoir volé à une Blanche $1.95 a allégué dimanche à l'intention de la presse que le Noir en question est l'auteur d'un crime vraiment odieux.

Ce procureur, M. Blanchard L. McLeod a précisé que la victime est une femme qui a entre 75 et 80 ans et que le coupable Jimmy Wilson, 55 ans, homme à tout aire, avait menacé cette personne âgée au point qu'elle crut que ses jours étaient comptés.

Wilson mourra le 5 septembre à moins que la cour permette qu'il y ait un nouveau procès ou que le gouverneur de l'Alabama M. James E. Folson, soutienne qu'il y a en l'occurrence une sentence trop sévère qui doit être commuée.

Vol qualifié et vol simple

L'avocat McLeod a dit que certaines gens semblent confondre vol qualifié et vol simple. Il précise que le vol qualifié est accompagné de circonstances aggravantes, soit d'"une contrainte ou d'une menace de violence".

Il ajoute: "Le vol qualifié est une offense bien plus grave que le vol simple. Aussi son auteur est-il passible de la peine de mort dans l'Etat de l'Alabama et dans plusieurs autres Etats. Et dans tous les Etats, ce crime est considéré comme odieux."

Me McLeod poursuit qu'il ressort du dossier du procès que la victime Mme Estelle Barke a soutenu dans son témoignage que Wilson l'avait étouffée et avait tenté de la violer durant la nuit du vol.

"Ce n'est pas le montant d'argent qui a été pris qui est important, la chose importante, c'est le recours à la vviolence conclut l'avocat McLeod.

Commentaires dans le monde entier

On parle de cette affaire dans le monde entier.

Ainsi à Ottawa, samedi, M. Hazen Argue, leader du PSD aux Communs a prié instamment le premier ministre Diefenbaker de se servir le plus possible de la "grande influence" du Canada pour empêcher l'exécution.

M. Diefenbaker lui a répondu que ce serait déplacé que de conseiller à un autre pays de modifier sa loi sur le crime. Seulement il s'est dit d'accord avec M. Argue au sujet de l'absolue nécessité de considérer l'aspect humanitaire de cette affaire.

M. Lester Pearson, chef de l'opposition, a dit de son côté que l'affaire semble bien tragique.

21e mariage dans la famille

ST-JOSEPH, Ont. (PC) — En présence de 17 de ses 19 frères et soeurs encore vivants, Pierre Massé, 24 ans, a épousé samedi matin Jean MacPherson de Trenton Nouvelle-Ecosse, en l'église StPierre de St-Joseph en Ontario.

Les parents du marié, M. et Mme Jacques Massé, assistaient comme témoins pour la 21e fois en 26 ans à un mariage de leurs enfants. Les Massé ont eu 11 filles et 10 garçons.

St-Joseph est un village du comté de Huron à environ 55 milles au nord-ouest de London.

Les ancêtres des Massé vinrent s'établir en Ontario en 1844. Outre leur 20 enfants, M. et Mme Jacques Massé ont une centaine de petits-enfants et un certain nombre d'arrières-petits-enfants.



LES GAGNANTS DE MEDAILLES POUR L'EPREUVE DE SIX MILLES aux Sixième Jeux de l'Empire Britannique et du Commonwealth sont photographiés ici sur la tribune au parc de Cardiff Arms, Cardiff, à la Galles du Sud, où les Jeux ont eu lieu. Le gagnant de la médaille d'or fut W.D. Power d'Australie (centre) qui félicite J.L. Merriman (droite) du Pays de Galles, qui arriva le deuxième, et A. Onentia de Kenya qui arriva le troisième. Merriman gagna la médaille d'argent pour le Pays de Galles, tandis qu'Onentia a tenu l'avance sur M. Hyman d'Angleterre pour gagner la médaille de bronze.

HUBERT



"Donne la main à Petey Johnson, co-capitaine de notre club".

$236 millions ont été versés aux familles en assurance-vie en 6 mois

Toronto — Les quelque 60 compagnies canadiennes et étrangères d'assurance-vie qui font affaire au pays ont versé aux familles canadiennes, au cours des premiers six mois de l'année courante, des indemnités s'élevant à plus de $236,000,000, selon un rapport de la Canadian Life Insurance Officers Association.

Cette somme record a dépassé de quelque $19 millions le total des indemnités versées au cours des premiers six mois de 1957.

Le capital-décès s'est levé à lui seul à plus de $84.5 millions. Près de 48,000 réclamations ont été présentées, mais fait à noter, bon nombre déoulaient du règlement de plus d'une police sur la même vie selon l'Association.

Les montants versés aux assurés vivants se sont élevés à plus de $152.1 millions, soit 64 p. 100 du total, une augmentation d'environ $12 millions sur les déboursés effectués sous ce chapitre au cours de la même période de l'an dernier.

Les montants approximatifs versés aux assurés vivants sous forme de dotation et remboursement de valeurs de rachat se sont élevés à environ $79 millions; les chèques d'invalidité et les rentes, à plus de $26 millions; et les dividendes aux assurés, à plus de $47 millions.

Selon l'Association, les bénéficiaires et les assurés plus âgés ont laissé une partie appréciable des indemnités auxquelles ils avaient droit entre les mains des compagnies pour s'assurer un revenu de retraite.

Nomination

OTTAWA (PC) — M. J.C. Miller, avocat de Portage La Prairie, a été nommé directeur de la Société centrale d'hypothèque et de logement. Il succède à M. W.J. Waines, de Winnipeg, qui a terminé son mandat de 5 ans à la Société. Il représentera la région des Prairies à la commission.

Dommages-intérêts

LA HAYE (Reuters) — Les Etats-Unis reclament de l'Union soviétique des dommages-intérêts de $1,355,650 dans une action qu'ils ont fait inscrire hier à la Cour internationale de justice. Ils soutiennent que des Soviétiques ont fait feu sans raison, il y a quatre ans, sur un avion américain et que celuici a plongé dans la mer du Japon.

Trois pouces en six mois

MADISON, Wis. (PA) — Une fillette naine de onze ans a grandi de plus de trois pouces en six mois à la suite d'un traitement d'hormone de croissance pituitaire, rapportait hier un savant de l'Université de Californie.

C'est la première fois qu'on obtient des résultats aussi importants par ce traitement qui a déjà cependant été utilisé avec succès à Boston, à New-York et dans des centres de recherche canadiens.

Le cas de la fillette naine a fait l'objet d'une communication sur l'orgnisation chimique des cellules par le Dr C.H. Li, qui le premier réussit à isoler des hormones de croissance sur les animaux et les êtres humains. Le Dr Li est directeur du laboratoire de recherches sur les hormones de l'Université de Californie.

Il y a huit mois, la fillette naine était hospitalisée sous les soins du Dr Roberto Escamilla, John Hutchings et du Dr Wilspécialiste des glandes, du Dr liam C. Deamer, pédiatres. Elle avait à peu près la taille d'un enfant de 5 ans 1-2. Les médecins déclareèrent que la fillette avait eu, à l'âge de six mois, une infection qui avait touché sa glande pituitaire.

A la suite du traitement la fillette est passée de 44 pouces et 3-8 à 47 pouces 1-2. Elle devrait normalement mesurer 58 pouces.

M. Lesage dénonce les collaborateurs

RIGAUD, Qué. (PC) — Poursuivant sa tournée à travers la province, M. Jean Lesage, leader provincial du parti libéral, a dénoncé dimanche les libéraux qui collaborent avec les "duplessistes". Le chef libéral, qui adressait la parole ici, a évoqué les accusations portées contre les libéraux qui font "le jeu de l'adversaire" et reconnu que, si certaines de ces accusations étaient fausses, d'autres étaient malheureusement justifiées.

"Je tiens à ce que l'on sache qu'en ma qualité de chef du parti libéral, je réprouve les agissements de ceux qui pactisent avec l'adversaire, qui participent à des ralliements favorisant les intérêts de l'Union Nationale" a-t-il dit.

"Ces collaborateurs font un tort immense au parti libéral et je veux que l'on sache que je réprouve leurs agissements", a-t-il ajouté.

Reprenant le thème majeur de sa "marche de la libération", M. Lesage a ajouté:

"La libération à laquelle je convie la population de la province de Québec exige de tous ceux qui y participent du renoncement, de l'esprit de sacrifice. Elle en exige surtout de ceux qui s'autorisent du prestige du parti libéral pour solliciter des mandats de la population, non seulement sur le plan provincial, mais même sur le plan municipal".

Me Paul Gérin Lajoie, qui fut candidat au poste qu'occupe actuellement M. Lesage, a également adressé la parole. Le gouvernement de l'Union Nationale, a-t-il dit, finira par crouler sous le poids des scandales dont il s'est fait l'artisan.

Les malades à Ste-Anne de Beaupré

STE - ANNE - DE BEAUPRE (PC) — Plusieurs centaines de malade ont participé, à un pélerinage spécialement organisé à leur intention au sanctuaire national de Ste-Anne de Beaupré, tandis que des milliers d'autres pélerins, dont un grand nombre d'Américains, assistaient également aux différentes manifestations de foi qui ont marqué cette journée.

On y remarquai aussi un groupe imposant de fidèles du diocèse de St-Jean qui dirigeait l'évêque de l'endroit, S. Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, et un autre groupe venant cette fois de l'archidiocèse de Sherbrooke.

S. Exc. Mgr Coderre célébra une messe basse à midi et trente à l'intention des fidèles de son diocèse. La messe du pélerinage des malades fut chantée à 10h.30 par S. Exc. Mgr N.-A. Labrie, directeur national de la Propagation de la foi qui présida également à la bénédiction des malades au cours de l'après-midi. Cette dernière cérémonie, comme celle du matin, eut lieu à l'intérieur de la basilique.

Il était difficile, au milieu de l'avant - midi, d'approcher le sanctuaire en automobile.

Les terrains mêmes de la basilique étaient littéralement envahis par les pélerins qui n'avaient pu trouver place dans le temple pour la messe des malades.

Le mont Eisenhower

WASHINGTON (PA)—A l'occasion de la cérémonie marquant l'attribution du nom Eisenhower à une montagne du parc national de Banff, le président Eisenhower a envoyé la lettre suivante à son frère Edgar.

"Je regrette beaucoup plus que mes obligations m'aient empêché d'être avec vous au parc national de Banff pour cette cérémonie. Veuillez dire tous mes souhaits à tous ceux qui seront réunis là".

Le frère du président fut désigné comme son représentant personnel. C'est en 1946 qu'on avait décidé de baptiser un mont Eisenhower.

Dans sa lettre, datée du 19 août, rendue publique hier par la Maison Blanche, le président ajoute:

"Je sais que ce sera une des grandes heures de la longue association amicale qui unit le Canada et les Etats-Unis.

"En 1946 lorsque le gouvernement canadien choisit notre nom de famille pour cette montagne, la deuxième guerre mondiale venait à peine de se terminer et j'avais encore le souvenir tout proche de la conduite magnifique des troupes canadiennes en Europe.

"Je songeais alors, et cette pensée ne m'a pas quitté, que le nom de cette montagne commémorerait la victoire de nos forces alliées et qui était, bien sûr, la victoire de milliers d'hommes unis.

"C'est pourquoi, cette magnifique montagne me rappelle la valeur et la volonté de la première armée canadienne, et aussi de tous ceux qui ont servi la cause de la liberté".

Cinq corps repêchés

SAINT-JEAN N.-B. (PC) — Les cadavres de cinq hommes d'âge moyen ont été repêchés tôt hier de la rivière Kennebecasis, ici. Les hommes se seraient noyés vendredi soir lorsque leur automobile a plongé d'un quai, dans un épais brouillard.

Les hommes, tous de Saint-Jean, ont été identifiés comme étant William Donnelly, 47 ans; William Glennon, 47 ans; Frank Jardine, 50 ans; Michael Knudson, 59 ans, et Robert Latta, 53 ans. ... ...

Ils étaient tous mariés. ...

Les premiers indices de la tragédie sont survenus samedi soir lorsque la compagnie de traversiers D.L. MacLaren, a rapporté que l'un de ses bateaux-passeurs avaient heurté un objet alors qu'il accostait au quai Millidgeville.

Une enquête a démontré qu'une automobile était au fond de la rivière près du terminus des traversiers, à quelque huit pieds sous la surface des eaux. ...

Les cadavres des victimes ont été repêchés par un scaphandrien peu après minuit. L'automobile fut ramenée à la surface vers 2h.30 a.m.

Le terminus des traversiers est situé dans la partie nord de cette ville. La police a déclaré que l'accident est probablement survenu vers minuit, vendredi. Des parents de M. Donnelly ont déclaré qu'il avait quitté sa demeure vers 6h. p.m. vendredi, pour se rendre à son chalet d'été avec des amis.

Explosion

PORT ARTHUR, Ont. (PC)— Une explosion du pipeline trans canadien de gaz naturel à Loon Lake, à 30 milles de Port Arthur a fait hier un trou de 50 pieds de long et 30 pieds de profondeur. Il n'y a pas eu d'incendie. Huit heures après l'explosion, les ouvriers avaient déjà réparé les dégâts. L'explosion est survenu pendant qu'on expérimentait les tuyaux par un envoi de gaz à la pression de 930 livres au pouce carré.

Au cercle du livre romanesque

Le Cercle du Livre Romanesque, a lancé récemment: I— Le Coeur et la Clef (Saint-Ange); II— Danger d'Amour (Claude Virmonne); III— Pas d'amour pour elle (Jean Miroir) IV— Les Dames de Durban (Annie Achard); V— Pourquoi lui? (Claude Jaunière); VI— Romance pour une autre (Magali). On dirait que ces deux dernières, qui excellent dans ce genre, ont fait un pari, celui de se relancer à tour de rôle.

Collection de brochures de quelque 200 pages, histoires qui se lisent très bien et sont de tout repos.

Au cercle du roman policier

La collection LE CERCLE DU ROMAN POLICIER: I— A tout casser (Jean-Pierre Ferrière); II— Le Baron bouquine. (Anthony Morton); III— Crochet au coeur (Noel Vexin); V— La puce à l'oreille (Geneviève Mancheron); IV— Des morts bien renseignés (Anthony Morton) VII— Maquillage (Jean-Pierre Ferrière).

On ne saurait dire autant de bien de ceux-ci. Généralement destinés aux adultes — malheureusement — ils appellent assez souvent des réserves. La plupart sont entrainants, d'ailleurs Chacun comporte un texte de 200 pages; CERCLE DU LIVRE DE FRANCE: 40, rue Molière, Montréal.

La Bible vous parle

Viens en aide à ton père dans sa vieillesse, ne lui fais pas de peine pendant sa vie. Même si son esprit faiblit, sois indulgent, ne le méprise pas, toi qui est en pleine force. (Eccli 3, 12-13) (Texte choisi par la société catholique de la Bible).

La moyenne d'âge des Canadiens a baissé de 30.4 ans à 29.8 au cours de la période de 15 ans allant de 1941 à 1956.

"Coffin était innocent"

"Coffin était innocent", par Jacques Hébert. Peut-être pas le livre du jour à tout point de vue, mais sûrement l'un des plus lus à l'heure actuelle. Livre calme, pondéré mais très entrainant quand même. Se lit non pas comme un roman mais encore mieux; car on y admire le cheminement d'une logique implacable, qui dépasse l'ingéniosité de la meilleure fiction. On aura beau qualifier l'auteur de gauchiste, de communisant, de tout ce que l'on voudra (sans rien prouver, d'ailleurs) personne ne pourra lui ravir le mérite d'avoir produit ce livre courageux, dont les événements se chargeront peut-être bientôt d'attester la valeur.

Brochure de près de 200 pages; Imprimerie Judiciaire enr 1130-est rue Lagauchetière Montréal, et dans toutes les bonnes librairies.

Aux éditions du Readers Digest

Une autre SELECTION DU LIVRE vient de paraitre aux éditions du "Reader's Digest". Elle comprend quatre condensés: I— "Le Haleur de Tête, de John Harsey; II— "La Chasse aux Chefs-d'oeuvre", de S.-N. Berhman; III— "Une Histoire de Moineaux", de Rumer Godden; IV— "Le Bouc émissaire", de Daphné du Maurier. Comme tous ceux qui l'ont précédé dans la série, c'est un livre magnifique, en sa reliure élégante et ferme, son texte bien lisible, ses illustrations réussies et même sa couverture protectrice aux vives couleurs.

Volume de plus de 325 pages; aux Editions R. Digest: 1015, côte du Beaver Hall, Montréal.

Il est indispensable pour donner aux aliments toute leur saveur; mais il fait aussi briller les casseroles, enlève les taches d'encre sur le cuir (couvrez du gros sel humide; laissez en contact 48 heures et frottez à l'essence de térébenthine).

Le président du Sénat est rendu à Bruxelles

BRUXELLES (PC)—L'honorable Mark Drouin, président du Sénat canadien, est arrivé samedi pour une visite de trois jours à l'Exposition universelle de Bruxelles.

Le sénateur représente le premier ministre Diefenbaker des cérémonies spéciales qui marqueront aujourd'hui le 14e jour le Jour "national" du Canada à l'Exposition. Le premier ministre, qui avait d'abord projeté d'y assister lui-même, n'a pu quitter Ottawa à cause de ses devoirs parlementaires.

Hier, le sénateur Drouin, accompagné de sa femme, a visité le cimetière militaire canadien à Adegem, près de Bruges en Bergique, et a assisté à une cérémonie spéciale à la mémoire des soldats canadiens tombés dans la région.

Aujourd'hui, M. Drouin inaugurera le pavillon canadien et effectuera une tournée générale de l'exposition. Dans la soirée il assistera à un concert où entendra le pianiste Glenn Gould de Toronto, et le soprano Pierrette Lavallais; Marguerite Lavallée.

A l'issue du concert le Canada sera l'hôte d'une réception.

Demain, le sénateur Drouin terminera sa visite à l'Exposition et assistera comme invité d'honneur à un lunch offert par le baron Moens de Fernig, commissaire général belge de l'exposition, et à un dîner offert à la résidence de l'ambassadeur canadien en Belgique.

Nomination

OTTAWA (PC)—M. Rodrigue Wardrope, avocat de la Nouvelle-Ecosse, a été nommé adjoint au commissaire en chef de la Commission des Transports. M. Kerr, âgé de 56 ans, est originaire du comté Breton. Il succède à M. Wardrope qui occupait ce poste depuis 20 ans et qui a pris sa retraite. M. Kerr était conseiller juridique auprès de la commission depuis 1952.

La solution de tous vos petits problèmes pour...

ACHETER
Propriétés, fermes, chalets, maisons de campagne, commerce, animaux, etc...

VENDRE
Immeubles, terrains, automobiles, chevaux, voitures, animaux domestiques et de ferme, fourrures, commerces, machinerie, meubles et vêtements usagés, etc...

ANNONCER
Magasins de coupons, meubles, réparation de radios, machines, chauffage, objets perdus et trouvés, fourrure, réparations générales, rembourrage, cours privés, finances, etc...

LOUER
Chambres, appartement, maisons de campagne, chalets, garages, manufactures, entrepôts, etc...

ECHANGER
Logements, propriétés, fermes, automobiles, vêtements, etc...

sera vite simplifiée si vous avez la bonne idée de signaler

LI-3-4474

LES ANNONCES CLASSEES

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

SONT RAPIDES, CLAIRES, PRECISES, EFFICACES

ET PEU COUTEUSES

Journal quotidien — Imprimerie — Photogravure

316, Ave LABRECQUE CHICOUTIMI, QUE.